

Jeep RAV 4 TOYOTA



5 años plazo
\$us 428 mensual

TOYOTA

PRESENCIA

TOYOTA Camioneta
HILUX 4x4 doble cabina



5 años plazo
\$us 549 mensual

TOYOTA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.971
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 30 DE JULIO DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

La Contraloría General de la República recupera sus atribuciones

Suprema pone orden en la justicia paceña



El fallo de los vocales de la Sala Segunda en lo Penal de la Corte del Distrito de La Paz en favor de concejales y ex funcionarios deudores de la Alcaldía de La Paz fue rechazado por la Corte Suprema de Justicia. La Fiscalía General de la República ordena investigar al fiscal Lucio Catacora Aguilar por su defensa al ex banquero Jorge Córdova, quien, por ahora, no podrá salir en libertad. La justicia paceña queda en entredicho por sus cuestionadas decisiones.

Página 12

ES LA LEY.- Los magistrados de la Corte Suprema de Justicia recordaron a tres vocales de la Corte Superior del Distrito de La Paz que la Constitución se respeta porque la Ley es la Ley.

En esta Edición

Exija



Adopciones
Derechos Humanos agotará recursos para evitar que Gladys Salazar jure como diputada (PRESENCIA del País, página 3).

Silencio
ADN prefiere el silencio antes de comentar sobre Jaime Paz embajador (página 6).

Credenciales
La Corte Nacional Electoral entregará credenciales a senadores y diputados (página 6).

Marcelo



Hoy comienza, en Cuba, análisis de supuestas cenizas de Marcelo Quiroga Santa Cruz (página 8).

Extradición
Marcha extradición de Arce Gómez (página 8).

Libre
Waldo Bernal, otro hombre de la dictadura garciamecista está libre (página 8).

Escuela
Vilma Plata: corrió dinero en conflicto de escuela España (página 2).

PRESENCIA
Después de leer, recicle este papel.



El Dólar
1\$US = Bs5,25

Deje los prejuicios Conozca qué es la sordera

Si tiene un niño con dificultades auditivas, no lo aisle. Llévelo a una institución especializada. Si bien los sordos no escuchan, desarrollan, más allá de lo normal, el sentido del tacto y de la vista.



Página 3

APRENDER.- Los problemas auditivos no impiden la comunicación si se hace el esfuerzo por aprender.

Acordada la compensación Normalizan venta de hidrocarburos

El gobierno prometió a los comercializadores de carburantes aprobar la compensación de crédito fiscal para que no afecte sus intereses. La decisión resolvió el conflicto.

Página 9

SUBVENCIÓN.- El Estado subvencionará a los distribuidores de gasolina, según el acuerdo al que llegaron con los comercializadores.



El General sabía que escogía un difícil camino

La descertificación ya presiona a Banzer

Aunque Goni descarta una posible descertificación al país, aconseja al futuro Presidente: no autorice la militarización de la lucha antidroga, mantenga el área de desarrollo alternativo en el Ministerio de Gobierno y no dicte el gasolinazo. El Ministro de Gobierno admite que bajó el ritmo de erradicación de coca y pide a la administración de Banzer aplicar las leyes antidroga.

Página 7

CONSEJOS.- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada deseó la mejor suerte a su sucesor Hugo Banzer Suárez y le sugirió escuchar y aplicar los tres consejos que le dio, porque sólo quiere que le vaya bien en el gobierno.



Los dueños quieren construir una universidad privada en el inmueble

Vilma Plata: Corrió dinero en conflicto de escuela España

Se denunció que tres autoridades educativas, dos miembros de la OTB y efectivos de la Policía están implicados. El abogado de la escuela, Gonzalo Trigo, denunció que la empresa Cardona le ofreció 8.000 dólares para que "deje de embromar". Un policía suplicó a la dirigente que no lo denunciara.

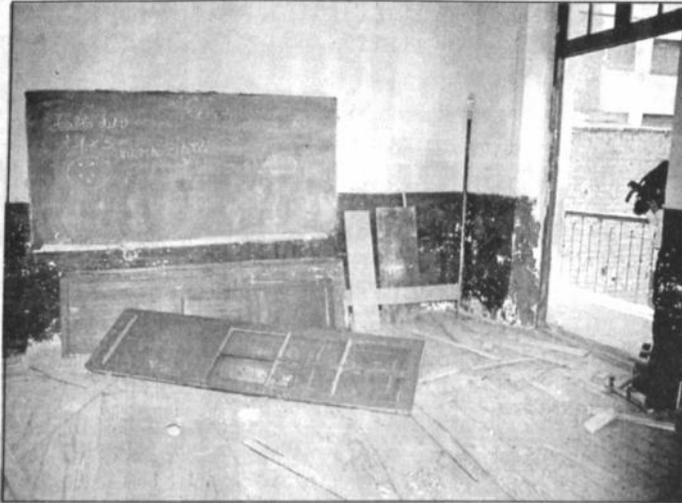
Al parecer, la empresa Cardona, que irrumpió violentamente en instalaciones de la escuela España la semana pasada, ofreció dinero al director nacional de Educación, Carlos Orozco; a Roxana Chulver, directora distrital de Educación; y a Humberto Palencia, director de Educación Urbana de la Alcaldía de La Paz, para que faciliten la intervención del establecimiento escolar, donde tiene pensado construir una universidad privada, denunció ayer la dirigente de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, Vilma Plata, quien aseguró que una situación similar ocurrió con los efectivos policiales que intervinieron el establecimiento.

"Para poder efectuar el allanamiento ha pasado mucho dinero, y están involucrados, además de las personas mencionadas, dos miembros de la OTB de (la zona) Challapampa y efectivos del Comando del Distrito Policial N° 2. A toda esta gente, Cardona les ha ofrecido dinero".

Plata informó también que al abogado que asesora a los profesores del establecimiento, Gonzalo Trigo, la empresa le ofreció 8.000 dólares para que "deje de embromar". "El lo ha denunciado, y también el presidente de la Junta Escolar".

ASUSTADOS COMO RATAS
La dirigente mencionó que cuando la Alcaldesa de La Paz se hizo cargo del problema, todas las personas que supuestamente recibieron dinero "desaparecieron como ratas, incluidos los efectivos de la Policía".

En ese momento, "el Coman-



Le inician querrela criminal a V. Plata

El director general de Educación, Carlos Orozco, negó ayer las acusaciones que virtió contra él y otras autoridades de Educación la dirigente del magisterio paceño Vilma Plata y aseguró que se le iniciará una querrela criminal por difamación.

"En ningún momento mi dirección, ni autoridad alguna recibió dinero, porque esa no es conducta de las autoridades", dijo.

Añadió que son desafortunadas las sindicaciones que hizo Plata y, por ese motivo, anunció que se ha dispuesto iniciar una querrela criminal contra ella; "ya se ha instruido a la

repartición correspondiente que gestione este juicio".

"La tal empresa jamás nos entregó dinero", las autoridades de Educación mostraron su interés en resolver el problema de la escuela España y, por este motivo, se garantizó que ellos continúan en ese inmueble.

Luego aseguró que en lo personal no le preocupa mucho las afirmaciones de la dirigente del magisterio; pero, por el alto contenido denigrante y ofensivo de sus denuncias, se decidió seguir el juicio criminal, aunque ella indique que se la quiere perjudicar sindicalmente.

dante (del Distrito Policial N° 2) se acercó a mí, pidió perdón y me dijo que por favor no lo denuncie".

El comandante general de la Policía, Tomás Asturizaga, informó que algunos oficiales de ese regimiento son actualmente sometidos a proceso interno por haber intervenido sin orden su-

perior la escuela España.

OPRECINIENTOS
Plata informó que el gobierno ha planteado muchas posibilidades para solucionar el problema de la escuela España. "En principio nos dijeron que vayamos a la Escuela Natalia Palacios o al Colegio Ayacucho, pero eso significa ser simples inquilinos".

Así quedó la escuela después de la intervención.

Ofrecieron también un terreno, "fuimos a verlo y vimos que estaba ocupado por gente que vivía allí hace 20 años. Al vernos, poco más y somos agredidos".

HISTORIA DE PRIVATIZACIÓN

Hubo un intento de traspaso del establecimiento a la escuela privada Cristóforo Colombo, firmado por la ex directora distrital de Educación, Isabel Ardaya. Cuando se descubrió su plan de privatizar la escuela, ella retrocedió, dijo Plata.

En este último conflicto, la alcaldesa Gaby Candia se puso al frente de este problema para solucionar y emitió dos ordenanzas municipales para declarar patrimonio histórico el local de la escuela y posteriormente expropiarlo.

Sin embargo, dijo la dirigente, la misma Alcaldesa quiere revocar las dos ordenanzas "si ella misma pide la revocatoria, entonces su actuación fue simple magia, o tal vez está corriendo plata en el Consejo. Mañana habrá una movilización de todo el establecimiento para evitar esa revocatoria".

Plata recaló que los dueños del inmueble públicamente declararon que en la escuela se construiría una universidad privada.



Los sindicalistas autocríticos.

Durante el último conflicto

COB reconoce que cometió errores

Después de una larga evaluación, que se prolongó hasta las tres de la madrugada del martes, los dirigentes de la COB reconocieron que los esfuerzos realizados en el último conflicto no dieron los resultados esperados y que hubo fallas en la conducción del conflicto social por el Pliego Petitorio.

El secretario permanente de la COB, Héctor Hinojosa, en una escueta explicación indicó que fueron grandes los esfuerzos, aunque no pudo conseguirse lo esperado.

El secretario de finanzas de la COB, Alfredo Soliz, si bien admitió esa situación, no precisó el tipo de fallas y menos a los responsables de las mismas.

Soliz calificó de positiva la prolongada reunión de crítica y autocrítica realizada el lunes y dejó entrever que, orgánicamente, se observó falta de coordinación entre los distintos sectores afiliados, lo que repercutió en la pérdida de efectividad de las medidas de presión que, en su momento, se eje-

cutaron para defender los intereses de los trabajadores y del país.

Hinojosa indicó que en el largo debate todos reconocieron que han existido deficiencias orgánicas en el accionar sindical, por eso se determinó hacer algunos ajustes en las comisiones.

INFORME
Soliz explicó que a una comisión, encabezada por el dirigente Octavio Urquiza, se le recomendó la redacción de un resumen de todos los aspectos discutidos en la reunión de balance autocrítico del último conflicto.

Ese trabajo deberán presentarlo el próximo jueves, para que el CEN proceda a su revisión y lo ponga en consideración del ampliado nacional de dirigentes que podría realizarse la próxima semana.

Anticipó que el jueves el CEN determinará oficialmente la fecha de ese ampliado, en el que se pondrá en consideración el balance del último conflicto y se definirá la línea de lucha contra el modelo.

Con empresarios

Firma de acuerdo no es fin de conflictos

(PRESENCIA Y ANF).- La Central Obrera Boliviana aseguró que el acuerdo de "Diálogo Social" suscrito con la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y el Ministerio de Trabajo no significa el fin de los conflictos laborales.

"No es un convenio definitivo, solamente se trata de un programa de modernización de las relaciones laborales, por lo menos así lo entendemos, pero si acaso esta situación no prevalece, adoptaremos las medidas que sean necesarias", dijo el secretario permanente del organismo laboral, Hector Hinojosa.

De acuerdo con el dirigente, el acta de entendimiento suscrito este lunes es tan solo un programa de los muchos proyectos que se iniciaron con el apoyo financiero del BID y otras organizaciones, con mediación del Ministerio de Trabajo.

Manifestó que el objetivo que se planteó la organización laboral para inscribirse en el programa es el de fortalecer la relación laboral, pero con la participación imprescindible del Ministerio de Trabajo, hecho que se contraponen a la intención empresarial de "flexibilizar" la legislación laboral, que busca anular la intervención estatal para transformarla en una relación obrero-empleador.

Aclaró que el acercamiento propiciado por el Ministerio de Trabajo "no es una aceptación de las modificaciones de la Ley General del Trabajo, ni que el

Estado deje de participar de las negociaciones, sino que se busca la presencia del Estado como mecanismo de garantía para el cumplimiento de los compromisos empresariales.

EL ACUERDO
El acuerdo suscrito con empresarios y gobierno causó expectativa favorable en algunas organizaciones sindicales. El secretario ejecutivo de la Federación de Fabriles de La Paz, Felipe Callisaya, indicó que "todo diálogo, si es efectivo, sirve".

Para los petroleros, la decisión que tomó la COB es el camino correcto, porque el diálogo entre trabajadores y empresarios permitirá encontrar soluciones. "No hay necesidad de irse contra el gobierno o contra una empresa si ésta atiende los problemas", indicó el dirigente de la Federación de Petroleros, Marcelo Villarroel.

El dirigente de la Confederación de Trabajadores de Seguridad Social, Arturo Segovia, no quiso comentar sobre el convenio, pues indicó que apenas conocía dicho acuerdo.

GIRO A LA DERECHA
Para la dirigente del magisterio paceño Vilma Plata, con la firma del acuerdo, los dirigentes de la COB se "derechizaron" aún más.

"No otra cosa significa el reemplazar los métodos de lucha de los trabajadores por la concertación con los enemigos de clase, los empresarios", aseguró.

Según el Sindicato de la Prensa de La Paz

Congreso de FTPB mantiene la corrupción

(ERBOL).- El recién concluido Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa, realizado en Montero, mantiene la impunidad en varios casos de corrupción de ex dirigentes del sector y profundizó la división provocada por la imposibilidad de dilucidar una serie de irregularidades, afirmó ayer el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP).

El organismo sindical denunció que otra vez fueron transgredidos los estatutos en la elección de dirigentes que están vetados para asumir esas funciones y expresado sospechas por la práctica

Otra vez se transgredió los estatutos para elegir a dirigentes que están vetados de asumir funciones sindicales.

de "donaciones" para cubrir un importante déficit económico durante la gestión del cuestionado Iván Miranda.

El detallado análisis sindical del organismo de la prensa paceña sobre el último congreso del sector señala: "El STPLP deplora que el XIII Congreso nacional realizado en Montero haya sido utiliza-

do otra vez, por algunas personas, para mantener la impunidad sobre flagrantes hechos de corrupción de ex dirigentes, cometer nuevas transgresiones estatutarias y ahondar la división sindical en el sector.

El Congreso ignoró los cargos documentados contra el ex ejecutivo de la FTPB, Iván Miranda,

entre otros, referidos a corrupción sindical, transgresiones estatutarias y otras irregularidades que el Sindicato de La Paz denunció en un total de 12 casos.

CRUCENOS RECONOCEN A NUEVA FTPB

El directorio del Sindicato de la Prensa de Santa Cruz manifestó su apoyo a Rolando Romero, elegido como máximo ejecutivo de la FTPB.

El secretario de relaciones del ente sindical, Dardo Flores, transmitió la solidaridad de los directivos y aseguró la inexistencia de división en la organización de la prensa y los sindicatos de los nueve departamentos.

Insistió en que no existen dudas en torno a la elección de Romero y que las peticiones para conformar un ejecutivo de transición no tuvieron respaldo.



República de Bolivia
H. Senado Nacional

R. N° 108/96-97

EL HONORABLE SENADO NACIONAL,

RESUELVE:

Levantar la licencia otorgada a pedido de la señora Emma Puña de Dupleich, mediante Resolución Camaral N° 077/95-96 de fecha 25 de febrero de 1996, en razón de haber ordenado y completado su expediente de Calificación de Años de Servicios, a tal efecto a partir de la fecha deberán ser canceladas sus dietas parlamentarias como suplente por el Departamento de Oruro.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los dieciocho días del mes de marzo de mil novecientos noventa y siete años.

Regístrese, Comuníquese y Archívese.

[Firmas y sellos oficiales]

EL LAB A LA OPINION PUBLICA

Lloyd Aéreo Boliviano, a raíz de algunos inconvenientes presentados en los servicios aeroportuarios en los aeropuertos de la ruta La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, deja establecido lo siguiente.

1.- El Lloyd Aéreo Boliviano S.A. tiene todas sus cuentas al día con la empresa Servicios Aeroportuarios Sociedad Anónima, SABSA, por lo que es incomprensible y precipitada la actitud asumida por esa empresa al suspender los servicios aeroportuarios.

2.- El LAB no reclama ni espera tratamiento especial por parte de SABSA, a pesar de ser su cliente mayoritario, puesto que ocupa más del 50 por ciento del volumen total de atención brindada por la actual administradora de aeropuertos. Insiste, sin embargo, en que se respeten los contratos suscritos con AASANA y que el mayor valor de los servicios planteado por SABSA, corresponda a precios razonables que puedan ser soportados sin trauma por los usuarios.

3.- Finalmente, y como punto más importante, el Lloyd Aéreo Boliviano lamenta profundamente las incomodidades causadas a los pasajeros, a quienes presenta excusas por los inconvenientes derivados de actitudes ajenas, que escapan al control de la empresa. El Lloyd asumirá todas las acciones a su alcance para defender los intereses de sus usuarios y los del LAB.

Cochabamba, 28 de julio de 1997

EDUCACION ESPECIAL

La asistencia especializada a muy corta edad es imprescindible

No oyen, pero su vista y tacto son insuperables

Dejemos de lado los prejuicios, los niños sordos no deben ser aislados. Es vital que superen su deficiencia en compañía. ¿Cómo aprenden? A través de la mecanización y la repetición. Con ejercicios especiales se desarrolla su capacidad muscular, de atención y de comprensión. Si todo sale bien, después de cinco años el niño es capaz de aprender en una escuela regular.

Si usted tiene un familiar con dificultades auditivas, lo primero que debe hacer es llevarlo de forma inmediata a una institución especializada. Hay que liberarse de los prejuicios y entender que, si bien no escuchan, de acuerdo a la ley de la compensación, tienen la posibilidad de desarrollar, más allá de lo normal, el sentido del tacto y de la vista.

Es completamente perjudicial para el niño con problemas auditivos aislarlo y educarlo de forma individual, subrayan los especialistas.

De acuerdo a un diagnóstico multidisciplinario realizado por expertos en otorrinolaringología, fonoaudiología, psicología y pedagogía, el niño tiene que asistir acompañado por algún familiar cercano a algún centro de educación especial, donde, de acuerdo al grado de dificultad auditiva que tenga, se le dará los insumos básicos para que pueda desarrollar una vida individual y social normales.

En estos centros de educación especial, a través de complejas e individuales terapias, los niños aprenden la realidad que los circunda a través de la mecanización, la repetición y el aprendizaje concreto e integral.

¿COMO APRENDEN? En las escuelas especiales, el prebásico está dividido en cinco secciones. Luego de cursar estos cinco cursos (de un año cada uno), el niño recién está habilitado para ingresar a la escuela regular, explica Mariluz Cornejo, responsable de la dirección pedagógica del Instituto Departamental de Educación Especial Erick Bulker. Lo que se trabaja inicialmente



Con la audiológica se determina el grado de sordera.

te en estos cursos son las conductas básicas: la atención, la comprensión, la psicomotricidad y los ejercicios musculares. Todo esto les ayuda a complejizar la motricidad fina y la motricidad gruesa. "Lo que sucede es que los niños sordos no siempre se desplazan con toda normalidad, y por eso es importante fortalecer su sistema muscular". Luego se trabaja en la ubicación temporal y espacial. Se les enseña a ubicarse en el día - mañana, tarde y noche. También se les hace comprender el lugar donde están y el estado del tiempo - si hace calor o hace frío. El reconocimiento de las partes de su cuerpo es igualmente importante, menciona. Posteriormente, se trabaja con las "noticias" (conocimiento de los objetos que los circundan). Se les muestra la relación con las cosas que maneja, como por ejemplo la merienda, el pan, las frutas y su ropa. Además, se les enseña a discriminar los alimentos. "Todo esto tiene que ser articulado y complementado con el lenguaje a través de señas. La meta es la educación integral", añade la especialista.

CURSOS MAS COMPLEJOS En la medida en que van avanzando, la lógica de la educación se mantiene, pero el grado de dificultad aumenta. Se le hace conocer objetos más abstractos, compuestos y complejos. Se enseña matemática y

ciencias naturales, pero donde más énfasis se hace es en el lenguaje, afirma.

"Una gran dificultad que tienen los niños con sordera es la interiorización de la realidad. La única forma como el niño aprende es mediante la mecanización, la repetición y la lectura audiovisual".

Si se le está enseñando la palabra pan, hay que mostrarle y hacerle agarrar el pan, complementado con el dibujo del pan. De este modo, los niños aprenden a partir de la actividad sobre los objetos. En todos estos cursos también es importante reforzar la lectura labial.

Igualmente, en matemáticas se les enseña a conocer los números, como por ejemplo el uno, pero no como un palito frío, sino de forma concreta con objetos reales. El objetivo es que conozcan las cuatro operaciones básicas".

TERAPIAS En las escuelas especiales también se cursan dos tipos de terapias: de articulación y de adiestramiento auditivo.

En el primero, los niños pronuncian las cosas concretas con la elevación correspondiente de la voz y frente a un espejo. De este modo, aprenden cómo tienen que pronunciar una vocal o algún otro fonema en relación con el movimiento de los labios y el lenguaje de señas. La meta es que aprendan a articular y reconocer visualmente un grupo de palabras que le sirva a valerse por sí mismos.

El adiestramiento auditivo se lo realiza mediante la discriminación de los sonidos, como el ladrillo del perro, el maullido del gato y otros, explica Cornejo.



¿Fallas en el oído? Con la ley de la compensación se mitigará el problema.

Sólo uno de cada mil tiene atención especializada En Bolivia, 3 de cada 100 personas padecen sordera

La reforma educativa ni se acordó de este grupo, pero lo más grave es que en cada cambio de gobierno los responsables del centro son destituidos. El Poder Ejecutivo sólo sirve para exigir y no para dar.

Tres de cada 100 bolivianos tienen algún nivel de dificultad auditiva. Sin embargo, sólo uno de cada 1 000 ciudadanos con esta limitación sensorial accede a atención profesional. De los más de 231 mil bolivianos con discapacidad auditiva, sólo 231 reciben alguna ayuda especializada.

Este grupo prácticamente está marginado del sistema educativo, social y económico, y ni qué hablar de sus posibilidades de desarrollar más allá de lo normal algunos otros sentidos, menciona Mariluz Cornejo, responsable de la dirección pedagógica del Instituto Departamental de Educación Especial Erick Bulker.

La situación de las personas con problemas auditivos en el área rural es mucho más grave porque no cuentan con ningún tipo de apoyo especializado ni con centros de educación especial.

¿Y LA REFORMA EDUCATIVA? Explicó que lo más grave es que cada cuatro

años, en la medida en que se cambia de gobierno, cambian los responsables del centro.

La experiencia de trabajo de estas instituciones nunca fue valorada y por eso, en educación especial, siempre se comienza de cero. "Cada vez se inventa la pólvora. Por eso, el instituto hasta el momento sólo logró insertar en la escuela regular a un niño".

Además, es conocido por todos que la educación alternativa fue prácticamente marginada de la reforma educativa que se aplica en el país desde hace tres años. De este modo, la reforma ni se aproximó a estos centros de educación especial y el Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas (PASE) menos, agregó.

"Las autoridades exigen todo tipo de datos, pero nunca nos proveen de nada, a no ser que sea Día del Niño o Navidad, dijo, y luego sostuvo que los bolivianos todavía viven en una sociedad llena de tabúes, donde la gente se avergüenza de tener en sus familias niños discapacitados".

En base a diagnóstico personalizado

La estimulación conjunta y oportuna podría salvar el oído

Lo ideal es que los padres se den cuenta del problema antes de los seis meses de edad.

Los especialistas aseguran que lo más importante para que el niño pueda sobrelevar de forma normal su dificultad auditiva es la estimulación temprana.

EVALUACION PERSONALIZADA En los centros especializados multidisciplinarios, los niños tienen que ser científicamente analizados para ver el grado de afectación auditiva que tienen. En base a este diagnóstico debe desarrollarse un proceso de rehabilitación especializada que, en general, es individual, sostiene el especialista en otorrinolaringología, Jaime Ardiles.

Lo ideal sería que los padres se den cuenta de este problema antes de los seis meses de vida para que sus hijos no tengan dificultades en su proceso de aprendizaje. "A los tres años de edad, los niños ya tienen que aprender a hablar, si esto no sucede por cualquier dificultad, sea mental o física, los niños contraen un problema de adaptación social casi irreversible".

ESCUELA ESPECIAL Con la educación en casa, al margen de los



centros especializados, los niños a lo máximo que llegan es a desarrollar sus propias señas de acuerdo a su necesidad, pero no en el grado que deberían. Esto también limita mucho su adaptación social y familiar, dijo Mariluz Cornejo.

"Es importante que el niño y sus padres asistan a la escuela especial para fortalecer su aprendizaje. El niño sordo aprende a través de la repetición. Por eso, es clave que el padre repase con el niño todo lo que aprendió en el centro de educación especial".

OLVIDE LOS PREJUICIOS El gran problema para que estos niños no tengan una acelerada rehabilitación radica en la actitud de la familia, pues generalmente no se quiere asumir que éste es un problema real y se opta por aislar al paciente: un grave error. Otros padres se descuidan demasiado y es por eso que muchos niños llegan muy tarde a estos centros de educación especial. Como los traen a destiempo, por su elevada edad, la instrucción especial se hace más difícil. De paso, los pacientes se niegan a asistir a la escuela regular.



Para tomar en cuenta

✓ La sordera es la pérdida de la capacidad de oír, pero no de percibir el sonido.

✓ A los tres años de edad, los niños ya tienen que aprender a hablar; si esto no sucede por cualquier dificultad, sea mental o física, los niños contraen un problema de adaptación social casi irreversible.

✓ Es importante que el niño y sus padres asistan a la escuela especial para fortalecer su aprendizaje. El niño sordo aprende a través de la repetición. Por eso, es clave que el padre repase con el niño todo lo que aprendió en el centro de educación especial.

OJO CON SU SALUD ✓ Si tuvo enfermedades infecto-contagiosas (como la rubéola) durante el embarazo, y si su niño nació prematuro o tuvo asfixia al nacer, esté alerta e insista en el centro de salud la realización de un chequeo auditivo.

✓ En caso de malformación de las orejas o los oídos, o si se presenta supuración de los oídos, acuda de inmediato a un especialista.

✓ Son necesarias evaluaciones médicas periódicas si el niño se expone a ruidos constantes y prolongados.

CUANDO SE PRESENTE SORDERA ✓ Acuda al control médico o a un servicio especializado y cumpla al pie de la letra las recomendaciones.

✓ Evite gestos y señas. ✓ Si no es necesario no hable en voz alta, utilice el tono normal.

✓ Trate al niño sordo con mucha naturalidad, amor y paciencia. Brinde atención, pero no lo sobreproteja.

✓ Intégrelo a una vida familiar y social normal.

¿Qué es la sordera?

La sordera es una deficiencia sensorial auditiva que se produce por causas congénitas (con las que nace el individuo) o por causas adquiridas (las que se presentan por factores externos como los accidentes), explicó Mariluz Cornejo, responsable de la dirección pedagógica del Instituto Departamental de Educación Especial Erick Bulker.

Para la responsable de los gabinetes de exámenes audiológicos de ese instituto, Jenny Rada, la sordera es la pérdida de la capacidad de oír, pero no de percibir el sonido.

"Los hombres perciben los sonidos por dos vías: una aérea y otra ósea. El caso más común es la pérdida de la capacidad de percibir sonidos por vía aérea. De este modo, ellos tienen discapacidad de oír, pero no de percibir".

Las pérdidas auditivas se clasifican en conductivas y neuro-sensoriales.

Las conductivas afectan el oído externo y medio, y las neuro-sensoriales al oído interno.

Además, los niveles de pérdida auditiva pueden ser leves, moderados, severos y profundos, explicó.

Estas son las causas

Congénitas ✓ Las enfermedades infectocontagiosas en la madre durante la etapa del embarazo es la principal causa para el desarrollo de la sordera. La infección más peligrosa es la rubéola.

✓ Otra causa común es el parto prematuro y la asfixia al nacer.

✓ A veces, la sordera se transmite de generación a generación.

✓ La deficiente alimentación de la madre limita también el desarrollo del aparato auditivo del ser en gestación.

✓ Todo esto se complica por la falta de control prenatal y por la mala atención del parto.

Adquiridas ✓ Las deformaciones en las orejas y en el conducto auditivo.

✓ Las enfermedades crónicas en el oído de los niños también son peligrosas.

✓ La complicación de una gripe y el desarrollo de la otitis (una inflamación en el oído) a veces se complica y concluye con una gran afectación auditiva.

✓ Las lesiones traumáticas en los oídos.

✓ La exposición a sonidos muy elevados.



El lenguaje de señas, una asignatura básica.

La deuda externa y sus exigencias éticas

Por Gregorio Iriarte, O.M.I.

Se dice que la deuda externa es impagable e incobrable, limitan de sus dimensiones y su impacto al área de lo económico-financiero. Pero el cuestionamiento más radical, más profundo y más humano no está en si "se puede o no se puede" pagar, sino en si "se debe o no se debe" pagar.

La mayor urgencia está en determinar, desde una perspectiva jurídica y ética, qué montos de ese endeudamiento son legítimos y cuáles son francamente ilegítimos y, por lo tanto, carentes de obligación moral de honrarlos. Y es que la deuda externa es, ante todo y sobre todo, un problema ético, un problema moral, o más exactamente, un problema in-moral.

La deuda externa interpela a la ética

Las leyes que regulan la actividad económico-financiera tienen su propia racionalidad científica y, en ese sentido, gozan de plena autonomía, así como las demás ciencias humanas. También la ética goza de autonomía dentro de su área específica. Sin embargo, la limitación de estos campos no es excluyente. Todas las ciencias y disciplinas están llamadas a complementarse y a integrarse dentro de la totalidad de lo humano.

Pero nuestro mundo parece vivir actualmente en una especie de "esquizofrenia social". La economía quiere ser, no sólo autónoma, sino totalmente independiente de toda norma ética. Esto tiene consecuencias terriblemente graves, sobre todo para el mundo de los pobres, ya sea como personas o como pueblos y naciones. El área de lo económico-financiero se ha ido encerrando en los estrechos límites de un economismo de tipo materialista y egocéntrico, dominado exclusivamente por prácticas financieras y comerciales.

Pero la actividad económica no se puede, ni se debe agotar en la praxis científico-técnica que la sustenta. Lo humano desborda esos límites estrechos que el mundo de las finanzas le quiere imponer. Todas las ciencias deben estar abiertas hacia la totalidad de

los fenómenos y esta perspectiva les garantiza su propia autonomía y les impide cerrarse, en forma deshumanizadora, sobre sí mismas.

La actividad económico-financiera debe desarrollarse dentro de los ideales y del gran horizonte de la ética. No debe existir una praxis financiera ajena a los profundos valores humanos extra-económicos. La ciencia económica se mueve dentro del orden de los "medios", mientras la ética tiene por objetivo el proponer y discernir sobre los "fines". La persona humana es el ser en el que se conjugan, de una manera armónica, los "medios" y los "fines".

Las injusticias en el campo de la economía y, de un modo especial, en el problema del endeudamiento externo, son demasiado patentes para poderlas ignorar. El clamor que surge desde los marginados pide, en el fondo, que las instancias éticas lleguen hasta el frío y deshumanizado mundo de las finanzas. ("Moral de actitudes" Vol. III. M. Vidal. PS. Madrid, pag. 282).

Frente a un problema como el de la deuda externa, tan grave desde el punto de vista económico, político y social, es de absoluta necesidad proyectar sobre él una reflexión y una iluminación ética. Se lo debe analizar teniendo presentes las nuevas características de complejidad, globalidad y falta total de equidad.

El problema del endeudamiento externo interpela a la ética y a la teología moral en cuanto reflexión teórica y en cuanto a opciones y compromisos prácticos.

Las deudas no siempre se deben pagar

Si es cierto que, tanto en nuestros códigos jurídicos, como en la conciencia ciudadana está plenamente asumido aquel axioma del Derecho Romano "Pacta sunt servanda" (se debe cumplir con los acuerdos firmados), sin embargo, también es cierto que la moral tradicional de la Iglesia siempre ha interpretado y aplicado ese principio básico con algunas excepciones muy importantes, sobre todo en relación a las deudas. Esas restricciones se refieren a que no

se deben pagar aquellas deudas cuya cancelación traiga unos males mayores que el bien que se hace al pagar la deuda.

En la Encíclica "Centésimus Annus", Juan Pablo II, basándose en la tradición de la moral, expresa con precisión y gran audacia este juicio ético con relación a la deuda externa. Textualmente dice el Papa:

"Es ciertamente justo el principio de que las deudas deben ser pagadas. No es lícito, sin embargo, exigir a pretender su pago, cuando éste vendría a imponer de hecho opciones políticas tales que llevarán al hambre y a la desesperación a poblaciones enteras. No se puede pretender que las deudas contraídas sean pagadas con sacrificios insostenibles. En estos casos es necesario -como, por lo demás, está ocurriendo en parte- encontrar modalidades de reducción, dilación o extinción de la deuda, compatibles con el derecho de los pueblos a la subsistencia y al progreso" (C.A. n. 35).

Como podemos apreciar, el Papa reafirma el principio clásico en la moral de que las deudas, por grandes que sean, no deben ser pagadas si los males, que de ese pago se derivan, son mayores que el bien que se hace al cancelar las obligaciones inherentes al servicio de la deuda.

El problema de la deuda externa, para el Papa como para la mayoría de los analistas, no es sólo, ni principalmente, un asunto económico-financiero, sino un gran desafío y un gravísimo problema social, ético y político. El derecho primigenio de toda persona y de todos los pueblos a la vida y a una vida digna, debe prevalecer sobre cualquier otra exigencia u obligación.

¿La deuda o la vida?

«La bolsa o la vida» era el grito amenazante con el que los antiguos asaltantes de los caminos intimidaban a los pobres e indefensos viajeros. Ese grito hoy resuena en los vestíbulos de los bancos internacionales donde hacen cola nuestros indefensos países: ¡la deuda o la vida!

La crisis que afecta a América Latina y el aumento pro-

gresivo de la pobreza tienen una relación directa con el endeudamiento externo.

En América Latina y el Caribe, aunque varios países comenzaron una lenta recuperación a finales de los 80, sin embargo, en el momento actual todavía hay en nuestra región 18 países cuyos ingresos son inferiores a los de hace 10 años.

Según el Informe del Banco Mundial de 1996, uno de cada 3 latinoamericanos es pobre y un total de 86 millones de personas (es decir, el 18% de la población) sufre extrema pobreza. En términos económicos eso quiere decir que tienen que arreglárselas para sobrevivir con menos de un dólar por día.

Si las cosas siguen como en los últimos años, el número de pobres crecerá en nuestra región a ritmo de un millón de personas por año. Se calcula que cada minuto que pasa hay dos pobres más en América Latina.

Según las proyecciones de analistas especializados, si las condiciones no cambian fundamentalmente, en el año 2005 habrá en América Latina 176 millones de nuevos pobres.

Dos sociólogos norteamericanos trataron de analizar y cuantificar los efectos negativos del pago de la deuda en la población y, particularmente, en los promedios de esperanza de vida. Para ello, estudiaron la relación entre los montos pagados "per cápita" y la esperanza de vida de la población. Llegaron a la siguiente conclusión: Por cada 10 dólares pagados por año y por persona, la vida se acortó en cada habitante en 142 días de lo que hubiera vivido si la esperanza de vida se hubiera seguido incrementando en los índices que se tenían antes de la crisis de la deuda. Cuando se hizo ese estudio, el monto pagado "per cápita" era de 27.30 dólares al año. Esto implicaba un promedio de 387 días menos de vida por habitante en nuestros países. ("Deuda Externa y Desarrollo". Susan George. L'Harmattan. Paris 1989. pag. 72).

*Sacerdote, autor de varias obras sobre temas económicos. Cochabamba



Cartas de Brasilia

Por Wáiter Sotomayor

Sobre chinos y japoneses

Estimado lector: Me llamó estos días la atención una polémica desatada en el Perú sobre el origen del presidente Alberto Fujimori. La revista Caretas supuestamente demostró que el presidente nació en Japón, lo cual sería motivo suficiente para desalojarlo del gobierno de su país. Me pregunté si el motivo es justo y llegué a la conclusión de que no: se trataría apenas de un pretexto. Creo que el único motivo para desalojarlo del gobierno sería su desprecio por los mecanismos democráticos.

Me pregunto cuál será el límite impuesto a la injerencia extranjera en los próximos años, llevando en cuenta que en varias regiones del mundo se avanza hacia esquemas de integración que de alguna manera reducen la importancia de lo nacional.

El siglo que concluye está lleno de ejemplos de injerencias encubiertas por parte de las dos superpotencias. Esta semana los futurólogos Alvin y Heidi Toffler hablaban de "concepciones obsoletas tanto en materia de soberanía como de nacionalismo" en la medida en que todavía se insiste en la soberanía absoluta y en naciones como sistemas cerrados. Ellos sustentan que en los próximos años aumentarán los flujos transnacionales de influencia política.

En realidad eso ya comenzó. Las autoridades argentinas y brasileñas han buscado fórmulas o normas para esa difícil transición entre un sistema cerrado y uno más abierto, especialmente porque las decisiones de Brasilia siempre

fueron vistas con desconfianza por quien vive en Buenos Aires y viceversa. Ahora los embajadores entre los países del Mercosur tienen como misión principal ajustar intereses y muchas veces cuestionando leyes o disposiciones del país donde están acreditados, lo que hasta hace poco habría sido inaceptable.

La noción de lo que sea nacional está cambiando aceleradamente conceptos como los de seguridad y defensa. Esta semana los más altos jefes militares y los cancilleres de Brasil y Argentina se reunieron en Itaipava, cerca de Río de Janeiro, para planificar lo que será una política integrada de defensa y seguridad. "Eso es una revolución de 180 grados", dijo un diplomático argentino al observar que su país era hasta hace pocos años una hipótesis de conflicto más inmediata para los brasileños.

Un proceso similar se inició entre Argentina y Chile. Ya no se puede considerar la hipótesis de conflicto cuando se constata que hay 5.000 millones de dólares de inversiones chilenas en Argentina y que este país lleva petróleo a Chile. Los dos países realizarán el año próximo maniobras militares conjuntas. Y el gasoducto generará algún cambio entre Bolivia y Brasil?

Probablemente la frontera continuará donde está pero seguramente se comenzará a debatir en Bolivia el sentido de estas nuevas realidades y de expresiones corrientes como "traición a la Patria" que de vez en cuando la voz estampada en los diarios.



A seguir soñando

Por Mario Cañipa Vargas*

La semana pasada, en una fiesta que pareció más de bienvenida que de despedida, mi amigo Moisés Mercader me compartió la rutina de trabajo, una que otra nostálgica ilusión, algo trasegado sueño y la siempre vigente utopía del hombre nuevo, se paró de frente ante el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y le dijo: "soy un soldado de la participación popular y de lo único que me arrepiento es de no haber trabajado el doble por su causa".

De corazón en el que sólo pueden haber lealtad y nobleza, mi amigo emocionó tanto al mandatario que le arrancó un fuerte y largo abrazo con el que pareció agradecer el coraje, la entrega y la fe con la que, como Moisés, muchos hombres y mujeres dejaron todo para enlistarse en las filas de su ejército y acompañarlo a librar las pocas y menos fáciles batallas que peleó en los últimos cuatro años.

Seguro que no buscó aquello, pero con ese parte final de campaña, Moisés se convirtió un poco en el representante de todos ellos. De todas esas personas que, silenciosas y humildes hasta clandestinas trincheras, en una revolución cuyo único objetivo fue cambiar sus vidas, las de sus hijos y las de los hijos de sus hijos.

La verdad es que nunca me puse a meditar sobre esto, pero al escuchar a Moisés y los incansables relatos de otros soldados que como él recorrieron hasta el último rincón del país armados únicamente de esperanzas, sueños e ilusiones, descubrí que sólo un ejército así pudo haber logrado triunfar en una aventura como esta en la que nos metimos hace cuatro años y que, sólo en el formal, termina en siete días.

Fueron esos soldados los que no permitieron que sus esperanzas se esfumen, y se entregaron sin límites a soñar... a luchar... a trabajar como si cada uno de sus días en los últimos años fuese el primero y el último.

Fueron ellos, hombres y mujeres, quienes emprendieron esta aventura como si fuese la última en la que se embarcaron, los que no dejaron que la rutina ni la mediocridad los aplaste. Fueron ellos y ellas quienes hicieron suya una lucha por conseguir una Bolivia más justa, más solidaria, más sólida, más creíble y más equitativa. Y ellos y ellas, con su desenfreno, con su inquebrantable voluntad... lo lograron.

Al escuchar las palabras de mi amigo Moisés, me sentí también soldado y recordé los tiempos en los que, en el fragor del combate, volví a aprender que la vida sin ilusiones no vale nada y lo más importante: volví a creer en la posibilidad de un futuro mejor como democracia, en esas utopías y sueños con respeto y dignidad y sobre todo en esas utopías como libertad y autodeterminación.

En esos días, en los que lo único importante era seguir en la lucha volví a nacer y me convertí en soldado. En un soldado que ahora, cuando se acaban las batallas por causas justas, envueltos momentáneamente en espacios, se retira a curar sus heridas, recuperar fuerzas y enterrar a sus muertos, para emprender -más adelante- nuevas luchas, por las mismas causas, con los mismos soldados y con el mismo comandante, pero nunca, nunca al lado de los traidores y menos bajo el mando de los generales.

* Periodista, La Paz

A propósito del Colegio San Calixto 115 años y una hoja de servicios notable

Por Raúl Calderón Jemio*

"... defender la verdad y la justicia por todos los medios..." Gaspar Tovia, S.J. (1901)

En los complicados procesos del siglo que ya termina, a diferencia de muchas personas que se atribuyen ser conductoras de la sociedad o formadoras de nuevas generaciones, la Compañía de Jesús ha sabido conciliar los valores tradicionales y los beneficios de la innovación.

Sin caer en polarizaciones simplistas, los jesuitas han logrado combinar lo antiguo y lo reciente de una manera armónica, y profundamente ética. Esto se puede apreciar principalmente en la labor educativa que la Orden Ignaciana ofrece a través de numerosos establecimientos de gran historial.

El Colegio San Calixto es un ejemplo de estos esfuerzos. Su hoja de servicios está llena de contribuciones y aportes a la sociedad paceña y boliviana, basados en una sólida convicción católica y sensibilidad hacia aquellos que más necesitan. A inicios de este siglo, fue protagonista de acciones que merecen ser reconocidas, y a las cuales se halla dedicada esta nota.

Empezaba el año 1901. Los liberales habían tomado el poder y desplazado su centro desde Sucre a La Paz. Representando intereses de empresarios y gente de clase media, se embarcaron en un ambicioso proyecto de modernización, en el cual de manera similar a procesos posteriores, enfatizaron la elevación del nivel de la educación. En esta época surgieron intelectuales y maestros liberales que lanzaron aseveraciones críticas respecto a la educación eclesialística. Cuando San Calixto fuera aludido por algunas de ellas, planeadas por el director de un prestigioso establecimiento fiscal paceño, replicó a través de su rector, Gaspar Tovia, S.J. La respuesta más que por su

carácter defensivo, merece recordarse por las aclaraciones que hiciera el destacado jesuita respecto al papel del colegio.

El padre Tovia señaló que el programa calixtino era "oficial" y estaba aprobado por el Consejo Universitario de La Paz, que tenía a su cargo la educación en sus diferentes niveles de todo el departamento. Indicó que en el colegio se ofrecían asignaturas socio-históricas, antropológicas, científicas, y filosóficas sin eludir la problemática más importante y controvertida. En una carta al Ministro de Justicia e Instrucción de 8 de febrero, el Rector dijo: "El Jn de la Compañía de Jesús no se rehusa jamás abordar toda clase de cuestiones. La Compañía o ha de pelear siempre para combatir el error y defender la verdad o no tiene razón de ser". Además, la investigación de prominentes jesuitas, quienes publicaban en órganos de carácter profesional y científico de Europa y Norteamérica, constituía la guía en la elaboración del plan de estudios.

Por sobre todas las cosas, el padre Tovia enfatizó que San Calixto estaba contribuyendo a elevar el nivel de la educación en el distrito de La Paz, y a llevar adelante de la mejor manera, la reforma promovida por el Gobierno liberal. Indicó que jesuitas del colegio participaron en reuniones del Consejo Universitario, ofreciendo importantes sugerencias y consultoría en la elaboración de un mejor bachillerato. También, miembros de la Compañía habían intervenido en la designación de docentes del Establecimiento Público, cuyo director había hecho los injustos cuestionamientos que merecieron la réplica que se comenta. Asimismo, el padre Tovia destacó que el colegio no era elitista ni cerrado. Aclaró que a él podían asistir desde personas ávidas de enriquecer sus conocimientos religiosos, hasta militares que deseaban completar sus nociones de geometría, trigonometría y otras asignaturas. El Rector insistió en que estudiantes de establecimientos fiscales y universi-

tarios podían utilizar el laboratorio de física de San Calixto sin restricciones.

Los planteamientos del padre Tovia son altamente ponderables. No sólo incluyen argumentos académicos irrefutables, sino manifiestan la gran experiencia en el terreno de la enseñanza/aprendizaje e inmensa vocación de servicio de la Compañía. También permiten apreciar cómo en un momento social y políticamente difícil y de transformaciones, los jesuitas hicieron contribuciones significativas. Confrontaron las críticas de algunos liberales, no precisamente proveniente de los que se hallaban en los cargos más elevados de gobierno, que se caracterizaron por su cautela. Cabe destacar nuevamente que los miembros de la Orden Ignaciana no se quedaron en una postura defensiva, aclararon que se encontraban apoyando y guiando de manera efectiva el proceso de mejora de la educación del distrito de La Paz y el país.

Caracterizados por su ya larga trayectoria de armonizar la tradición e innovación, y vincular pensamiento y obra, los jesuitas de inicios de siglo se embarcaron en varias acciones con el propósito de generosamente coadyuvar a la reforma de la educación emprendida por el gobierno liberal y darle un curso que fuera lo menos traumatizante posible, respondiendo a valores profundamente cristianos y humanos. En el proceso relatado, el Colegio San Calixto tuvo un protagónico papel, como lo tendría en aquellos que vendrían posteriormente.

(Esta nota se halla basada en la colección de manuscritos: "Min. Educ." del Archivo de La Paz, dependiente de la UMSA).

*Docente de "Historia de la Educación Boliviana" en la UMSA.

Cartas a PRESENCIA

Una aclaración necesaria

Señor Director: El día de hoy (22 de julio) en su prestigioso periódico se publica una noticia referente a COTEL, en la que se me hace aparecer teniendo contratos de publicidad con COTEL. Autorizo a su sección de investigación para que verifique esta situación, por cuanto nunca tuve ni tengo empresa publicitaria alguna, nunca tuve ni tengo un medio de comunicación radial ni televisivo que dé origen a contratos de publicidad con mi persona. Tampoco se trata de un

homónimo con mi distinguido amigo y prestigioso periodista don Mario Castro de radio Cristal, por cuanto en la información periodística se especifica mi condición de elegido en el proceso electoral de estos días, lo que significa que sus autores e interesados en endosarme falsedades, actúan de mala fe o tratan de encubrir algo con COTEL.

Al agradecerle por la deferencia a esta aclaración obligada, saludo a Ud. con toda atención.

Dr. Mario Castro Florido C.I. N° 716034 CBB.

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina -ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1989
EFE de Periodismo- 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 30 de julio de 1997

La "Declaración de Tarija"

Verdad de Perogrullo es afirmar que el modelo económico-político adoptado en 1985 y profundizado en esta gestión de gobierno, debe tener en los empresarios un sustento fundamental. Sin embargo, como han señalado una serie de analistas, en este tiempo los empresarios se han dividido entre aquellos que se acostumbraron a un país estatista, en el que el progreso de sus actividades dependía de las relaciones con los gobernantes de turno, y aquellos que, comprendiendo las nuevas reglas de juego, se lanzaron a buscar su futuro. Se trata de una contradicción a la que, además, se suma la personal adhesión político-ideológica de sus principales representantes que, como no podía ser de otra manera, influye en la concreta actividad gremial que realizan.

En ese marco, la construcción de paradigmas que cohesionen al sector ha encontrado muchos obstáculos, posibilitando que se abran espacios que han sido ocupados por capitales más fuertes, provenientes del extranjero. Sin embargo, la historia continúa y exige adecuarse o languidecer. De acuerdo a la "Declaración de Tarija" emitida el pasado fin de semana por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), luego de una reunión de sus principales dirigentes nacionales y departamentales, estos han decidido asir al toro por las astas, al expresar una visión integral del país de la cual no quieren estar ausentes.

Los tres primeros puntos de la declaración son políticos: reconocimiento a los cambios efectuados por el gobierno que concluye su gestión, y a la madurez del pueblo por su voluntad democrática y haber apoyado ampliamente a las candidaturas afines al modelo económico imperante; asimismo, su satisfacción por la rápida conformación de la coalición que asumirá el poder el próximo 6 de agosto, expresando su confianza en que quienes la integran darán continuidad y consolidarán las reformas estructurales iniciadas en 1985, en base a la plena vigencia del estado de derecho y de una economía de mercado con responsabilidad social.

Los siguientes cuatro puntos se refieren a temas puntuales de una agenda económico-social: Convocan al diálogo social "como instrumento válido y eficaz para la construcción del progreso nacional, conscientes de que el reto del desarrollo es una tarea colectiva de la que ningún boliviano puede quedar excluido"; sugieren que en ese mecanismo se dé prioridad a la formación y capacitación, y a la investigación aplicada, "como requisitos indispensables para alcanzar las condiciones de competitividad" que exige la globalización de los mercados; piden combatir la corrupción, reformar los mecanismos de administración de justicia y eliminar la barreras burocráticas; proponen la reforma de la Constitución Política del Estado para adecuarla al modelo de mercado, perfeccionar y consolidar la Descentralización y la Participación Popular, y promover la inversión, proceso en el que comprometen su activa presencia.

El octavo punto es un mensaje al nuevo gobierno: que concierte con el sector privado medidas que destraben el aparato productivo, y concrete la oferta electoral de canalizar una fuerte inversión al campo social para la lucha contra la pobreza, espacio en el que "la iniciativa privada puede y debe concurrir con su capacidad gerencial y de inversión". Por último, el noveno, expresa el compromiso de los empresarios "de continuar aportando con esfuerzo y creatividad en la construcción de una patria grande, solidaria y justa".

Se trata, pues, de una Declaración que trasciende la mera reivindicación gremial, al enarbolar banderas que expresan un sentimiento nacional. Los pasos siguientes consisten en traducir estos enunciados en actitudes concretas, las que, finalmente, serán las que definan si el empresariado boliviano está a la altura del reto que la historia le ha deparado.

Fujimori o las Fuerzas Armadas, ¿quién maneja el poder en Perú?

Por Abraham Lama

Desde que el presidente de Perú Alberto Fujimori asumió, en julio de 1990, numerosos analistas han puesto en duda su autonomía respecto a las Fuerzas Armadas, que lo respaldarían condicionalmente.

Los opositores afirman que Fujimori es la cabeza visible de un gobierno formalmente democrático pero autoritario, conformado por una "troika" cuyos otros dos miembros son el general Nicolás Heróles, comandante general de las Fuerzas Armadas, y el abogado Vladimiro Montesinos, jefe del Servicio de Inteligencia.

Esta estructura de poder ha permitido a Fujimori, según esos analistas, aplicar un programa económico de ajuste muy duro e inevitablemente impopular a pesar de carecer de partido propio. Fujimori ganó las elecciones de 1990 con un discurso populista, pero a los pocos meses de gobierno se despidió de sus colaboradores y ministros izquierdistas y asumió un modelo neoliberal, inspirado en el ejemplo chileno.

De acuerdo a Alberto Adriánzen, analista de Desco, la más importante organización no gubernamental en Perú, el viraje ideológico del jefe de Estado fue promovido por la cúpula militar.

Adriánzen asegura que Fujimori encarna un proyecto militar de larga duración, que se propone "construir una democracia dirigida con economía de mercado".

Esta hipótesis implica un nivel de discusión política in-

terna en las Fuerzas Armadas, hermética y desconocida por los civiles, y podría entenderse que las pugnas consiguientes explican los dos intentos frustrados de golpe contra Fujimori y los indicios de una activa conspiración con el mandatario y la cúpula castrense.

En las últimas semanas, se habló reiteradamente de que existen dos proyectos de golpe militar en marcha, uno a cargo de los opositores de Fujimori, y otro por los mandos leales al presidente contra los generales conspiradores y sus brazos políticos civiles.

Las amenazas contra órganos de prensa tradicionalmente próximos a las Fuerzas Armadas se explican porque sus directivos formarían parte del complot desestabilizador, cuyo primer objetivo es separar a Fujimori de su cúpula militar de respaldo.

Por esa razón, las declaraciones formuladas este lunes ante el Parlamento por el presidente, en las que afirmó haber subordinado a su mandato a los militares, fueron recibidas con escepticismo por sus opositores, pese al énfasis con el que fueron expuestas.

El escepticismo tiene su origen en una constatación histórica: en casi la mitad de sus 176 años de vida independiente republicana Perú ha estado bajo el gobierno de generales y ningún gobierno civil ha durado mucho tiempo sin respaldo castrense.

Pero también se basa en el prolongado silencio de Fujimori sobre las generalizadas demandas para que destituya a Her-

moza y a Montesinos, a quienes la opinión pública considera, según las encuestas, responsables de graves crímenes contra los derechos humanos cometidos por agentes del Ejército.

"La predominancia del poder civil sobre las Fuerzas Armadas y la subordinación de los institutos militares y policiales al presidente de la república durante mi gobierno es un hecho indudable", afirmó Fujimori ante el Congreso en su discurso anual de Fiestas Patrias.

"Este es un tema del que siempre se ha hablado, especialmente en las últimas semanas. Puedo asegurar que las Fuerzas Armadas no han tenido injerencia en ninguna de las decisiones importantes de mi gestión, y siempre se han mantenido en su campo: la pacificación y la defensa externa", dijo.

"Fujimori ha hecho un juego de palabras para hacer creer que tiene a los militares bajo su control, pero se puede entender de sus palabras que sólo maneja el campo administrativo civil y no se mete en las actividades represivas, que deja libre a sus socios castrenses", comentó el congresista opositor Henry Pease.

"Es justamente en esa área en donde se comenzaron a cometer los excesos contra los derechos humanos. Primero fue contra los presuntos subversivos y ahora amenazan extenderse a los medios de comunicación opositores", agregó Pease.

(Lima/Inter Press Service)



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Defensa del patrimonio cultural

En la semana que corre —con el auspicio de la Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz y la Comisión Inter nacional por la Defensa del Patrimonio Cultural— se realiza un Foro-Debate justamentado denominado "Por la defensa del patrimonio boliviano" que analizará numerosos aspectos en torno a tan palpitante tema.

Aunque de los debates no siempre surgen las recomendaciones técnicas del caso, la circunstancia es útil y alentadora porque profundizará en el país una conciencia ciudadana e institucional para preservar el patrimonio cultural boliviano. "La UNESCO apoya estas inquietudes porque están consignadas en sus objetivos y en su razón de ser", expresó hace poco en Potosí, su representante en Bolivia, Don Ives de la Goublayé de Menorval, que encabeza un ciclo de actividades similares en la ciudad de Tupiza, capital de la Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí.

La defensa del patrimonio cultural comprende un sinnúmero de sectores, desde la reparación de ciudades hasta el arte ambiental contra el medio artificial; desde el tráfico ilícito de obras artísticas hasta su conservación y restauración; desde el mantenimiento de sitios patrimoniales hasta su aprovechamiento turístico; en fin, desde el resguardo de los parajes naturales hasta el cuidado de una casa de siglos pasados.

Más de una centena de naciones, entre ellas Bolivia, están adheridas a la Convención del Patrimonio Mundial porque comparten la filosofía de que "todos los lugares y monumentos que posean un interés excepcional y un valor ya universal sean totalmente protegidos para evitar su desaparición, pues de lo contrario, sería una pérdida irreparable para todo el mundo y para cada uno de nosotros".

Poco a poco, en todas las regiones del planeta, se vigoriza una concepción clara de preservar la herencia de otros siglos.

Uno de los últimos mapas de la UNESCO

extraña a nadie, desde el momento en que el grupo de concejales golpistas se hicieron con el poder, violando los procedimientos electorales.

Sobre estos y otros esperpentos que contemplamos con vergüenza ajena, varios comentaristas nos hemos pronunciado.

Lo que confirma el progresivo y curioso traspaso de la función jurisdiccional en defensa de la observancia de la Ley y de la Justicia, a los medios de comunicación.

Cuando algunos jueces tuercen el espíritu de la Ley y del Derecho, a fuerza de manipular según sus conveniencias sospechosos los procedimientos formales, alguien tiene que salir por los fueros de lo justo, equitativo y razonable.

Resulta entonces que los órganos de opinión son los que les "cantan las cuarenta" a los magistrados corruptos, sinvergüenzas o cantinfleros.

Este fenómeno de traslación ha obtenido carta de ciudadanía en varios países europeos bajo el nombre de "mediatización de la justicia". O dicho de otra manera: la prensa suplanta a los tribunales. Lo malo es que, unas veces los medios están en lo justo cuando los jueces en lo injusto y viceversa. De ahí pueden derivarse consecuencias muy poco saludables para la institucionalidad democrática. Pero así está ocurriendo.

Tanto el Contralor como el Superintendente de Bancos han tenido que "escandalizar" los castos oídos del ciudadano común con los epítetos reproducidos en párrafos anteriores, como un recurso extremo a los desmanes cometidos por unos jueces prevaricadores y corruptos. Estas lindezas han salido de las bocas desprejuiciadas del Superintendente y del Contralor. Y les hacemos eco porque lo merecen.

La Biblia en sus manos El tesoro, la perla y la red

"El Reino de los Cielos es semejante a un tesoro escondido en un campo. El hombre que lo descubre lo vuelve a esconder y, de tanta alegría, vende todo lo que tiene para comprar ese campo."

El Reino de los Cielos es semejante a un comerciante que busca perlas finas. Si llega a sus manos una perla de gran valor, vende cuanto tiene, y la compra.

El Reino de los Cielos es semejante a una red que se echa al mar y recoge peces de todas clases. Cuando está llena, los pescadores la sacan a la orilla. Ahí se sientan, escogen los peces buenos y los echan en canastos, y tiran los que no se pueden comer. Así pasará al fin del mundo: vendrán los ángeles y separarán a los malos de los buenos y los arrojarán al horno ardiente, donde habrá llanto y desesperación". (Mateo 13, 44-50).

La Corte entregará credenciales a senadores y diputados

Congreso proclama hoy nuevos parlamentarios

18 congresistas suplentes no recibirán sus credenciales por no haber cumplido con la presentación de sus documentos personales en el tiempo establecido.

Aproximadamente cinco mil bolivianos costarán las credenciales que entregará hoy la Corte Nacional Electoral a los nuevos parlamentarios electos, en un acto especial que se llevará a cabo en el auditorio del Banco Central de Bolivia, informó ayer la vocal Alcira Espinoza.

La Corte ya tiene listas las 157 credenciales que entregará hoy a los parlamentarios titulares. Los suplentes tendrán que apersonarse a las oficinas del tribunal electoral a pedir sus documentos.

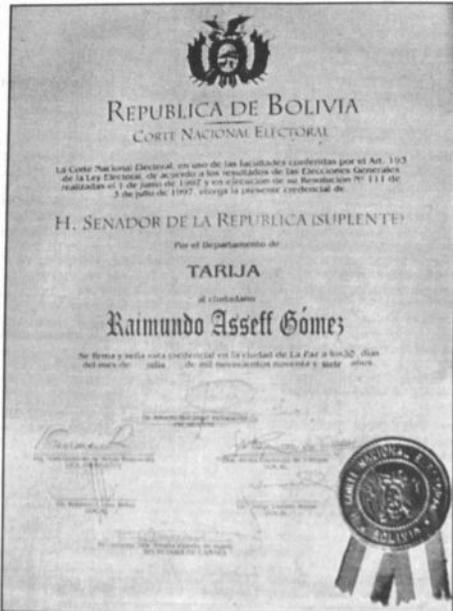
De 314 parlamentarios electos en los comicios del 19 de junio, entre senadores y diputados titulares y suplentes, 18 suplentes no recibirán sus credenciales porque no presentaron sus documentos ante la Corte.

Las credenciales están elaboradas en un papel especial y sólo existe un original que estará en manos de cada parlamentario electo. La Corte sólo se quedará con las listas aprobadas con anterioridad y no tendrá en su poder ninguna copia.

En el acto de hoy los suplentes serán proclamados como nuevos parlamentarios y no se les entregará en la ceremonia debido a que se prevé que ésta abarcará al menos tres horas.

La credencial de parlamentario es una certificación de que el diputado o senador está habilitado, que ha sido elegido por el pueblo y que puede ejercer esas funciones. Con ese documento, la Comisión de Poderes del Congreso puede habilitarlo.

Los parlamentarios electos que hayan obtenido su credencial sólo tienen derecho pleno



después de jurar ante el Congreso Nacional y para ello la Comisión de Poderes debe acreditarlos, previa presentación de certificación jurada de sus bienes ante la Contraloría General de la República.

INFORMALIDAD
La vocal de la Corte comentó que las credenciales de los parlamentarios antes eran entregadas en forma muy informal. Según Alcira Espinoza, desde 1993 ese organismo ha visto por conveniente entregar el documento en una ceremonia muy formal porque se trata de las personas que van a regir los destinos del país.

Las credenciales de los diputados uninominales y de los

plurinominales son todas iguales, no hay diferenciaciones. Lo mismo sucede con los documentos que recibirán los parlamentarios suplentes.

Diputados y senadores electos tuvieron que presentar su cédula de identidad, certificado de sufragio y libreta de servicio militar. Es por eso que se vio a algunos diputados electos tramitando su documento de desmilitarización en el Ministerio de Defensa.

En cuanto al virtual Presidente, general Hugo Banzer, y futuro Vicepresidente, Jorge Quiroga, dijo que ellos recibirán sus credenciales en la sesión de Congreso que los elegirá.

Antesala de las credenciales

✓ A los diputados de Conciencia de Patria (Condepa), Facundo Hurtado; del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Tonchy Marinovic; y de Acción Democrática Nacionalista (ADN), José Villavicencio, se los vio muy apurados tramitando sus libretas de servicio militar ante el Ministerio de Defensa.

✓ Según la vocal de la Corte Electoral, Alcira Espinoza, antes la entrega de las credenciales a los parlamentarios electos era muy informal.

✓ El diputado del MNR Guillermo Bedregal le había comentado que en alguna ocasión entregaron, en vez de una credencial, un "memorándum".

✓ El virtual Presidente de la República, general Hugo Banzer, junto al futuro vicepresidente, Jorge Quiroga, exhibieron ante los vocales de la Corte sus documentos personales para ser habilitados.

✓ El general Hugo Banzer tenía su libreta militar extendida en abril de 1993.

Estas credenciales certificarán a los "padres de la Patria".

El proceso de exhibición de documentos concluyó el pasado viernes, explicó Espinoza, pero hubo por lo menos dos o tres rezagados que completaron hasta el pasado lunes.

EL ACTO
A partir de las 16:00 horas, el acto comenzará con la lectura de nombres de todos los parlamentarios que fueron elegidos de acuerdo al cómputo electoral; luego, el Presidente del máximo tribunal electoral, Alfredo Bocángel, explicará todo lo que ha sido la conclusión del proceso electoral.

por en el Ejecutivo haciéndose cargo de los ministerios de Trabajo y de Salud, pero esta propuesta fue cambiada por el Ministerio de Agricultura, de Educación o el de Vivienda.

Entretanto, el portavoz de ese partido, Eduardo Paz, sostuvo que es muy probable que Condepa se quede con los ministerios de Agricultura y de Vivienda y Servicios. Respecto a la Prefectura de La Paz, el dirigente sostuvo que también es una propuesta condepeista tener a su cargo esa administración departamental.

Según las fuentes, hasta el cierre de esta edición, el MIR no había definido exactamente sus responsabilidades en el Poder Ejecutivo, pero se supo que lo más probable es que dicho partido se quede con los ministerios de Salud, de Justicia y de Comercio Exterior.

En tanto, el dirigente de NFR, Carlos Bórth, no descartó la posibilidad de que su partido se quede con el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación, aunque en principio ese partido había solicitado tres carteras de Estado y una Prefectura.

UCS tendría a su cargo los ministerios de Trabajo y Desarrollo Económico, si uno de éstos no pasa a poder de Condepa. Mientras que ADN se quedará con los ministerios de Relaciones Exteriores y Culto, de la Presidencia, de Gobierno, de Defensa, de Hacienda y de Educación, o Vivienda y Servicios.

de los vocales electorales.

ALMUERZO
En uno de sus últimos actos oficiales, Víctor Hugo Cárdenas invitó este miércoles a un almuerzo a senadores y diputados electos para explicarles las reformas que quedan pendientes en el proceso de modernización del Congreso Nacional. En la oportunidad, Cárdenas también hizo entrega de un maletín que contiene un ejemplar de la Constitución Política del Estado, el Reglamento de Debates, los procedimientos camarales y una ayuda memoria sobre las leyes pendientes.



La Sede de Gobierno se engalana para recibir a los visitantes.

También arribarán muchas misiones

Sólo seis presidentes llegarán a transmisión

Seis jefes de Estado, tres cancilleres y un miembro de la realza española y distintas misiones especiales confirmaron hasta ayer su asistencia a la transmisión de mando presidencial del 6 de agosto, se informó en la Cancillería.

Los primeros mandatarios que arribarán a Bolivia son Fabián Alarcón, de Ecuador; Julio María Sanguinetti, de Uruguay; Carlos Menem, de Argentina; Juan Carlos Wasmosy, de Paraguay; Ernesto Samper, de Colombia, y Alberto Fujimori, de Perú.

Los ministros de Relaciones Exteriores de Venezuela, Miguel Ángel Burelli, de Méxi-

co, Angel Gurría, y de Cuba, Roberto Robaina, estarán en lugar de los presidentes de sus respectivos países. El príncipe Felipe de España y el representante del Papa Juan Pablo II, el Nuncio Apostólico en Paraguay, monseñor Lorenzo Baldisseri, también llegarán para la ocasión.

A la ceremonia asistirá el secretario general de la Comunidad Andina, Sebastián Alegré, y delegaciones de Alemania, Francia, Japón, Israel, Noruega, Chipre, Suecia, Australia, India y Finlandia. En la Cancillería se estima que otras misiones confirmarán su presencia en los próximos días.

El programa en días, horas y lugares

4 de agosto
Llegada de misiones especiales

5 de agosto
Arribo de presidentes y jefes de misiones especiales

Hrs. 17:00. Presentación de cartas credenciales de los jefes de misión.

Saludo de los jefes de Estado al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Lugar: Palacio de Gobierno

Hrs. 20:00. Recepción ofrecida por el Presidente de Bolivia y su esposa en honor de los jefes de Estado y de misiones especiales, autoridades nacionales, departamentales civiles y militares.

Lugar: Palacio de Gobierno

6 de agosto
Hrs. 10:00. Misa y Te Deum en la Catedral Metropolitana en conmemoración del 172 aniversario de la independencia nacional.

Hrs. 14:00. Arribo de los jefes de Estado, misiones especiales e invitados al Palacio Legislativo.

Hrs. 15:00. Sesión de instalación del Congreso Nacional.

—Lectura del mensaje-informe del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

—Entrega de las insignias del mando presidencial al Pre-

sidente del Congreso Nacional, Víctor Hugo Cárdenas.

—Juramento y posesión del Vicepresidente electo e imposición de la medalla vicepresidente.

—Juramento y posesión del presidente electo e imposición de las insignias del mando presidencial, a cargo del Vicepresidente de República.

—Lectura del mensaje a la Nación por el Presidente Constitucional de la República.

Hrs. 17:00. Columna de Honor de los institutos militares.

Hrs. 18:00. Posesión del gabinete ministerial

Lugar: Palacio de Gobierno

Hrs. 20:00. Saludo de los jefes de Estado y de misiones especiales al Presidente de la República.

Lugar: Palacio de Gobierno

Hrs. 21:00. Recepción ofrecida por el Presidente y su esposa, conmemorando el 172 aniversario de la independencia nacional.

Lugar: Palacio de Gobierno

7 de agosto

Despedida de los jefes de Estado y jefes de misiones especiales.

Lugar: Aeropuerto de El Alto.

Banzer, Jaime, Johnny y Remedios señalará distribución de cuotas

Hasta el jueves, el general Banzer definirá su gabinete ministerial en reuniones bilaterales con los líderes de los partidos que integran la nueva alianza de gobierno.

El virtual Presidente Hugo Banzer ingresó a la recta final en la toma de decisiones sobre la estructura del Poder Ejecutivo, y las últimas definiciones las tomará en reuniones separadas con los jefes de los partidos que integran la megacoalición, entre este miércoles y jueves, informaron fuentes políticas de ADN.

Otra fuente del MIR informó que el general Banzer se reunirá hoy con el jefe de aquel partido, Jaime Paz Zamora, pero un dirigente de ADN sostuvo que dicho encuentro podría sufrir algunas modificaciones y retrasarse para este jueves.

Según las fuentes, el General se reunirá en principio con Jaime Paz Zamora, luego con el jefe de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Johnny Fernández, con el líder de Nueva Fuerza Republicana (NFR), Manfred Reyes Villa; y luego con la jefa de Conciencia de Patria (Condepa), Remedios Loza.

NOMBRES

Todo se pone a punto

Corte entregó su informe al Congreso

La Corte Nacional Electoral entregó ayer al Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, el informe final de las elecciones nacionales del 19 de junio que debe ser aprobado por los nuevos parlamentarios en las primeras sesiones de la legislatura.

El presidente y vicepresidente del tribunal electoral, Alfredo Bocángel e Iván Guzmán de Rojas, respectivamente, entregaron 40 ejemplares del informe en el que figura un desglose de los resultados electorales y algunas recomendaciones.

La Corte ha sugerido a los

Cárdenas almorzará hoy con los parlamentarios electos.

futuros parlamentarios encara una reforma de fondo a la Ley Electoral, recogiendo las experiencias de las últimas elecciones nacionales y municipales. Para los vocales, el tiempo para realizar esa reforma debe ser 1998 debido a que no es un año electoral.

AGRADECIMIENTOS

Bocángel agradeció el apoyo del Vicepresidente Cárdenas, particularmente por el Programa Nacional de Gobernabilidad,

que cuenta con financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y uno de cuyos programas está destinado a la Corte Nacional Electoral para financiar un plan de fortalecimiento al Registro Civil y otro de educación ciudadana.

Por su parte, Cárdenas destacó el papel de la Corte en los comicios del 19 de junio y por ayudar a los legisladores a perfeccionar la Ley Electoral. Al mismo tiempo, aprovechó para despedir-



La megacoalición no es una "taza de leche"; todos quieren tener su parte.

Según el general Banzer, los nombres que se manejan a nivel de la prensa nacional en cuanto a los integrantes del gabinete ministerial son mera especulación, y dijo que posiblemente lo anuncie a la población un día antes de ser elegido en el Congreso Nacional.

"Si pudiéramos hacerlo (anunciar los nombres de los nuevos ministros) antes del 6 de agosto, por razones informativas, lo vamos a hacer, pero lo lógico es que se den a conocer el

rato en que sea poseionado. Muchas veces hasta el último momento es necesario hacer algunos ajustes", dijo.

REUNIONES

Las reuniones fueron intensas en la víspera, sobre todo a nivel partidario entre cada agrupación política de la nueva alianza. Pese a que se anunció que las cosas ya casi están definidas en la distribución de las cuotas de poder, la jefa de Condepa, Remedios Loza, declaró que su partido había solicitado partici-

Silencio en ADN

Paz Zamora puede ser embajador en Europa

El ex presidente Jaime Paz Zamora podría ser el próximo embajador ante la Unión Europea para gestionar, desde allí, apoyo financiero al nuevo gobierno, pero el futuro presidente Hugo Banzer todavía no ha tomado ninguna decisión, se conoció ayer de manera oficial.

"Es una posibilidad en la cual puedo ser útil, y lo que me interesa es ser útil al país y al próximo gobierno, aunque no descarto otras funciones que podía desempeñar", declaró ayer el ex presidente Paz Zamora en una entrevista telefónica con el periodista P. Eduardo Pérez de Radio Fides. No obstante, dijo que todavía no ha tomado una decisión personal sobre esa posibilidad ni ha podido conversar del tema con el general Hugo Banzer. "Una vez que el gobierno quede confirmado e instalado, conversaré con el presidente Banzer para ver qué es lo mejor".

CAUTELA EN ADN

Los dirigentes adenistas prefirieron guardar un cauteloso silencio sobre el tema. "No conozco cuál será la posición del General sobre esa materia y, dado que se trata de un asunto delicado, no caben comentarios personales", declaró el portavoz oficial de ADN, Jorge Landívar.

El dirigente adenista dijo que en materia de nombramientos de

embajadores sólo el futuro Presidente de la República tomará decisiones en su calidad de "jefe de la política exterior".

Paz Zamora señaló que sus relaciones con los países y las personas de la Unión Europea "son buenas y amistosas" y aseguró que nunca notó interferencias de Estados Unidos hacia los países europeos por su situación personal con el gobierno de Washington.

De la misma manera señaló que le une una relación de amistad personal, no sólo con Carlos Menem, que permanecerá en el país el próximo 6 de agosto, también con Alberto Fujimori, Henrique Cardoso y Rafael Caldera.

No obstante, señaló que otro de sus deseos es viajar por todos los pueblos desparparrados en el territorio para convertirse en el "abogado" de ellos ante el próximo gobierno.

Las pretensiones del dirigente mirista fueron confirmadas por el dirigente Carlos Saavedra quien, sin embargo, aclaró que no hay ningún ofrecimiento ni oferta sobre la embajada en Europa.

"Puede ser muy útil (Jaime Paz Zamora) como embajador itinerante en Europa, podría ayudar a gestionar apoyo financiero pero, por el momento, son sólo suposiciones; no nos han propuesto ni lo hemos planteado", dijo.

Por culpa de la megacoalición

Convocatoria al Parlamento permanece en suspenso

Las indefiniciones en la distribución de las cuotas de poder en la megacoalición están demorando la convocatoria a las sesiones preparatorias en las que se elegirá al Presidente y Vicepresidente de la República. El Presidente nato del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, declaró ayer que la convocatoria a las sesiones preparatorias, así como el Decreto Supremo convocando a la instalación del Congreso el próximo 6 de agosto, serán lanzados este fin de semana. Cárdenas espera ponerse de

acuerdo con las autoridades entrantes para lanzar la convocatoria, pero esto no ha sido posible hasta ayer debido a que los partidos de la llamada megacoalición todavía se hallan negociando las responsabilidades partidarias tanto en el Ejecutivo como en el Legislativo.

De acuerdo al nuevo Reglamento de Debates, las sesiones preparatorias deben convocarse entre el 19 y el 5 de agosto en el inicio de un nuevo periodo constitucional.

No cabe duda, escogió "el camino más difícil"

Misión de Hugo Banzer: evitar descertificación

Estados Unidos juega otra vez a la presión. Sánchez de Lozada, que se va el próximo miércoles, no cree que haya descertificación, pero señala que ese tema debe ser resuelto por el próximo gobierno. La COB lamenta la dependencia del país.

COCHABAMBA (PRESENCIA). - Además de otras tareas difíciles, el próximo gobierno, que será presidido por el general Hugo Banzer Suárez, tendrá la misión de impedir la descertificación de Bolivia, que retornó como un "fantasma" después de que el Departamento de Estado de los Estados Unidos advirtiera acerca de un bajón en el ritmo de erradicación de cocaína.

El Presidente saliente Gonzalo Sánchez de Lozada dijo que el asunto de la descertificación debe ser tratado por el próximo gobierno, que tomará el control del Estado el próximo miércoles; pero se animó a señalar que no hay ninguna posibilidad de que el gobierno estadounidense descertifique al país.

El "fantasma" de la descertificación de la política antinarcoóticos ronda otra vez sobre Bolivia porque, después de varios años de progreso, ahora hay una baja en los programas de reducción de los cultivos ilícitos de coca, advirtió recientemente la secretaria de Estado adjunta de la administración Clinton, Jane Becker.

Un boletín de julio de este año del Servicio Informativo de la Embajada estadounidense (USIS) da cuenta de que Becker no está conforme con las tareas de erradicación. "Esa falla amenaza la plena certificación de Bolivia por Estados Unidos en la lucha contra las drogas, el año entrante", manifestó.

Sánchez de Lozada desesti-

mó la advertencia de Jane Becker porque, en los últimos años, Bolivia y Estados Unidos lograron importantes avances en varios ámbitos, entre ellos en la inversión y la cooperación.

A diferencia de Sánchez de Lozada, el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, reconoció un bajón en el ritmo de erradicación de la hoja de coca y pidió al próximo gobierno aplicar las leyes antidroga para evitar que el país sea descertificado.

A su juicio, la posible descertificación del país, en última instancia, no depende ni de éste ni del próximo gobierno, sino de convenios internacionales.

En 1995, el gobierno de Sánchez de Lozada sufrió la imposición estadounidense de un ultimátum, bajo amenaza de descertificación, que fue superado luego de que Bolivia aceptara erradicar 1.650 hectáreas de coca hasta el 30 de junio de ese año, formulara un plan de erradicación de mediano y largo plazo y firmara un nuevo Tratado de Extradición.

Al conformar la megacoalición, el general Banzer le dijo al embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, que escogió "el camino más difícil" al incluir entre sus aliados al MIR, cuya cúpula fue observada por la administración de Bill Clinton por las supuestas vinculaciones que tuvo con el narcotráfico.

Con la advertencia de Estados Unidos, el primer tramo de ese "camino difícil", aparente-



El General se cruza con el "Tío Sam" en el primer tramo del "camino difícil" que escogió para permanecer en Palacio los próximos cinco años.

mente, será evitar que el país sea descertificado.

DEPENDENCIA

Entretanto, el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB) Gerónimo Meneses dijo que las amenazas estadounidenses son una muestra más de la dependencia del país.

En su opinión, ninguno de los gobiernos consideró que la pobreza es el fondo del problema relacionado con el cultivo de coca.

Explicó que entre la "opción cero", que planteó el anterior go-

bierno, y "cero coca" para el 2002, propuesta por la megacoalición, no hay ninguna diferencia, pues ambas tienen como método de aplicación la violencia.

Meneses aseguró que la descertificación puede ser superada si es aplicada la tesis de los cocalleros: invertir todos los recursos internacionales en desarrollo alternativo.

Por ejemplo, dijo, sólo en la primera fase del famoso proyecto "Agroyungas" se llegó a gastar 26 millones de dólares, sin resultado alguno; todo fue un fracaso.

"Cuando uno es Presidente de Bolivia quiere que le vaya bien al otro"

Gonzalo Sánchez de Lozada le da tres consejos a Hugo Banzer

De Goni al General: No militarizar la lucha antidroga, mantener el área de desarrollo alternativo en el Ministerio de Gobierno y no dictar el gasolinazo. "Deben escuchar un consejo, aunque sea de un conejo", sostuvo.

COCHABAMBA (PRESENCIA). - No involucrar a las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico, no aplicar el gasolinazo y no sacar el desarrollo alternativo del despacho de Gobierno, son los tres consejos que se anima a dar el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada al próximo gobierno, que asumirá el mando del Estado el próximo 6 de agosto.

Yo diría que no metan al Ejército en la lucha contra el narcotráfico, a no ser que sea un apoyo logístico, pero no lo metan directamente. Dos, no hagan gasolinazo, no es necesario, por lo menos hasta fin de año ya está financiado; y tres, no dividan al desarrollo alternativo, no lo saquen del Ministerio de Gobierno" señaló.

Expresó que estos consejos



Goni da consejos, falta saber si el General los tomará en cuenta.



Goni da consejos, falta saber si el General los tomará en cuenta.

"ojalá sean aceptados" ya que responden a un sentido patriótico. "Yo les desco la mejor suerte, cuando uno es Presidente de Bolivia uno quiere que le vaya bien al otro", agregó a tiempo de recomendar que su opinión sea toma-

da en cuenta porque "deben escuchar un consejo, aunque sea de un conejo".

Sánchez de Lozada, que asumió el mando en 1993, concluirá su periodo constitucional el próximo miércoles, día en que entrega-

rá el mando al general Hugo Banzer, quien ganó las elecciones nacionales de 1993 con un mínimo margen, pero logró aglutinar a la mayoría de los partidos para conformar la denominada megacoalición.

INAUGURACION DE ESCUELAS
Gonzalo Sánchez de Lozada llegó a esta capital para entregar tres escuelas construidas con recursos del Fondo de Inversión Social (FIS): la escuela Guido Villagómez, con capacidad para 840 alumnos, 14 aulas, a costo de 269.367,25 dólares y ubicada en el kilómetro cero; la escuela René Barrientos, con 18 aulas, capacidad para 608 beneficiarios, construida con una inversión de 230.652 dólares y ubicada en La Maica; y la escuela Potosí, para 968 estudiantes, con 18 aulas y una inversión de 1.392.528 dólares.

En el discurso pronunciado en la escuela Guido Villagómez manifestó su sentimiento de felicidad por ver concretada la obra ya que "el futuro está en el conocimiento", lo que explica que "quien no tiene conocimiento también es ciego".

Admitió que es muy difícil aprender si es que no hay la suficiente comodidad, motivo por el que destacó la capacidad de infraestructura de los establecimientos inaugurados ayer. A su juicio, las tres escuelas se convertirán en "la iglesia del conocimiento" y un símbolo de las obras educativas realizadas en todo el país con más de 85 millones de dólares.

Encargo de Cochabamba para el próximo gobierno

Cívicos piden dar prioridad al Chapare

COCHABAMBA (PRESENCIA). - La difícil realidad que se vive en la zona tropical de este departamento debe ser priorizada mediante un diálogo entre gobierno y cocalleros antes de que comiencen los conflictos por las posiciones encontradas a raíz del cultivo y la erradicación de las hojas de coca.

"Creemos que este tema es de mucha importancia, tanto que estamos poniendo al Comité Cívico a disposición de ambas partes para buscar una solución al problema global", declaró el presidente del directorio de la entidad cívica, Oscar Bakir Handal.

Reconoció que hasta ahora todos los intentos de diálogo fracasaron, y esto se debió, posiblemente, a que se los realizó como emergencia del conflicto y de manera alguna se trató de analizar y solucionar los proble-

"Hay que insistir en un entendimiento nacional e internacional, es importante fijar el camino hacia una solución de este problema que es muy difícil", comentó Bakir.

mas antes de que esto ocurra.

"Esta es la oportunidad, antes de que haya problemas", repitió a tiempo de insistir en que la propuesta tiene como propósito acercar a las partes, lograr que las conversaciones se impongan a las acciones de fuerza. "Si queremos adelantarnos para evitar otra vez conflictos que afecten a toda la nación", dijo.

DIALOGO ABIERTO

Bakir Handal insistió en que el diálogo debe primar para enfrentar la realidad de la zona tro-

pical, y para este objetivo es que el movimiento cívico cochabambino tiene propuestas claras, una de ellas es el inicio de las conversaciones inmediatamente después del 6 de agosto.

De la misma manera, recordó, se cuenta con pautas de conciliación sobre la problemática de la coca-cocaína acordadas con la participación de la Iglesia Católica, la Universidad Mayor de San Simón y el Ceres. Asimismo, se ha planteado la necesidad de insistir en la aprobación de una ley de

incentivos para la inversión en el trópico cochabambino. "Estas medidas pueden permitir visualizar un panorama alentador", agregó.

Dio cuenta de que la temática fue tratada anteriormente en seminarios que contaron con la intervención de las cinco federaciones de productores de coca, responsables de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Umopar), el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), el Ministerio de Gobierno, la prensa y otros actores involucrados.

"Hay que insistir en un entendimiento nacional e internacional, es importante fijar el camino hacia una solución de este problema que es muy difícil, muy complejo, pero merece nuestra dedicación y nuestro compromiso", señaló.

después resulte útil" en el proceso de negociaciones por los problemas fronterizos que mantienen ambos países, dijo Ayala Lasso al informativo "Noti Hoy".

El Ministro señaló que no existe "ninguna razón para ser pesimistas" en relación con las negociaciones ecuatoriano-peruanas para solucionar definitivamente su histórico litigio territorial, que los ha enfrentado en tres guerras en el último medio siglo, la última a comienzos de 1995.

"El pueblo ecuatoriano está tan extraordinariamente lúcido y firmadamente unido en esta materia (litigio de límites) que eso inspira, da coraje y entusiasmo" para continuar con las negociaciones, agregó el Canciller.



¿Usted está de acuerdo con la certificación? La sociedad estadounidense tiene la palabra.

Consulta popular

Certificación dará examen en EE.UU.

El Congreso de los Estados Unidos rechazó un proyecto de ley para eliminar la certificación unilateral de la lucha contra las drogas, por parte de ese país, y determinó organizar una consulta entre la sociedad norteamericana para analizar el tema y elaborar una nueva propuesta, según el secretario de Relaciones Internacionales de la Cancillería, Edgar Pinto.

El Grupo de Río, mecanismo de consultas políticas de América Latina y el Caribe, tendrá que esperar un tiempo para observar lo que suceda, pero, en su momento, emitió un criterio en favor de cambiar el método de evaluación de las políticas antinarcoóticos de los gobiernos que reciben ayuda externa.

Según el proyecto de ley presentado por dos senadores estadounidenses, cesaría la certificación unilateral y deberían establecerse otros caminos para el estudio de esa problemática.

"Esto no ha prosperado en el Congreso de los Estados Unidos, pero han acordado iniciar un proceso de consultas a diferentes niveles de la sociedad americana para analizar el tema y hacer una nueva propuesta", puntualizó Pinto. El funcionario explicó que

en el Grupo de Río no se ha evaluado aún ese asunto del proyecto de ley, pero sin duda que será tomado en cuenta en la agenda de discusión.

MULTICERTIFICACION
La certificación norteamericana es motivo de cuestionamientos. Los países evaluados piensan que ese proceso debería ser ejecutado por un organismo multilateral, como la Organización de Naciones Unidas (ONU), de modo que el examen sea imparcial y objetivo.

Pinto sostuvo que el rechazo al proyecto de ley previene la suspensión de las certificaciones unilaterales, para luego hacer un estudio de cómo se podría encarar ese asunto y discutirlo con los diferentes países.

SIN COMENTARIO

Entretanto, el canciller Antonio Araníbar se excusó de comentar la versión de la secretaria de Estado adjunta del Departamento de Estado, Jane Becker, sobre una nueva amenaza de descertificación contra Bolivia.

El funcionario argumentó que está próximo el final de la gestión de gobierno y que prefería no referirse a temas delicados y habría que analizar toda la situación.



Según la ONU, la pobreza no siempre es causa para la producción de drogas.

Opinión de Naciones Unidas

Crecimiento no es condición para producción de drogas

POTOSI (EFE). - El crecimiento económico de un país no es una condición para la producción de drogas, afirmó ayer en la localidad boliviana de Tupiza el representante del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (UNDCP), Carlos Díaz.

El funcionario internacional hizo una exposición sobre las drogas y el desarrollo en un seminario sobre la pobreza que auspicia la ONU en Tupiza, a 800 kilómetros al sur de La Paz.

Según el representante de la UNDCP, el crecimiento económico sostenido en los países en desarrollo es un objetivo de las políticas económicas y sociales a nivel nacional e internacional, independientemente de las metas de sus políticas antidrogas.

Díaz manifestó que con frecuencia se encierra la noción de que el nivel de desarrollo económico es la causa principal para la producción de drogas, ya que hay muchos países en desarrollo donde no existen cultivos ilícitos y otros desarrollados con extensos cultivos.

EFFECTOS

El representante del UNDCP citó tres efectos del narcotráfico sobre el crecimiento económico: la falta de incentivos de las nuevas inversiones nacionales y extranjeras, la disminución de actividades productivas, de comercialización y turísticas, y la limitación de las posibilidades de crear mayores empleos y salarios.

Todo esto, agregó Díaz, afecta a las condiciones de vida para la población por temor a la incertidumbre política y social, así como a los conflictos que generan esos dos situaciones.

El experto señaló que se deben aunar esfuerzos para lograr amplios niveles de consenso con el fin de definir los objetivos y las políticas entre los gobiernos, las agencias de cooperación bilaterales y multilaterales, las organizaciones no gubernamentales (ONG) y otros actores interesados, a fin de establecer programas comunes de lucha contra el abuso de drogas y de desarrollo para superar la pobreza.

Sin agenda negociada

Presidentes del Ecuador y Perú se reunirán en La Paz

QUITO (EFE). - Los presidentes de Ecuador, Fabián Alarcón, y de Perú, Alberto Fujimori, se reunirán el próximo 5 de agosto en La Paz sin una agenda negociada, anunció ayer el ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, José Ayala Lasso.

El Canciller recordó que los dos jefes de Estado asistieron a la ceremonia de traspaso del poder en Bolivia, donde celebraron su primer contacto personal y directo desde que Alarcón asumió la presidencia de Ecuador el pasado 11 de febrero.

"No va a ser un diálogo con agenda negociada previamente, será uno muy corto y desprovisto de formalismos. Esperamos que se inicie una reunión cordial que

después resulte útil" en el proceso de negociaciones por los problemas fronterizos que mantienen ambos países, dijo Ayala Lasso al informativo "Noti Hoy".

El Ministro señaló que no existe "ninguna razón para ser pesimistas" en relación con las negociaciones ecuatoriano-peruanas para solucionar definitivamente su histórico litigio territorial, que los ha enfrentado en tres guerras en el último medio siglo, la última a comienzos de 1995.

"El pueblo ecuatoriano está tan extraordinariamente lúcido y firmadamente unido en esta materia (litigio de límites) que eso inspira, da coraje y entusiasmo" para continuar con las negociaciones, agregó el Canciller.

La búsqueda cambia de escenario

Las cenizas están en Cuba para saber si son de Marcelo

Una cajita de madera contiene las dudosas cenizas que serán examinadas por el Instituto Legal de Medicina de La Habana a partir de hoy.

El análisis de las supuestas cenizas del malogrado diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz comenzará hoy en La Habana, Cuba, donde fueron llevadas por René González Parraga Abasto, representante de la comisión que investiga el paradero de los restos del líder socialista asesinado el 17 de julio de 1980.

El director de Derechos Humanos del Ministerio de Gobierno partió a las 21:00 horas de ayer desde La Paz y, tras una escala en México, arribará hoy a La Habana, donde tomará contacto con científicos cubanos para iniciar el examen y determinar la identidad de las cenizas. Se prevé que los exámenes puedan concluir en 24 horas, pero también puede demorar mayor tiempo.

LAS CENIZAS

Los restos calcinados fueron entregados ayer por la tarde en una pequeña caja de madera por los hijos de Quiroga Santa Cruz: Rodrigo y María Soledad.

"Con el debido respeto hago entrega formal de esta caja que contiene los supuestos restos de mi padre, el anillo, reloj y un pedazo de tela", dijo en tono sereno Rodrigo Quiroga Santa Cruz, quien tuvo que soportar por algunos segundos el reflejo de las luces de los fotógrafos de prensa. La caja fue lacrada en medio de un ritual de procedimientos legales delante de los medios de comunicación. Posteriormente la comisión continuó su sesión en forma reservada por un par de horas.

La Comisión, en base a sus atribuciones legales, recepciona de Rodrigo Quiroga Santa Cruz los supuestos restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz. El motivo



Rodrigo y María Soledad observan el lacrado de la cajita de madera que durante 17 años guardaron las dudosas cenizas.

por el cual la comisión recibe los restos incinerados obedece a la exclusiva misión de enviarlos a la República de Cuba para la aplicación de pruebas técnico-científicas que determinen pautas sobre la identidad y características de los mismos", dice el parte de recepción.

INVESTIGACIONES

Como estaba previsto, la comisión está elaborando una lista de personas que serán invitadas a declarar voluntariamente para acumular datos que permitan establecer el paradero de los restos del líder socialista, si las cenizas no corresponden a Quiroga Santa Cruz.

Un primer examen realizado en Cuba en 1981 no pudo establecer la identidad de los restos.

Por las altas temperaturas a que fueron sometidos los restos. Pero existe la esperanza de que con nuevos exámenes se pueda lograr un mejor resultado ahora.

La lista de personas que serán convocadas es reservada debido a que se trata de declaraciones voluntarias. Las investigaciones fueron iniciadas con la recepción de declaraciones a Walter Rico Toro, la persona que entregó las cenizas a la familia del asesinado líder.

La comisión espera que las investigaciones puedan estar bien encaminadas para cuando se conozca el resultado de los estudios técnico-científicos de las cenizas.

mulando datos históricos que puedan coadyuvar a las investigaciones, para que las retome la próxima administración gubernamental.

"Esperamos decir antes del 6 de agosto si son o no las cenizas de Marcelo, y así se continúan con las investigaciones con un rumbo ya determinado", dijo el presidente de la comisión investigadora, José Luis Harb.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja, Juan del Granado, dijo ayer que la decisión de ubicar los restos de Quiroga Santa Cruz debería servir para que el futuro gobierno promueva la búsqueda de personas desaparecidas durante las dictaduras.

Waldo Bernal Pereira

Otro hombre de la dictadura está libre

(ANF). El general Waldo Bernal Pereira, involucrado en el negociado de las piedras semipreciosas de La Gaba y ex miembro de la Junta Militar de Comandantes que relevó en el poder a Luis García Meza (1981), fue beneficiado con libertad provisional bajo la modalidad de extramuro, según confirmó el Ministerio de Gobierno.

El Mandamiento de Libertad fue aprobado, firmado y remitido por la Corte Suprema de Justicia hace siete días debido a que el ex Comandante General de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) cumplió, en el Penal de San Pedro de La Paz, más de dos tercios de su condena de cinco años. Bernal fue condenado en abril de 1993 durante la sentencia contra la dictadura de Luis García Meza.

De acuerdo a los informes oficiales de la Subsecretaría de Régimen Penitenciario, el militar salió en libertad provisional de San Pedro el pasado fin de semana, luego de haber cumplido con todos los requisitos.

Como se conoce, la Junta Militar de Comandantes que reemplazó a García Meza el 4 de agosto de 1981 estuvo conformada por el General Celso Torrello Villa (Ejército), Contralmirante Oscar Pammo Rodríguez (Armada) y Waldo Bernal Pereira (FAB).

Bernal Pereira está involucrado en el 4to. Grupo de Delitos de la sentencia suprema de 1993. Fue condenado por resoluciones contrarias a la Constitución y las leyes a dos años de prisión, negociaciones incompatibles con el ejercicio de sus funciones con tres años de cárcel, y por firmar contratos lesivos al Estado a cinco años de prisión en el



Cumplió más de la mitad de su condena sin decir ni media palabra.

penal de San Pedro de La Paz. Su sentencia máxima fue fijada en cinco años.

El Subsecretario de Régimen Penitenciario, César José Villarroel, informó que Bernal cumplió más del 50 por ciento de su condena.

Bernal deberá presentarse cada semana en el Juzgado de Vigilancia y en la Subsecretaría de Régimen Penitenciario para firmar el Libro de Control.

La autoridad de penitenciarias del país advirtió que el mandamiento de libertad y la resolución de libertad provisional podrían ser cancelados si el beneficiario no cumple con los requisitos legales y administrativos. Asimismo, explicó que la Dirección de Trabajo Social realizará seguimiento "postpenitenciario" del beneficiario.

De acuerdo a informaciones extraoficiales, el general Waldo Bernal Pereira se encuentra en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra junto a sus familiares. El gobierno le advirtió que debe presentarse en La Paz cada semana.

Chonchocoro espera a Arce Gómez

El gobierno formalizó pedido de extradición

El gobierno formalizó ayer, en Washington, la demanda de extradición del ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez, detenido en los Estados Unidos bajo cargos de narcotráfico. El ex coronel, hombre fuerte de la nefasta dictadura de Luis García Meza (1980-81), debe pagar una condena de 30 años de prisión en el penal de Chonchocoro.

La solicitud fue interpuesta por el embajador boliviano Fernando Cossio y el asesor legal de la Cancillería, Saúl Lara, quienes entregaron una nota verbal dirigida al Departamento de Estado.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores señala que el pedido incluye un resumen de antecedentes, el requerimiento formal y el detalle de los tres grupos de delitos por los cuales Arce Gómez recibió la sentencia de la Corte Suprema de Justicia, el 21 de abril de 1993.

El ex ministro es acusado de asesinato en el asalto a la sede de la COB, el 17 de julio de 1980;

y de la muerte de ocho dirigentes del MIR, el 15 de enero de 1981, entre otros delitos.

Se hizo "famoso" por su amenaza a los adversarios al régimen de facto para que caminen con el "testamento bajo el brazo". Prácticamente fue secuestrado y luego trasladado a los EE.UU. en 1989. Allí esperaban dos condenas de 15 años cada una.

ESTRENO

La demanda fue planteada con el nuevo Tratado de Extradición que se firmó en 1995. Arce Gómez podría ser el primer boliviano en ser extraditado en base a ese acuerdo bilateral, que está vigente desde noviembre de 1996.

Ese documento, que reemplaza al Tratado de 1900, dispone que la extradición corresponde en los casos de asesinato, homicidio doloso, secuestro, lesiones gravísimas, violación, narcotráfico, terrorismo, crimen organizado y otros delitos graves.

El Estado boliviano desembolsó 13 mil dólares para la traducción de documentos que respaldan la demanda.

Dios nos regaló una vida de amor a su lado, hoy ha vuelto al Padre nuestra querida mamá:

ELENA ETCHEVERRY vda. DE SORUCO

Q.D.D.G.

Joaquín, Carmen y Pilar hijos; Rosario Ibáñez de Soruco, Juan Luis Uria I, y Jorge MacLean V. hijos políticos; Juan Manuel, Luis Alfonso, Enrique y Pablo nietos; Alberto Etcheverry hermano; Ma. Elena O. de Etcheverry hermana política; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades acompañarnos a la misa que se celebrará el día de hoy 30 de julio a horas 3 p.m. en su domicilio de la Av. Arce N° 2355 Edificio Cobija Depto. 301 y al posterior traslado de sus restos al Cementerio Jardín.

La Paz, 30 de julio de 1997



VICE PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION SUBSECRETARIA DE EDUCACION, PREESCOLAR, PRIMARIA Y SECUNDARIA UNIDAD NACIONAL DE SERVICIOS TECNICO - PEDAGOGICOS

Tiene el agrado de invitar al Magisterio y Público en general al Ciclo de Conferencias sobre:

"LA ENSEÑANZA DE LA TECNOLOGIA EN LA REFORMA EDUCATIVA"

a realizarse los días 29 y 30 de julio de la presente gestión, en el Auditorio de la Vicepresidencia de la República, ubicado en la Calle Ayacucho esq. Mercado N° 308, de Hrs. 18:00 a 20:30.

MARTES 29 DE JULIO

"Enseñanza de la Tecnología en el Mundo Actual"

MIERCOLES 30 DE JULIO

"La Computadora como herramienta en el proceso de aprendizaje en Ciencias y Tecnología".

EXPOSITOR: Ing. Marcelo Caplan
EXPERTO ISRAELITA
CONSULTOR EN ENSEÑANZA DE LA
Tecnología
MODERADOR
Lic. Manuel de la Torre
ESPECIALISTA DEL AREA DE
TECNOLOGIA Y CONOCIMIENTO
APLICADO

INGRESO LIBRE



Admitieron demanda

Suprema interviene en el caso Arana

SUCRE (PRESENCIA-ANF).

La Corte Suprema admitió ayer el recurso de nulidad presentado por Santiago Arana Bustillos en contra de la Corte Nacional Electoral que lo inhabilitó como diputado electo.

El MIR, partido que postuló a Arana Bustillos en la circunscripción número uno por la ciudad de Sucre, presentó el recurso aduciendo que la Corte Electoral actuó en forma arbitraria al desconocer la victoria electoral de Arana, quien enfrenta más de cinco procesos penales por presuntos delitos

cometidos en su gestión como presidente de la extinta Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca.

Por su parte, el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel, señaló ayer que el fallo de inhabilitación no puede ser revisado por ningún tribunal.

"De acuerdo al Art. 24 de la Ley Electoral, el fallo no es irreversible por ningún tribunal. Nosotros respetamos las jurisdicciones ajenas y pedimos que respeten la jurisdicción de la Corte Electoral", señaló Bocángel.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE TIAHUANACU
Tercera Sección de la prov. Ingavi

INVITACION DIRECTA N° 04/97 (PRIMERA CONVOCATORIA)

En cumplimiento al D.S. 23981 y RS N° 216145, se tiene a bien convocar a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para mano de obra correspondiente a la:

CONSTRUCCION DE MATADERO MUNICIPAL EN TIAHUANACU

Los pliegos de licitación podrán recabarse en la administración de la Alcaldía, ubicado en la Plaza 14 de Septiembre, previo pago de Bs. 50,00 al tesoro municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados debidamente lacrados hasta Hrs. 9:30 a.m. del día Lunes 18 de Agosto de 1997. La apertura de sobres, se llevará a cabo a Hrs. 11:00 a.m. del mismo día en la Alcaldía de Tiahuanacu.

Tiahuanacu, Julio de 1997



El acuerdo es sellado con un apretón de manos del secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha, y el presidente de Asosur La Paz, Luis Monje.



Todas las gasolineras del país deben trabajar nuevamente hoy.

Tras dos días de negociaciones

Surtidores reanudan venta de gasolina en todo el país

El Impuesto Especial a los Hidrocarburos y sus Derivados (IEHD) fue la manzana de la discordia entre gasolineros y el gobierno. Se optó por restituir a los comercializadores el crédito fiscal, medida que no implica incremento de comisiones ni pérdidas al Estado o a YPF, aseguraron las autoridades.

La venta de gasolina se normaliza desde hoy a nivel nacional. Autoridades de gobierno y comercializadores del carburante solucionaron el conflicto originado por las pérdidas que generó en el rubro la aplicación del nuevo sistema de tributación. La Asociación Nacional de Comercializadores Privados de Hidrocarburos (Asosur) se comprometió a reiniciar sus compras de hidrocarburos y regularizar las ventas al público. Por su parte, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) establecerá un horario especial de facturación y despacho, hasta que se normalice el abastecimiento en todo el país.

Tras dos días de intensas negociaciones, representantes gubernamentales y de Asosur firmaron ayer un convenio mediante el cual se determina establecer un sistema de compensación del crédito fiscal, equivalente al valor que dejan de percibir las gasolineras por la aplicación del Impuesto Especial a los Hidrocarburos y sus Derivados (IEHD).

El presidente de Asosur La Paz, Luis Monje, al expresar su satisfacción, mencionó que esta decisión fue la más acertada y de beneficio directo al consumidor que los últimos días fue afectado.

RESTITUCIÓN DE CREDITO FISCAL

Cabe recordar que a raíz de la aplicación del nuevo sistema tributario para los comercializadores de hidrocarburos, la factura emitida por YPF dejó de incorporar el IEHD cuyo monto alcanza a 1,20 bolivianos por litro. Esta modalidad implicó

que el precio final del litro de gasolina para los surtidores se incrementará a dos bolivianos con 052 centavos, cuando el precio de venta al público no sufrió incremento y se mantuvo en dos bolivianos. La pérdida alcanzó a 0,05 centavos de boliviano por litro.

Al respecto, el presidente de YPF, Arturo Castaños, mencionó que hablar de pérdidas en el sector de comercializadores es muy general, "porque las gasolineras siguieron recibiendo una comisión del seis por ciento (0,12 centavos por litro) por vender gasolina".

Sin embargo, reconoció que con la facturación actual el crédito fiscal que obtenían del Impuesto al Valor Agregado (IVA) no les permitía lograr una ganancia neta de 0,1042 bolivianos, como ocurría hasta antes del cinco de mayo. Ahora en cambio, dijo, se les está reconstituyendo ese crédito fiscal.

NADIE PIERDE ASEGURAN

Por su parte, el secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha, al reiterar que se acordó una compensación de crédito fiscal, indicó que "esto no significa un aumento en las comisiones que perciben las comercializadoras, ni una modificación de las relaciones previamente establecidas, sino una ratificación de los términos en que los estacionamientos

Periodos	Análisis comparativo modalidades de facturación				Resultado
	Precio YPF de 1 litro *	Crédito fiscal 13%	IVA a pagar sobre Bs2	Diferencia a pagar	
Hasta el 2 de mayo de 1997	Bs1,88020	Bs0,24442	Bs0,26	Bs0,01558	Bs 0,12 ** Bs 0,01558
Desde el 5 de mayo de 1997 según nueva modalidad	YPFB Bs0,68020 IEHD Bs1,20 Total Bs1,88020	Bs0,08842 Sin crédito fiscal Total Bs1,88020	Bs0,26	Bs0,17158	Bs0,12 ** Bs0,17158 (- Bs0,05158)
Acuerdos de ayer	YPFB Bs0,68020 IEHD Bs1,20 Total Bs1,88020	Bs0,08842 Bs0,156 Bs0,24442	Bs0,26	Bs0,01558	Bs0,12 ** Bs0,01558
				Bs	0,10442

* Precio al consumidor (Bs2) menos la comisión a los distribuidores (Bs0,12)

** Comisión de los distribuidores IEHD Impuesto Especial a los Hidrocarburos y Derivados

Fuente: Asosur y PRESENCIA

tos de servicio estaban funcionando".

Según Afcha, la medida tampoco significará un costo adicional de los hidrocarburos -en este caso la gasolina- o que el Estado deje de percibir recursos porque el débito fiscal que tenía anteriormente YPF se reduce por el mismo monto". El criterio fue compartido por Castaños, quien señaló que sólo "es un juego de papeles".

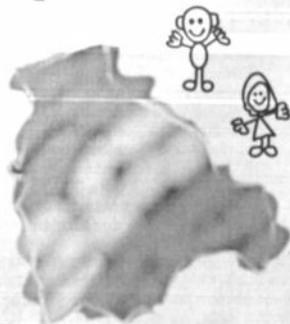
HACE FALTA UN DECRETO

Para operativizar el mecanis-

mo de compensación, hasta el fin de semana el gobierno deberá promulgar un Decreto Supremo. Esta norma otorgará a YPF la facultad de emitir mensualmente notas de crédito fiscal en favor de cada distribuidor, tomando en cuenta el volumen de ventas mensual de gasolina especial, premium y diesel oil.

El ejecutivo de YPF explicó que cada mes deben conciliar cuentas con el Tesoro General de la Nación (TGN) donde se incorporarán los créditos fiscales para su compensación.

Este es el país que estamos



Un informe completo del Gobierno Nacional.

Hoy: **Lic. Jaime Villalobos**
MINISTRO DE DESARROLLO ECONÓMICO

- Gasoducto al Brasil: se completa el Triángulo Energético.
- El Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE)
- La Capitalización.
- La Estrategia de Transformación Productiva del Agro.
- El Plan de Reactivación del Occidente.

Este Miércoles 30, a horas 10:00 pm,
por Canal 7 - TVB.

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

EXTRACTO DE SOLICITUD DE COBEE / BP Co.

SOLICITUD DE LICENCIA PROVISIONAL DE LA COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - BOLIVIAN POWER CO. LTDA. - SUCURSAL EN BOLIVIA (COBEE BP Co.) PARA EFECTUAR ESTUDIOS PARA INSTALAR CENTRALES TERMICAS A GAS NATURAL PARA GENERAR ELECTRICIDAD EN LA ZONA DE PUERTO SUAREZ DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ, PARA EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD A DICHA POBLACION SU ZONA DE INFLUENCIA Y LA EXPORTACION A LA REPUBLICA DEL BRASIL.

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 27 de la Ley de Electricidad N° 1604 de 21 de diciembre de 1994 y el artículo 21 del Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales, se publica el presente extracto de solicitud de la Empresa COBEE / BP Co., a objeto de que en el plazo de treinta días a partir de la presente publicación, los propietarios y otras personas que pudieran resultar afectadas por esta solicitud, formulen ante la Superintendencia de Electricidad las observaciones que juzguen convenientes, para su consideración a tiempo de dictarse resolución.

1.- EMPRESA SOLICITANTE.-

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - Bolivian Power Co. Ltda. - Sucursal en Bolivia (COBEE / BP Co.)

2.- OBJETO DE LA LICENCIA PROVISIONAL.-

Otorgar Licencia Provisional a la Empresa COBEE / BP Co., para autorizar efectuar estudios en el proyecto denominado "Puerto Suarez" por el lapso de nueve meses, para ver la posibilidad de generar electricidad, mediante la instalación de centrales térmicas a gas natural y el suministro de electricidad a las poblaciones de Puerto Suarez, Puerto Quijarro y Arroyo Concepción y otras poblaciones aledañas, así como para la exportación de electricidad a la República Federativa del Brasil.

El estudio tiene por objeto realizar un análisis general, para elegir los lugares más favorables, desde el punto de vista técnico y económico para generar electricidad, tomando como premisa que el gasoducto para exportar gas natural boliviano a la República Federativa del Brasil es una realidad y que el mismo estaría concluido para principios del año 1999.

3.- UBICACION DEL PROYECTO.-

El Proyecto "Puerto Suarez" está localizado en la Provincia Germán Busch, distante de 545 kms. de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, en el Departamento de Santa Cruz.

El área objeto del presente estudio está localizada dentro de los límites de las siguientes coordenadas absolutas UTM (Universal Transversa de Mercator):

En el Plano IGM, Hoja SE 21-10

791 00 00 N - 41 00 00 E
791 00 00 N - 42 44 00 E

En el plano IGM, Hoja SE 21-14

788 00 00 N - 41 09 00 E
788 00 00 N - 41 00 00 E

Area del estudio 288 kms2 - Planos: Instituto Geográfico Militar.

4.- DOMICILIO DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD

Av. 16 de Julio N° 1571
La Paz - Bolivia

Fdo.

Ing. Mario E. Heredia
SUPERINTENDENTE DE
ELECTRICIDAD s.r.l.

Sello
Dirección Legal
SIRESE

Después de dos años

Nuevo BBA muestra logros y síntomas de recuperación

Está a punto de abrir su agencia en Miami. Retomó la construcción de su edificio en La Paz. Disminuyó a la mitad la "pesadez de cartera" y paga por adelantado su deuda.

(ANF).- A más de dos años de la nueva administración, el BBA es el banco que más cumple sus deudas con el Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero (Fondesif), redujo su cartera en más de la mitad, retomó la construcción parcial de su edificio y está próximo a relanzar su oficina en Miami, Estados Unidos.

Ricardo Vargas, gerente general, también explicó que las colocaciones de cartera alcanzaron 200 millones de dólares, frente a los 130 con los que se recibió en junio de 1995, luego del ajuste que se introdujo.

Los depósitos están en alrededor de 270 millones de dólares, frente a 88 millones de 1995. Además, amplió su abanico de servicios e incorporó tecnología de punta.

Haber recuperado el mercado y diseñado la retoma de su participación en el sistema "no lo es todo", pues el servicio eficiente y de calidad al cliente pasa por la infraestructura.

Por eso el directorio retomó la construcción parcial de su edificio consistente en habilitar un "lobby" y dos mezzanines para luego conectarlo con el edificio contiguo de 8 pisos "Alo-

iso", con esta obra podrá disponer de alrededor de 3.800 metros cuadrados, para absorber a todo el personal de la oficina central y dar una mejor atención al público.

Del crédito que le otorgó el Fondesif al BBA, dijo Vargas, queda un saldo de 13 millones de dólares y que en septiembre relanzará su oficina en Miami.

Explicó que la cartera heredada está siendo recuperada, a través de unidades especializadas conformadas en el banco, "incluidos los créditos vinculados de la anterior gestión", finalizó.

AVISO

A nuestros distinguidos clientes solicitamos tomar nota que, el día **jueves 31 de julio**, la atención en todas nuestras sucursales será de **8:30 a.m. a 19:00 p.m.**

Agradecemos su comprensión

TELECEL
Líderes en Telefonía Celular
Una empresa Millicom International Cellular

SINDICATO DE TRABAJADORES DEL SISTEMA
RADIO TELEVISION POPULAR
Fundado el 20 de Junio de 1988
La Paz - Bolivia

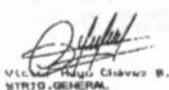
A LA OPINION PUBLICA

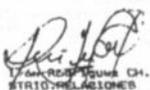
El Sindicato de Trabajadores de Radio y Televisión Popular, RTP acatando la decisión unánime de una Asamblea General que se realizó en instalaciones de Canal 4, el pasado lunes 28 del presente mes, declara PERSONAS NO GRATAS AL SISTEMA RTP, a los señores, MARIA VICTORIA VISCARRA -RUPERTA Y JUAN BARRERA, por su conducta desleal demostrada hacia sus propios compañeros de trabajo.

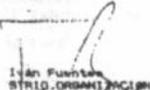
Por lo tanto, el Sindicato de Trabajadores de RTP, pide al Directorio en pleno de nuestra empresa, aceptar la renuncia presentada voluntariamente por estas personas que con su conducta crearon un clima permanente de conflicto y división al interior de este sistema de Comunicación.

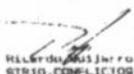
Este pronunciamiento lo hacemos ante las reiteradas actitudes de chantaje al programa el Hipper Show de Carlos Palenque, y es por eso que pedimos a los miembros del Directorio, no dejarse sorprender con esta clase de conductas que van en desmedro directo de la empresa.

Esta determinación fue asumida, velando por la unidad de los trabajadores del Sistema de Radio Televisión Popular.


Víctor Hugo Chávez B.
STRIO. GENERAL


Víctor Rojas
STRIO. PRENSA


Iván Fuentes
STRIO. ORGANIZACIÓN


Héctor Rojas
STRIO. CONFLICTOS


Víctor Rojas
STRIO. PRENSA


María Montaña
STRIO. HACIENDA

La Paz, 29 de Julio de 1997



La Paz, 29 de Julio de 1997

Mañana, en **Presencia Juvenil** encontrarás

- Juicio a la mordaza
- Paradojas de la maternidad
- Descúbrete
- Ética desde adentro
- Biblia y Juventud

Disco-Debate

Canción: "Eclipse de Mar"

Intérprete: **Juan Carlos Baglietto**

Tema: **¿Opinar es un derecho de todos o sólo es válido para algunos?**

y mucho más, ¡no te lo pierdas!



República de Bolivia
Ministerio de Desarrollo Humano -
SECRETARÍA NACIONAL DE SERVICIO SOCIAL

AVISO

Emergente de los informes de Auditoría externa SCAE/AE-052/95 y IER-C-072/97 emitidos por la Contraloría General de la República sobre exámenes practicados en los estados financieros al 31 de diciembre de 1992, del ex-Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia se cita por segunda vez a las siguientes personas:

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| - Walter Rojas de Ugarte | - Fortunato Ustarez Aquino |
| - Eusebio Corani Quispe | - Blanca Sarmiento Cossío |
| - Agustín Fernández | - Oscar Ayoroa S. |
| - Petrona Vda. de Ancalae | - José William Lucas |
| - Máximo Copa Atahuichi | - David Palma Zambrana |
| - Loida Suárez Tababari | - Mamfred Callau Palma |
| - Antonio Tobías Simón | - Rodolfo Rivero Alvarez |
| - José Antonio Zamora G. | - Hernando Montaña V. |
| - Valentín Escóbar Mamani | - Edith Vaqueros Rojas |
| - Hortencia Collao de Guzmán | - Pedro Terrazas Tejada |

Solicitando se apersonen a la Unidad de Asesoría Jurídica de la Secretaría Nacional de Servicio Social ubicado en Av. Mariscal Santa Cruz Edif. Lotería, 4to. piso, en el plazo de 3 días hábiles a partir de la fecha de publicación bajo alternativa de iniciar las acciones legales correspondientes.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



Ministerio de Hacienda
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA Nº 06/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema Nº 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

EQUIPOS DE COMPUTACION CON MODEMS INTERNOS

El Pliego de Condiciones tiene un costo de Bs. 30.- y puede ser adquirido del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar Nº 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en **SOBRE CERRADO** en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:30 del día 27 de agosto de 1997, efectuándose la **Apertura de Sobres** en la Subsecretaría de Presupuesto, a horas 16:00 de la misma fecha. Las oficinas citadas se encuentran ubicadas en el 2do. piso de esta institución.

La Paz, 30 de julio de 1997.

PRIMERA PUBLICACION

El lunes se reanuda el Bonosol

POTOSÍ (PRESENCIA).- A partir del lunes 4 de agosto se reanuda el pago del Bono Solidario (Bonosol) en esta ciudad, anunció el responsable de la AFP Previsión BBV, Raúl Taboada.

Este pago se suspendió en esta capital el 18 de julio recién pasado, con el propósito de que la AFP se trasladara a las oficinas que alquiló en la calle Lanza, pero prosiguió en Tupiza y Llallagua.

Según Taboada, hasta el 18 de julio se pagó el bono a por lo menos 200.000 ancianos, tanto de la ciudad como del área rural, aunque estos últimos fueron la mayoría.

El pago acarrearía innumerables inconvenientes, desde las demandas de los ancianos cuando la AFP quiso restringir el beneficio sólo a los residentes en la ciudad, hasta las incomodidades que ocasionaron los miles de "bonosolistas" que llegaron hasta la ciudad.

Inclusive la Iglesia Católica intervino en el conflicto mediante una huelga de hambre de religiosos que exigían trato igualitario a quienes pretendían cobrar el bono.

A partir del lunes, el pago se reanuda mediante seis ventanillas, pero en las oficinas de la AFP ubicadas a dos cuadras de la plaza principal.

Aunque se había anticipado que en la ciudad sólo se pagaría a los ancianos residentes en la misma, Taboada anunció que el pago de los 1.300 bolivianos se efectivizará sin distinciones.

Además, anunció que el pago del Bonosol comenzará en otras dos localidades del área rural que no precisó.

En cuanto al pago en Uyuni, que debía ser la primera ciudad intermedia en la que comience el pago, dijo que es probable que esa labor empiece también el 4 de agosto.

Si no es un problema es el otro

Bonosolistas en apuros, no hay plásticos para forrar carnets

El material podría llegar recién la próxima semana de Alemania. Centenares de campesinos que viven en calles denuncian que los policías les dicen que "ya no hay Bonosol".

SUCRE, URUO (PRESENCIA).- Desde hace dos semanas la dirección de identificación personal de la Policía Nacional no puede entregar ni un solo carnet debido a que no cuenta con el material para plastificar dichos documentos.

El problema se vive tanto en Sucre como en Oruro donde los bonosolistas expresaron su protesta y frustración puesto que la falta de ese material les impide cobrar su Bonosol.

Esa situación generó molestias en centenares de campesinos que con el afán de cobrar el Bonosol se trasladaron desde diversas comunidades campesinas del departamento hacia esta capital.

Unos 300 trabajadores del agro de Chuquisaca -entre ellos ancianos y ancianas- intentaron "tomar" la Prefectura como muestra de indignación y reclamando a las autoridades gubernamentales su indiferencia.

En Oruro, gran número de ancianos llegados de las provincias esperan sentados, desde hace dos semanas y en las puertas de la Dirección de Identificación Personal, la entrega de sus cédulas debido a la falta de material para que sean plastificados sus documentos.

Varios afectados en Sucre denunciaron que los policías les trataron mal, con amenazas y expresiones verbales irreproducibles cuando fueron a averiguar qué día se iba a solucionar el conflicto.

MAÑANA, MAÑANA...

"Si no solucionan estos problemas toditos nos vamos a echar sobre las calles, vamos a bloquear, ahí vamos a dormir porque estamos esperando dos semanas y cada día nos dicen mañana, mañana, mañana".

declaró un campesino de la provincia Oropeza.

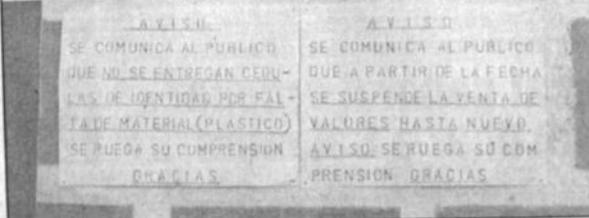
"¿Para qué quieren carnets? Váyanse, ya no están pagando el Bonosol. ¿Por qué no han hecho sus trámites ante el RUN?, nos ha dicho un policía que me ha tratado mal", relató una mujer campesina.

Los afectados intentaron conversar con el prefecto Jorge Marquez, pero éste no había llegado a su oficina cuando eran las diez de la mañana.

Sólo el comandante departamental de la Policía, coronel Gonzalo Borja, se hizo presente en el lugar acompañado de varios efectivos.

Lo primero que hizo fue rodear a la multitud para que no avance hacia el interior del edificio prefectural. Luego, en declaraciones a la prensa, explicó que "por lo menos hasta el viernes" no podrán ser entregados los documentos porque "desde Alemania recién mandarán el plástico especial". Comentó que los problemas surgidos se deben a que los campesinos no hicieron sus trámites cuando las brigadas del Registro Único Nacional viajaron al área rural.

"Si ellos se hubiesen preocupado por sus documentos no habrían tenido la necesidad de venir a la ciudad. Pero cuando se han enterado del Bonosol recién se han preocupado; hay algunos que nunca han tenido su cédula de identidad", sostuvo.



A pesar de los avisos, la gente se queda a ver si por ahí quedó algún plástico. Todos quieren cobrar su Bonosol.

Nadie podrá escuchar sus conversaciones... Si usted no lo desea.



CONFIDENCIALIDAD DE LLAMADAS.

Gracias a la **TECNOLOGIA DIGITAL**, sus conversaciones son virtualmente imposibles de intervenir. Su teléfono codifica su comunicación, brindándole máxima seguridad...

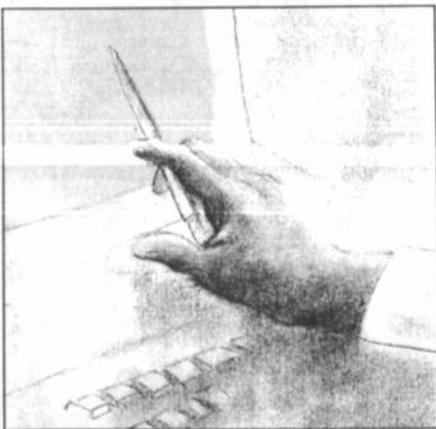
Seguridad que sólo **ENTEL Móvil** pone en sus manos.



Entel
móvil
Tecnología del mañana.

Para Futuro de Bolivia

El TGN es más atractivo que Bolsas de Valores



A la hora de hacer cuentas, Futuro de Bolivia apuesta por el TGN.

ANF.- La Administradora de Fondos de Pensiones (AFP) "Futuro de Bolivia" asegura que invertir en bonos del Tesoro General de la Nación (TGN) es mucho más atractivo que las bolsas de valores de Nueva York o Londres.

Vicente Sala, principal ejecutivo de la empresa española Argenta, que es el accionista mayoritario de la AFP "Futuro de Bolivia" dijo que esa entidad ya compró bonos del TGN por aproximadamente 19 millones de dólares; unos 142 millones de bolivianos.

Sala añadió que obtener el ocho por ciento de interés por la inversión en bonos del TGN es una buena inversión, porque supera el porcentaje de la inflación prevista para este año, porque en los mercados de capitales europeos "no pagan el ocho por ciento, ni el seis por ciento".

"El costo del dinero allí (en Europa) está muchísimo más bajo y lo que se ofrece aquí (en Bolivia) está magnífico", dijo en una entrevista con PAT, al asegurar que el dinero de los afiliados al Seguro Social Obligatorio (SSO) está seguro y en buenas manos.

"El dinero está seguro se puede confiar, podría quebrar Argentina o la AFP (Futuro de Bolivia), pero los Fondos de Capitalización Individual o Colectiva no podrán quebrar porque son patrimonios totalmente independientes a la AFP", declaró el ejecutivo. Además, el empresario español expresó estar "en-

cantado" de llegar al país y de no arrepentirse "en absoluto" de haber participado en la licitación internacional que lanzó Bolivia para elegir a las dos AFPs que actualmente operan en territorio nacional.

"Además, la Ley (de Pensiones) es seria y a mí me parece que el pueblo boliviano también es serio", dijo al asegurar que está convencido que perderá los primeros dos años y medio de actividad, pero que desde el principio se observó que el negocio en Bolivia era a largo plazo.

Las AFPs deben invertir durante los próximos 15 años los recursos que capten como aportes al nuevo SSO provenientes de los afiliados activos. Ese dinero le servirá al Estado para pagar las rentas a los jubilados del viejo sistema de reparto.

METAS

Por otra parte, Sala manifestó que hasta el presente la AFP "Futuro de Bolivia" logró afiliar a más de 120.000 personas al nuevo sistema de pensiones, en escasos dos meses de operación.

Sin embargo, indicó que tienen plazo hasta el 31 de diciembre de este año para cumplir, de manera holgada, con la meta acordada con el gobierno incorporando a 150.000 personas al SSO.

Asimismo, anticipó que la AFP competirá con los bancos en el financiamiento a empresas y aseguró que obtendrá ganancia por lo que no será necesario buscar ahorro en otros lugares.

Después de la tormenta de críticas

Suprema pone orden en casa

La Corte Suprema de Justicia empezó a barrer la casa tras la tormenta de críticas que cayó en los últimos días sobre los ojos ciegos de la justicia paceña. La Sala Plena declaró infundado el recurso directo de nulidad interpuesto por varios concejales de La Paz en contra de un dictamen de la Contraloría. Ahora deberán devolver dietas irregularmente cobradas.

También, el Fiscal General ordenó iniciar investigaciones sobre la actuación del fiscal Catacora, quien apoyó la libertad del ex banquero Jorge Córdova.



Por apoyar libertad de Córdova Fiscal general ordena investigar a Catacora

SUCRE, (PRESENCIA).- El fiscal general de la República, Oscar Crespo Solís, ordenó ayer iniciar las investigaciones en torno a la actuación del fiscal Lucio Catacora Aguilar quien apoyó la libertad del banquero Jorge Córdova Serrudo acusado de una estafa millonaria.

El jefe nacional del Ministerio Público informó a PRESENCIA que en las últimas horas solicitó a la fiscalía del distrito de La Paz, Corina Machicado, que le envíe detalles de este caso.

Si es necesario, el fiscal Catacora también deberá elevar un informe sobre las razones jurídicas de su actuación que causó duras protestas por parte del superintendente de Bancos, Jacques Trigo.

Interrogado Crespo Solís es lógico que un fiscal (Catacora) que por ley debe defender los intereses del Estado respalde la libertad de un ciudadano acusado de estafar a

reses de la sociedad y del Estado, nosotros vamos a seguir el proceso interno correspondiente", agregó.

El lunes el superintendente de Bancos, Jacques Trigo, declaró que la Superintendencia de Bancos se siente huérfana y solitaria en su afán de rescatar los dineros perdidos por las quiebras de los bancos debido a que el fiscal de Sala Social de la Corte Superior de Distrito de La Paz, Lucio Catacora Aguilar, mediante requerimiento fiscal dijo que no procede el Recurso de Amparo Constitucional de la Superintendencia contra los Vocales de la Sala Penal que aprobaron la libertad provisional de Jorge Córdova Serrudo.

Para Trigo, el resultado atenta contra la Ley de Fianza Juratoria, pues Catacora "asumió una defensa incondicional de los vocales y del ex banquero Jorge Córdova".

El fiscal declaró que la Sala "no cometió ningún acto ilegal y que Jorge Córdova Serrudo tiene derecho a la libertad provisional".

La fecha y hora para el juramento que beneficia con la libertad provisional a Córdova está fijada para hoy a horas 15.30.

Trigo lamentó constatar que la Superintendencia de Bancos esté en una "defensa solitaria por los intereses del Estado", y que el Ministerio Público no cumpla sus obligaciones y peor aún, "está opinando para favorecer a los estafadores como Jorge Córdova".

Sobre el ex banquero dijo que "se embolsilló personalmente 17 millones de dólares".

El superintendente criticó la actitud de Catacora y exclamó finalmente: "¿hasta cuándo el Estado será víctima de malos funcionarios?".

Un resumen

¿Qué pasó con el dictamen y los concejales paceños?

✓ La Contraloría General de la República emitió el 16 de abril pasado el dictamen que establece responsabilidad civil de actuales y ex altos funcionarios de la Alcaldía paceña, y personas particulares por el cobro indebido de 867.384 dólares en los años 94 y 95.

✓ Entre los actuales y ex servidores públicos que tienen responsabilidad civil en la recepción de recursos, emergentes de una disposición arbitraria, se encuentran nombres conocidos, como Antonio Bilbao La Vieja, Germán Monroy, Juan Carlos Costas Salmón, Luis Alberto Valle, Jaime Bravo, Fernando Cajías, Valentín Abecía López, Jorge Dockweiler, Guido Meruvia, Julio Mantilla y Mónica Medina.

✓ Con la medida tomada por la Corte Suprema de Justicia, por ejemplo, Cesar Sánchez, concejal en las gestiones 94-95, y ahora suplente de Gaby Candia, debe devolver más de 24 mil dólares.

✓ El concejal condepeista Jorge Dockweiler, por su par-

te deberá devolver 15.124 dólares.

✓ El artículo 42 de la Ley Safo señala: "La Contraloría podrá examinar en cualquier momento los registros y operaciones realizadas por las entidades sujetas al Control Gubernamental".

✓ Las entidades sujetas son: todas las entidades del sector público, sin excepción, entendiéndose por éstas a: "...las entidades de intermediación financiera, Fuerzas Armadas, Policía Nacional, gobiernos departamentales, universidades y las municipalidades".

✓ El ex contralor de la República Antonio Sánchez de Lozada, al referirse al fallo emitido por la Corte del Distrito contra la Contraloría y a favor de los concejales de La Paz, dijo: Ante la decisión de la Corte del Distrito lo único que resta es "ponerle candado a la Contraloría y que todos los funcionarios se vayan a su casa" porque ya no queda trabajo que hacer. También, dejar a las instituciones que hagan lo que ellas quieran, profrío.

Histórica jurisprudencia

Suprema declara infundado recurso de concejales paceños

SUCRE, (PRESENCIA).- La Sala Plena de la Corte Suprema declaró ayer infundado el recurso directo de nulidad interpuesto por varios concejales de La Paz en contra de un dictamen de la Contraloría General que les obliga a devolver dietas irregularmente cobradas.

La decisión fue comunicada oficial y escuetamente por la oficina de relaciones públicas del Supremo Tribunal. PRESENCIA conoció, por su parte, que el fallo se basó en los artículos 154 y 155 de la Constitución Política del Estado.

El artículo 155 sostiene que "la Contraloría tendrá el control fiscal sobre las operaciones de entidades autónomas, autárquicas y sociedades de economía mixta".

Añade que "la gestión anual será sometida a revisiones de auditoría especializada" y que "anualmente publicará memorias y estados demostrativos de su situación financiera y rendirá las cuentas que señala la ley".

El fallo de la Corte Suprema es inapelable. No hay ninguna instancia más en el país para buscar la nulidad de esa sentencia.

Por lo tanto los concejales de La Paz, algunos de gestiones pasadas y otros que continúan en el ente deliberante, deberán devolver los dietas cobradas sin asistir a sesiones.

Eso no lo dice el fallo pero es el efecto jurídico según explicaron anoche varios juristas locales.

El magistrado relator en el recurso declarado infundado fue Hugo Dellien Barba.

El fallo fue aprobado por consenso y sienta una juris-

prudencia histórica. Desecha totalmente los intentos de privar a la Contraloría su facultad constitucional de control fiscal.

El pasado 16 de abril, la Contraloría emitió un dictamen de responsabilidad civil el que afecta a varias personas que formaron parte del Consejo Municipal en las gestiones 1994 y 1995.

Entre ellos se encuentran Antonio Bilbao La Vieja, Juan Carlos Costas Salmón, Jaime Burgoa, Luis Alberto Valle, Germán Monroy, Fernando Cajías, Daniel Quevedo, Cesar Sánchez, Jorge Dockweiler, Guido Meruvia, Julio Mantilla, Ismael Monte, Mónica Medina y otros que tendrán que devolver el dinero percibido en las dos gestiones.

Ante ese dictamen, los concejales, ex concejales y las personas involucradas presentaron un recurso de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia, el que fue aceptado por la Corte del Distrito.

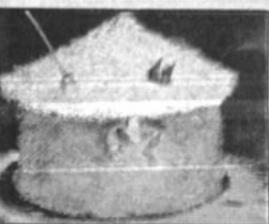
JUSTIFICACIONES
Los concejales paceños se justificaron y señalaron que todos los pagos fueron realizados mediante resoluciones municipales, con lo que se desecha que los cobros hayan sido ilegales o se haya cometido algún delito.

Adujeron, además, que la Contraloría asumió su dictamen como si los concejales hubieran recibido sus dietas sin haber trabajado, aspecto que no es evidente y fue planteado ante la justicia.

El dictamen de la Corte del Distrito de La Paz levantó alaridas críticas. Entre ellas la del ex contralor Antonio Sánchez de Lozada quien dijo que si así eran los fallos de la justicia, mejor sería cerrar la Contraloría.



El Contralor da Grias a Dios.



Busquen, busquen y encontrarán... un ente público, no respondió de manera contundente.

"Vamos a ver hasta qué punto puede ser un daño efectivo porque él [el fiscal] manifiesta que se habría basado en la ley. Entonces eso vamos a analizar cuidadosamente y si hay necesidad de responsabilizarlo, se lo hará", sostuvo.

No descartó un proceso administrativo previa investigación del caso concreto.

"En cualquier caso que haya algo que afecte a los inte-

Aunque usted no lo crea, pero esto no es un chiste

Concejal amenaza con movilizar al pueblo para defender su dieta

Un escenario al cual los concejales del municipio paceño acudirán para no devolver dineros cobrados por sobredietas por más de 1.5 millones de dólares, será "el de las calles, el apoyo de los vecinos, la movilización popular y el de los barrios", según dijo a conocer el concejal por Conciencia de Patria (Condepa) Germán Monroy Chazarreta.

Los concejales ganan Bs800 por sesión. Hay 3 sesiones por semana. Al mes ganan, sin horas extras, alrededor de Bs10.000. El sueldo mínimo legal de los trabajadores está en Bs240 y acudirán a ellos para defender sus dietas.

El "chaza" afirmó que la decisión de la Suprema, al devolver la competencia a la Contraloría sobre el tema de las dietas, no sorprendió a los concejales.

ES UN "ROUND"

La decisión de la Suprema restituyó a la Contraloría su función sobre las dietas, dijo Chazarreta, "pero en los otros temas que tienen que ver con asesores, horas extras, seguros y otros gastos que hizo el municipio la cosa continúa en litigio".

Dijo que él, no devolverá algo que ha ganado, pues lo que quiere el contralor, según el "chaza", es que devuelvan al Estado los más de 1.5 millones de dólares "eso no se lo aceptó ni a la Suprema, ni al contralor ni a nadie. Así de simple, yo no puedo devolver lo que he ganado", enfatizó.

Es un "round" más dentro del combate, que va ser largo y tendrá más batallas "estamos en la mitad de la pelea", afirmó.

La justicia boliviana es contradictoria "falla por un lado a favor, falla por otro

lado en contra" y "no nos sorprende el fallo de la Suprema, pero de ninguna manera vamos a arriar las banderas", aseguró el concejal, quien lanzó loas a la justicia cuando la Corte del Distrito favoreció con su palabra, ahora la criticó al saber que la Suprema favoreció a la Contraloría. Chazarreta, desahojando adjetivos síndico al contralor como "autor de manejo sensacionalista, arbitrario y abusivo de la opinión pública" con la intención de violar la autonomía municipal.

Por su parte el "asesor" del municipio paceño, de apellido muy sugestivo, Jorge Caro, anunció medidas de hecho para no pagar los dineros que reclama la Contraloría, estas medidas según se comprometen serán: marchas, huelga de hambre y "su crucifixión el 5 de agosto".

PLAN ECONÓMICO

Horario especial: Bs. 0.29

(de 20:00 a 8:00, sábados, domingos y feriados)

Horario normal: Bs. 2.34

(de 8:00 a 20:00)

Plan de Promoción*: Tarifa Básica Mensual Bs. 10.-

Minutos libres: 0

(*Plan de Promoción; Válido por tiempo limitado)

Tarifa Básica Mensual Normal: Bs. 26.-

TELECEL
Líderes en Telefonía Celular
Una empresa Millicom International Cellular

En esta Edición

Burros

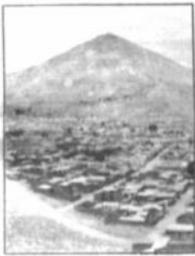


Hoy fijarán día y hora para pasear montados en burros a concejales alteños (página 5).

Molestos

Copropietarios de Fancesa, molestos por declaraciones de dueños de Soboco (página 3).

Tarapaya



Fiscalía de Potosí se propone resolver caso Tarapaya para recuperar un millón de dólares (página 2).

Fomento

Empresarios de la "lajta" aseguran que el gobierno fomenta el contrabando (página 2).

Evasión

Se acerca el fallo en caso de evasión de impuestos por Bs10 millones en Potosí (página 2).

Rehabilitar



En La Paz buscan rehabilitar a 31 menores de la calle (página 5).

Presentará una solicitud formal a la Cámara de Diputados

Derechos Humanos buscará que no jure Gladys Salazar

En Oruro el proceso legal iniciado contra las personas que participaron en la entrega irregular de niños en adopción fue ampliado a la representante de una agencia y a una pareja de alemanes. En tanto que en la PTJ se recibió más denuncias contra la principal acusada, la diputada electa Gladys Salazar. La Asamblea Permanente de Derechos Humanos utilizará todos los recursos legales que existen para que ella no llegue al Parlamento.

(Página 3).

La ex directora de Asistencia Social quiere que se respete su inmunidad parlamentaria.



Tendrá que enfrentar un juicio

Agresor a periodista dice que defendía honor de su esposa



El dirigente-empresario y el periodista.

El representante del empresariado cruceño y ex "autoridad moral de Santa Cruz" amenazó al periodista Osmán Patzi. Este investigó y publicó que la esposa de Héctor Justiniano evadía impuestos. Derechos Humanos habla de los peligros de la "delincuencia de cuello blanco". El Sindicato de la prensa cruceña iniciará un juicio contra el ex dirigente cívico.

Asustó a muchos niños

Policía, suspendido por disparar ebrio

Abandonó su puesto del deber para ir a beber. Luego ingresó vociferando a una escuela y disparó al aire.

POTOSÍ (PRESENCIA). El policía Opropio Choque fue dado de baja ayer de la institución del orden debido a que protagonizó un escándalo en horas de trabajo y, además, disparó su arma de fuego poniendo en riesgo la vida de varias personas, muchas de ellas menores de edad. El subcomandante departamental de la Policía, coronel Napoleón Unzueta, confirmó la suspensión del uniformado quien, según denuncias coincidentes, se presentó en el colegio Antofagasta en total estado de ebriedad, acompañado de otra persona. El profesor José Elías refirió que Choque comenzó a vociferar "sin respeto a su uniforme" y disparó su arma al aire causando la alarma de los estudiantes que, en esos momentos, ensayaban su participación en el desfile cívico del próximo 6 de Agosto. Según dijo el coronel Unzueta, el policía infractor fue trasladado de inmediato al Comando Departamental donde se dispuso su exoneración. El subcomandante, que además preside el tribunal disciplinario de la Policía, señaló, que la falta de Choque era agravada ya que estaba asignado a la seguridad de otra persona. El profesor José Elías refirió que Choque comenzó a

Para defender los intereses del Estado

Municipios cruceños piden apoyo a la Fiscalía

Quieren que asuma de oficio una posición para evitar que Santa Cruz pague 10 millones de dólares a la empresa "Las Piedras".

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El Ministerio Público no sólo debe recomendar que la Prefectura se defienda en la demanda que le sigue la empresa "Las Piedras" por el pago de 10 millones de dólares, sino que debe asumir de oficio la defensa de los intereses cruceños, señaló la Asociación de Municipios de Santa Cruz. "No basta que el fiscal de Distrito remita un dictamen. Debe asumir la defensa inmediatamente", dijo el gerente general de la agrupación municipal René Zambrana, quien pidió anteriormente al fiscal de Distrito su intervención en el caso.

Los propietarios de "Las Piedras" reclaman el pago de 10 millones de dólares a la Prefectura por la utilización de su cantera en San Ramón, lo que generó una serie de protestas de los consejeros, concejales y cívicos. El fiscal remitió un análisis

jurídico en el que asegura que se cometieron varias irregularidades en torno al tiempo del trámite de adjudicación y al informe técnico sobre el cual se hizo la dotación minera a la empresa "Las Piedras". Este dictamen del Ministerio Público fue inmediatamente respondido por los abogados de "Las Piedras" que aseguran que el trámite se paralizó por motivo de la vacación judicial, en consecuencia no cae en la figura jurídica que produzca la nulidad de la concesión, tal como señalan los artículos 161 y 165 inciso c) del Código Minero.

Zambrana señaló que, sin embargo, no sólo la observación se refiere al tiempo de la paralización de los trámites, sino especialmente al informe técnico que no fue realizado en el lugar de los hechos, porque no contempla que las canteras ya estaban siendo explotadas por el Servicio de Caminos para la ejecución de obras públicas.



La mayor parte de Santa Cruz se opone al pago reclamado por "Las Piedras".

Empresarios de la "Illa":

Gobierno fomenta el contrabando

COCHABAMBA (PRESENCIA). El gobierno nacional fomenta el contrabando mediante el Decreto Supremo Nº 24604 en el que autoriza la nacionalización y emplazamiento de los vehículos automotores indocumentados (ilegalmente importados), incluidos los que se encuentran en procesos aduaneros, según las cámaras departamentales de Comercio, Industria y de Despachantes de Aduana.

Los empresarios cochabambinos, que rechazaron la "amnistía", señalaron que para efectos de regularización de vehículos se aplica la norma mencionada, es decir, que la Dirección General de Aduanas está autorizada para realizar la tarea de inspección física y determinación del valor de los vehículos en los procesos de regularización, prescindiendo de las empresas de verificación y optando por la contratación de talleres mecánicos autorizados.

El decreto citado, promulgado en mayo de 1997 y reglamentado por la resolución ministerial Nº 660 del 21 de julio de 1997, perjudica los intereses del comercio legalmente establecido, por cuanto este tipo de "amnistías" dan incentivos a actividades de sectores irregulares que se enriquecen a instancias del fisco, además

de crear nuevos procesos e instancias susceptibles de originar actividades de corrupción en el sector de la administración aduanera, "paradoja que sería ocioso comentar por la experiencia negativa que existe al respecto".

FUENTE DE CORRUPCIÓN

Según los empresarios cochabambinos, el decreto 24604 y su reglamento, permiten premiar las actividades ilícitas de los contrabandistas y personas inescrupulosas para eludir impuestos, originando serios perjuicios al sector empresarial legalmente establecido.

Ratificaron que la norma citada se constituye en una fuente de corrupción, de evasión tributaria y de fortalecimiento del contrabando y la informalidad y que, después de largos años de esfuerzos, gestiones y peticiones, el gobierno tomó conciencia que la internación ilegal da lugar a la evasión de impuestos y perjudica el ingreso de recursos al Tesoro General de la Nación, pero las dejó sin efecto en mayo de este año, autorizando la nacionalización de vehículos importados ilegalmente, lo que constituye "un gran perjuicio para el propio Estado, la economía del país, y el comercio legalmente establecido".



¿Vehículos indocumentados?

En Potosí, casi 10 millones de bolivianos en juego

Se acerca el fallo en caso de evasión de impuestos

El proceso que comenzó en marzo de 1996 podría llegar a su fin mañana. La empresa minera "Yana Mallku" espera que opere la prescripción, para no pagar una millonaria suma por impuestos.

POTOSÍ (PRESENCIA). El juez administrativo, coactivo, tributario y fiscal de Potosí, Aquiles Andía, anunció que hasta mañana jueves se dictará la sentencia en la demanda que la empresa minera "Yana Mallku" le sigue a la administración de la Aduana de este departamento, buscando la prescripción de notas de cargo por un valor aproximado a los 10 millones de bolivianos.

Según el cargo de la Secretaría de Cámara de la Corte Superior del Distrito, la demanda fue presentada por el apoderado de "Yana Mallku", Jaime Quiroga, el 12 de marzo de 1996 impugnando la resolución administrativa del 12 de febrero de ese año que pretendía ejecutar las notas de cargo que la Aduana giró contra la referida empresa.

Las notas de cargo buscaban la cancelación de aproximadamente 10 millones de bolivianos por concepto de gravámenes aduaneros que "Yana Mallku" no pagó al interior mercadería al país en el período comprendido entre 1988 y 1989.

Debido al tiempo transcurrido desde el hecho generador de la obligación, la empresa arguye que la obligación de pagar los gravámenes aduaneros ha prescrito. Sin embargo, entendidos en materia tributaria, advirtieron que el Código de la especialidad establece, en su artículo 52 y siguientes, que el cómputo corre a partir del primer día del año siguiente al hecho generador de obligaciones.

TAMBIÉN LA ADUANA

El proceso contencioso administrativo que se sustancia en el Juzgado de la Materia involucra al suspendido administrador de la Aduana, Angel Calderón, debido a que éste es el demandado por la empresa "Yana Mallku". En el expediente de cinco cuerpitos también figura el nombre del ex subadministrador de la Aduana de Uyuni, Abraham Saal, que



Mucho dinero en juego.

intentó constituirse en parte coadyuvante del proceso, pero cuya personería fue rechazada por la Corte Superior del Distrito.

Sin embargo, la presunta negligencia en el giro, entrega y ejecución de las notas de cargo, dio lugar a la instauración de un proceso administrativo contra el ex vista de aduana Abad Franco Maldonado.

Mediante memorial presentado el 14 de noviembre de 1996, Abraham Saal amplió sus denuncias en contra de Calderón, acusándolo de haber suplantado una notificación, presuntamente a favor de "Yana Mallku".

El lunes de la semana anterior, Angel Calderón fue temporalmente suspendido de su cargo a consecuencia de las denuncias que formuló en su contra el vista de aduana Carlos Copacaba.

La Dirección General de Aduanas investiga las denuncias, y ya se escuchó tanto al acusador como al acusado. Sin embargo, los resultados de esta investigación no se conocerán sino hasta dentro de dos semanas.

Según Javier Hinojosa

Aduana emitirá fallo contra Angel Calderón el 5 de agosto

El 5 de agosto, la Dirección General de Aduanas (DGA) hará conocer los resultados de la investigación sobre las denuncias del vista Carlos Copacaba en contra del administrador de Potosí, Angel Calderón, suspendido por supuesta corrupción, dijo el director de Recursos Humanos de la DGA, Javier Hinojosa. Calderón, administrador de la Aduana potosina, suspendido desde el lunes 21 de julio por acusaciones de corrupción, y Carlos Copacaba acusador, ya prestaron sus declaraciones en la División Sumarios. Hinojosa no quiso adelantar un criterio definitivo "para no entorpecer el término de prueba".

También anunció que de no haber un dictamen en la fecha prevista -5 de agosto-, el proceso continuará después de la posesión del nuevo gobierno. "Esto no significa que se quede

en nada", aseguró, pues no hay cambio de autoridades de manera inmediata, además de ocurrir tal cosa, la nueva administración tendría que concluir el proceso.

Hinojosa recordó que el proceso puede concluir en dos situaciones: en caso de inocencia de Angel Calderón, éste volverá a sus funciones; caso contrario será destituido y, si hay pruebas, el Ministerio Público deberá seguir el proceso penal respectivo mediante la justicia ordinaria y castigar con la pena respectiva.

En días pasados, el director de la DGA, Javier Hinojosa, empujó su palabra de arrasar con todo acto de corrupción, especialmente si éstos se comprueban, y más aún, en materia de administración; sin embargo, el tiempo que corre pone a prueba ese compromiso.

Contra la contaminación En la ciudad de Oruro se quiere proteger la salud

ORURO (PRESENCIA). La Comisión de Medio Ambiente del Concejo Municipal inició un trabajo de inspección y visita a diferentes industrias y fábricas de la ciudad para establecer si cumplen o no con normas exigidas por la Ley del Medio Ambiente, que pretende proteger la salud de la población.

Su presidente, Abel Ramos, informó que la primera visita se cumplió ayer a la fábrica de cemento de la Empresa Minera Sajama (Emisa), donde se constató que cumple con los requisitos exigidos.

Dijo que este control se hará durante un tiempo hasta com-

pletar varias inspecciones programadas a varias industrias de la ciudad. Reconoció que en las proximidades hay problemas de contaminación, pero también grandes avances para conseguir un equilibrio, tal el caso de Emisa que tiene un invernadero donde hay gran cantidad de plantas de kwara, una especie forestal que tiene mucho arraigo en el altiplano.

Expresó su preocupación por la falta de agua en el sector y la salinidad de los suelos, que se presentan como un hecho adverso a lo que se pretende hacer con relación a las nuevas fuentes de vegetación.

Quiere recuperar un millón de dólares para Potosí

Fiscalía se propone resolver caso Tarapaya

De 22 procesados, sólo falta que un diputado suplente preste declaración indagatoria, porque aún tiene inmunidad.

POTOSÍ (PRESENCIA). El fiscal del Distrito Judicial de Potosí, Jorge Garnica, aseguró ayer que el Ministerio Público tiene el máximo interés de resolver el caso de la mala construcción del complejo recreacional que se edificó en el balneario de Tarapaya con un costo aproximado al millón de dólares.

Garnica dijo que fue el propio Fiscal General de la República, Oscar Crespo, quien recomendó que este caso sea atendido "con la máxima prioridad", tomando en cuenta el dinero que está en juego.

Un total de 22 personas, incluidas dos ex alcaldes y un diputado suplente, son acusados por la mala construcción del complejo que, pese a todo, está abierto al público.

Según el Fiscal, la preocupación del Ministerio Público radica en la situación del diputado Wilbert Rivera quien no prestó su declaración indagatoria debido a su inmunidad parlamentaria.

Sin embargo, el juez que atiende el caso, Antenor Encinas, ya anticipó que Rivera será citado inmediatamente después



El complejo no tiene agua termal para sus piscinas.

del 6 de agosto, es decir, cuando culmine su gestión.

Con excepción de Rivera, todos los demás acusados ya prestaron su declaración indagatoria

y algunos incluso presentaron pruebas de descargo.

Debido a la calidad de los acusados, este proceso es sustanciado como "caso de corte".

AVISO DE REMATE

EL DOCTOR ALFREDO CHAVEZ PEREZ JUEZ DECIMO SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que por Auto de fs. 110 vta. de obrados, se señala para el verificativo de la Audiencia de Remate del bien inmueble ubicado en C. Gaspar Jurado Nº 348 de la zona de Irapavi, con una superficie de 600 mts2, con construcción, inscrita en D.D.R.R. bajo la partida computarizada 01032142 de propiedad del co-ejecutado VICENTE JAUREGUI NAVARRO, sobre la base de Bs. 255.626.- (DOSCIENTOS CINCUENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS VEINTISEIS 00/100 BOLIVIANOS), suma de dinero resultante del avalúo catastral de fs. 107 y el inmueble ubicado en la zona de Obrajes Av. 14 de Septiembre calle Nº 1, con una superficie de 622 mts. 2 con construcción, inscrita en D.D.R.R. bajo la partida computarizada Nº 01201294, de propiedad del co-ejecutado CARLOS LIZON TABOADA, sobre la base de Bs. 597.799.- (QUINIENTOS NOVENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS NOVENTA Y NUEVE 00/100 BOLIVIANOS), suma de dinero resultante del avalúo catastral de fs. 108, designándose al efecto como martillero a la Notario de Fe Pública Dra. Teresa Leytón se señala el día 13 del mes de agosto del año en curso a horas: 15:00, de conformidad con el art. 38 de la Ley Nº 1760, dicha subasta pública se efectuará en el piso 10 del Palacio de Justicia (Edificio Nuevo) dentro del proceso Civil Ejecutivo seguido por el Banco Internacional de Desarrollo S.A. contra la Empresa Constructora Jáuregui Navarro, debiendo los interesados en dicho remate efectuar el empuje previo al remate del 20% sobre las bases citadas, de conformidad con el art. 39 de la ley 1760.

Por tenerse así ordenado dentro del proceso Civil Ejecutivo seguido por BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A. (BIDES) contra JAIME JAUREGUI CANEVARO en representación de la Empresa Constructora Jáuregui y VICENTE JAUREGUI NAVARRO, CARLOS LIZON TABOADA, sobre cobro de dólares americanos.

El presente Aviso de Remate es librado en la ciudad de La Paz a los veintidós días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete años.

P.O. del Sr. J. 12ºvo. de P. en lo C. de la C.

Alfredo Chavez Perez
Jefe de Oficina
Remate de Bienes
Móviles y Inmuebles
de la Capital
13 de Julio de 1997
12:00 P.M.

2da. CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA NACIONAL No. 003/97

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE INVERSION SOCIAL

MONETIZACION DE HARINA DE TRIGO DONACION DE LA REPUBLICA DE FRANCIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria Nº 003/97, el Fondo de Inversión Social (FIS), invita a personas naturales y/o jurídicas (públicas o privadas) a presentar ofertas para adquirir total o parcialmente:

35.200 BOLSAS c/u de 50 Kg. DE HARINA DE TRIGO FRANCESA (16.350 Bolsas en almacenes de La Paz y 18.850 Bolsas en almacenes de Oruro)

De acuerdo a lo establecido en el pliego de condiciones, el cual podrá ser adquirido a un costo de Bs. 100.- (Cien 00/100 Bolivianos), a partir del día jueves 31 de julio de 1997 en la Asesoría de Captación de Recursos, en el Piso 9 del Fondo de Inversión Social Oficina Central, ubicado en la calle Belisario Salinas # 354 esq. Presbítero Medina en La Paz o en nuestra oficina departamental de Oruro.

Las propuestas se recibirán en la oficina central hasta el día jueves 14 de agosto de 1997 a hrs.15:30.

La apertura de ofertas se llevará a cabo el mismo día a hrs. 16:00.

La Paz, julio de 1997



REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Empresa Comercial, necesita personal para su Departamento de Promociones, que cumpla con los siguientes requisitos:

- Edad entre 20 a 25 años.
- Educación Bachiller como mínimo.
- Buena presencia.
- Experiencia mínima de 2 años de trabajo.
- Experiencia en el campo de Promociones.
- Capacidad de ventas.

Los (as) interesados (as), enviar su Curriculum Vitae con foto reciente y certificados a "EMPRESA COMERCIAL", casilla 10356, hasta el día lunes 11 de agosto de 1997. Se guardará absoluta reserva y no se devolverá la documentación.

Más implicados en el proceso

Adopciones: Juez amplió juicio a pareja alemana

La representante de la agencia alemana de adopciones, Sonia Alpire, y la pareja Konnig deberán hacer aclaraciones. Ella asegura tener todo en regla y que los alemanes sólo colaboraron con los albergues de Oruro.

ORURO (PRESENCIA).- El juez instructor Tercero en lo Civil, Raúl Fuentes García, determinó el procesamiento de la representante de la agencia internacional de adopciones (Sozialdienst Katholischer Frauen), Sonia Alpire de Ruttger, y los ciudadanos alemanes Ivonne Kennig y Andreas Konnig en el caso de la entrega irregular de menores en adopción. Alpire señaló que está dispuesta a demostrar que los trámites que realizó para adoptar menores fueron totalmente legales.

El proceso se encuentra en "vista fiscal" y fue remitido el viernes, informó a PRESENCIA el juez Raúl Fuentes, al señalar que se debe resolver la excepción planteada por la principal acusada Gladys Salazar, quien como diputada electa pidió que se reconociera su fuero parlamentario para evitar su procesamiento. Sin embargo, el juez de la causa espera el dictamen fiscal para determinar si procede o no el pedido especial. También son juzgados el ex jefe de la Dirección de Asistencia Social, Alfonso Nina Carpio, quien

ya se presentó, y el ex asesor jurídico Fernando Arispe Crespo y el ex jefe de Servicios Tutelares, Juan Carlos Hinojosa Gamarra.

AMPLIACION
La ampliación del proceso contra la representante de la agencia SKF, Sonia Alpire, fue motivada por las denuncias hechas por su abogado patrocinante Fernando Arispe, quien en su defensa señaló que ella habría entregado a Salazar dinero de familias alemanas que fueron favorecidas con la adopción de niños. Alpire explicó anteriormente

que todo el trámite realizado para la adopción de niños fue legal, que no sabía que su abogado patrocinante también era asesor de la DAS.

Dijo que la familia Konnig decidió, luego de adoptar una niña, colaborar a la institución con 80 dólares mensuales para pagar a una niñera. En lo que ella hacía el favor de llevar el dinero que era enviado.

Alpire explicó que varios de estos niños que se denuncia le fueron entregados, continúan en Oruro y que sólo tramitó, por la vía legal, el egreso para dos menores.



Gladys cuenta los días para jurar.

Donde se mira, hay problemas Más irregularidades en almacenes de la DAS

ORURO (PRESENCIA).- Nuevas denuncias sobre irregularidades que se cometieron en la Dirección de Asistencia Social (DAS) se conocieron y son investigadas para sancionar a los responsables, anunció el fiscal de Distrito, Daniel Soltz Flores, quien recibió la declaración informativa del jefe de almacenes de la DAS, Rubén Cabita.

El fiscal citó que en la declaración efectuada por Rubén Angel Cabita Vásquez, actual jefe de Almacenes de la DAS, en la Policía Técnica Judicial (PTJ), se dijo que la ex directora ejecutiva Gladys Salazar viajó a Chile en dos oportunidades junto a otros funcionarios y su esposo para comprar ropa y juguetes.

EN CHILE
En Chile la ex directora habría sacado de un banco de Iquique la suma de 50.000 dólares, y entregado a sus acompañantes Rubén Cabita, Juan José Rossell y Alfonso Nina a 500 dólares para cada uno "para que se compren lo que quieran y puedan llevarse algo".

Cabita pidió protección a la Fiscalía para evitar que le hagan firmar documentos sobre la recepción de productos y alimentos que no llegaron hasta el almacén.

En el segundo viaje realizado también a Chile, pero

que se instruyó se diga que era a La Paz, cuenta Cabita, estuvieron las mismas personas y, tal como ocurrió en el anterior, Salazar habría entregado a los funcionarios 500 dólares para que se "compre algo".

FACTURAS
Agregó que en los viajes se obtuvieron facturas que fueron llenadas en Oruro, para lo que lo obligaron a firmar.

El jefe de Almacenes también denuncia que ahora pretenden hacerle firmar otras facturas de 19.350 bolivianos y de 3.150 bolivianos por la compra de leche en bolsa, asimismo otras tres facturas por la compra de chuño, fideo, durazno seco y harina blanca, pero sin que estos productos hayan ingresado a los almacenes. Dijo que para ello le ofrecieron dinero.

REGALITOS
Asimismo, denuncia que la ex ejecutiva, el jefe administrativo Juan José Rossell y el jefe de la DAS, Alfonso Nina, siempre sacaban productos alimenticios enviando notas o efectuando llamadas telefónicas para su entrega a personas ajenas a la institución.

En el caso concreto de Salazar de Pérez, dijo, que para Navidad sacó juguetes y ropa para regalar a personas de su iglesia, dice la declaración, pero no precisa qué cantidad.

A la Cámara de Diputados

Derechos Humanos pide que Gladys Salazar no jure

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos utilizará todos los recursos legales que existen para que la diputada electa del MNR no tenga un curul. Quieren que sea enjuiciada por la entrega irregular de niños en adopción.

ORURO (PRESENCIA).- La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia y la regional de Oruro coordinan una acción para evitar que Gladys Salazar jure al cargo de diputada nacional por el MNR, mientras no se resuelva la causa judicial sobre el egreso y entrega ilegal de menores de los centros de la Dirección de Asistencia Social (DAS). La determinación de la institución fue comunicada por el presidente de la Asamblea

en Oruro, Gabriel Laime, quien dijo que, de manera conjunta con la nacional, pedirán que se postergue el juramento de la diputada electa ante la directiva de la Cámara de Diputados.

No se puede permitir que alguien adquiera inmunidad si en el ejercicio de sus funciones cometió delitos de lesa humanidad, dijo, Salazar de Pérez fue directora ejecutiva de la DAS, por cuatro años, durante el gobierno que concluye.

Salazar es acusada de entregar niños en adopción de

manera irregular, sin que se haya realizado el trámite adecuado, además de recibir dinero de las personas que adoptaron niños y de llevar adelante una gestión con poca claridad económica.

TODOS LOS RECURSOS

Gabriel Laime recordó que la Asamblea Permanente de Derechos Humanos ya presentó y envió un memorial oficial a la Corte Nacional Electoral, pero que este organismo no se pronunció al respecto, supuestamente porque ha-

bía fenecido un plazo. Ahora queda este otro recurso y, si éste tampoco es atendido, pedirán el licenciamiento de la parlamentaria, para que pierda su fuero y pueda ser juzgada de acuerdo a ley.

El memorial dirigido a la directiva de la Cámara de Diputados será remitido en las próximas horas, dijo Laime al anticipar que la gestión será encaminada de forma directa por la Asamblea Nacional.

Profunda crisis en las familias

En Tarija, 40 menores fugaron de sus hogares en 110 días

Los maltratos a menores y mujeres en los hogares, son otro indicador del problema.



Muchos dejaron la niñez antes de tiempo.

TARIJA (PRESENCIA).- En un plazo de casi cuatro meses se registraron hasta 40 casos de desaparición de menores, sobre todo adolescentes, que optaron por dejar a sus familias en esta ciudad.

La revelación fue hecha por la directora de Desarrollo Social de la Alcaldía de la provincia de Cercado, Yana Zamora, quien dijo que su despacho efectuó un recuento de los datos para precisar cantidades.

EL TOTAL DE CASOS

La Directora sostuvo que en la Policía se registraron 135 casos presentados en esta oficina, de los cuales el 60 por ciento corresponden a maltratos a mujeres y fundamentalmente a menores de edad, niños y adolescentes.

El 25 por ciento de los casos se trata de fuga de menores y adolescentes de su hogar, causa de varios problemas, como la inadecuada relación entre padres e hijos, dijo.

Se trata de 36 a 40 personas que fueron encontradas tras intensa búsqueda desplegada durante varios días para dar con su paradero.

Zamora señaló que tuvo la oportunidad de conversar con al-

gunos de los adolescentes encontrados y llevados posteriormente a sus hogares, aunque provisionalmente, sin la garantía de que nunca más volverán a irse.

MADRASTRA
La mayoría de los menores encontrados pertenecen a familias de padres separados, donde el niño o adolescente vive con el padre o la madre y, en consecuencia, con un padrastro o una madrastra.

"Es por esto y los problemas que esto implica cotidianamente, que los niños o adolescentes deciden ver otro tipo o forma de vida y en otro lugar, al margen del padre o la madre y el padrastro o madrastra", comentó.

MALTRATO

Con relación al maltrato, dijo que de acuerdo a las observaciones efectuadas, el problema no se suscita siquiera en el lugar de trabajo como en la familia, donde los problemas pueden llegar a situaciones insospechadas. En las últimas semanas, se observó en los diferentes canales de televisión llamados para dar con el paradero de adolescentes varones y mujeres que abandonaron sus hogares.

Sugirió cómo capitalizar

Dueños de Fanceca molestos con Soboco

SUCRE (PRESENCIA).- El alcalde de Sucre Germán Gutiérrez rechazó molesto la propuesta de ejecutivos de la cementera pacaña Soboco para que Fanceca sea capitalizada a través de una licitación internacional y no mediante una bolsa de valores.

Hace 48 horas, los representantes de la fábrica de cemento Soboco -cuyo principal accionista es Samuel Doria Medina (MIR)- llegaron a Sucre para cuestionar la transparencia de la capitalización de Fanceca y lanzaron algunas "sugerencias".

Frente a ello, Gutiérrez -que representa a una de las copropietarias de la cementera chuquisaqueña- reaccionó indignado y advirtió que no permitirá que nadie intente imponer sus reglas para apropiarse de Fanceca.

NO ESTAMOS EN LA PAZ

"Es un grave problema que vamos a tener a partir de ahora, porque todo aquel que esté interesado en Fanceca en caso de que se capitalice y peor si se privatiza, van a querer señalar hasta su procedimiento", afirmó.

"Van a querer imponer sus condiciones y las condiciones las van a querer implementar en la ciudad de La Paz y no en la ciudad de Sucre. Por eso nosotros hemos insistido en una propuesta seria, responsable, vinculada con la decisión popular", agregó.

DEBILITADOS

Expresó su extrañeza porque la propuesta de los ejecutivos de Soboco emergió en un contexto donde los chuquisaqueños están divididos entre quienes apoyan la capitaliza-

ción y los que se oponen a ese proceso.

Explicó que los trabajadores de la cementera local, dirigentes cívicos y universitarios, al resistir la capitalización están dando lugar a la venta total de la industria durante el próximo gobierno de Banzer.

Mientras que su autoridad y el Prefecto prefieren la capitalización, porque ella permitirá que tanto la Alcaldía como la Universidad conserven una importante parte de sus acciones.

"Tenemos que tener una presencia sólida y firme. Pero así debilitados como estamos, no sólo Soboco sino cualquier interesado va a venir y nos va a decir este es el mejor procedimiento. Eso nos preocupa. El procedimiento y la forma debemos establecerlos nosotros", insistió.

NOVELA MEXICANA

Gutiérrez aseguró que en Sucre "el tema Fanceca" es similar a una "novela mexicana" porque "comienza cuando un ciudadano propone la capitalización en base al Código de Comercio. Luego hay movimientos que se oponen a ello. Esos opositores dicen hay que privatizar no ahora sino después, en La Paz y no en Sucre. A las pocas horas llegan los agentes de Soboco que dicen que hay que privatizar y hacerlo con transparencia".

Dijo estar sorprendido "por la similitud de lenguajes" entre los opositores a la capitalización y los ejecutivos de Soboco.

"Yo no sé si se debe a una casualidad o a una acción concertada. Yo no puedo calificar eso. Será la historia y los hechos que demuestren lo que sucedió en el fondo", concluyó.

No hay "platita" para el mantenimiento

Caminos cruceños, sin un centavo

La Prefectura no desembolsó recursos para el Servicio Departamental de Caminos.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El Servicio Departamental de Caminos de Santa Cruz soporta una gravísima iliquidez que motiva la paulatina paralización de los trabajos de mantenimiento en todos los caminos.

El director departamental de Caminos, Carlos Sánchez, dijo que difícilmente será superada esta situación, y que le corresponderá al próximo gobierno ponerle solución.

Por su lado, el dirigente Alcides Rojas aseguró que la situación llegó a tal extremo debido al manejo po-

lítico de la institución.

La falta de recursos en el Servicio se produjo desde que la Prefectura no entrega lo recaudado en los retenes camineros por concepto de cobro de peaje, explicó Sánchez.

Por otra parte, la corrupción en el cobro de la tasa al uso de carreteras se come una gran parte de los dineros que deben servir para costear el mantenimiento de los caminos.

MANEJO POLITICO

Cada director que llega a la empresa cambia de personal y contrata gente del partido y esto ha debilitado económicamente

a la institución hasta dejarla totalmente pobre, dijo el dirigente laboral.

Manifestó que la situación es tal, que ni siquiera hay para el combustible de la maquinaria y la alimentación del personal.

Indicó que hace poco tiempo realizaron un paro de actividades, exigiendo la reposición de un millón y medio de bolivianos que la Prefectura había cobrado por concepto de peaje a principio de año. En esa oportunidad, las autoridades se comprometieron a desembolsar 400 mil bolivianos hasta el 28 de julio, pero el compromiso no fue cumplido.

PRIVATIZACION

Sánchez dijo que de haber privatizado el cobro del peaje oportunamente, en este momento otra sería la situación del Servicio de Caminos.

"A nosotros no nos quedará tiempo para resolver este problema, en razón a que la nueva apertura de sobres y licitación se hará el 29 de agosto, fecha en que ya habrá otra autoridad al mando de Caminos", agregó.

"Desde que Caminos se politizó, cualquier persona viene a ocupar funciones, sin importar su formación", reiteró Rojas.

Justiniano: "Quise lavar el honor de mi esposa"

SANTA CRUZ (ANF/ABP). El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz y ex presidente del Comité Cívico cruceño, Héctor Justiniano, amenazó de muerte a Osmán Patzi, periodista del matutino El Deber, en reprensión por una nota informativa publicada el pasado 15 de julio en esta ciudad.



Para él sólo fue "una simple discusión" con Patzi.

El escándalo adquirió grandes dimensiones este lunes, cuando Patzi sentó denuncia en la Policía Técnica Judicial (PTJ) y acusó al ex dirigente regional de amedrentamiento.

En su denuncia, Patzi relató que el pasado domingo, Justiniano se presentó de manera imprevista en su domicilio, lo agredió física y verbalmente y lo amenazó de muerte. Como prueba de sus acusaciones, presentó una grabación magnetofónica que registró todo lo ocurrido.

Justiniano, presa de la ira, acudió al domicilio del reportero exigiendo explicaciones por una publicación del pasado 15 de julio en la que se daba cuenta de un proceso judicial que involucraba a la esposa del ex dirigente regional, Wilma Aguilera, acusándola de falsedad material e ideológica.

En una improvisada conferencia de prensa realizada este martes, el ex dirigente cívico justificó el exabrupto diciendo que hizo lo que hizo con el único objetivo de "lavar el honor" de su conyuge. Acusó al periodista Patzi de haber procedido con "falta de ética y con maldicia".

Sin la mínima intención de retractarse y acusando a la prensa de "sobredimensionar" el hecho, Justiniano negó las acusaciones del periodista, pese a que las agresiones verbales vertidas por él se encuentran grabadas e, incluso, fueron transcritas en su integridad por el matutino La Estrella del Oriente.

"No tengo de qué retractarme, he hecho lo que cualquier hombre de bien debe hacer: la defensa de su esposa y su familia", dijo el em-

presario en la conferencia que ofreció ayer.

Agregó que "las palabras subidas de tono son producto de la actitud malintencionada" del periodista, que "incluso salió con una máquina fotográfica para asustarme y trajo una grabadora que yo no conocía. Estas no son actitudes nobles".

Según la denuncia de Patzi, Justiniano le arrebató la cámara y destruyó el rollo fotográfico.

"Yo fui con una actitud absolutamente limpia y no meditada para causar ningún contratiempo. Mi intención fue la de defender la dignidad de mi familia. En ningún momento el (Patzi) me abrió siquiera la puerta", expresó Justiniano.

Por último, aseguró que sus acciones "no están, en absoluto fuera de lugar" y dijo que se trató de "una simple discusión".

Ahora, Héctor Justiniano deberá enfrentar una querrela criminal por amenaza de muerte en los estrados judiciales.

amenaza de muerte a periodista, una muestra del poder económico

Advierte que cada vez es más difícil denunciar hechos de corrupción en el país, pues el periodista Osmán Patzi estableció defraudación fiscal en contra de la esposa de Héctor Justiniano, presidente de la empresa privada cruceña.

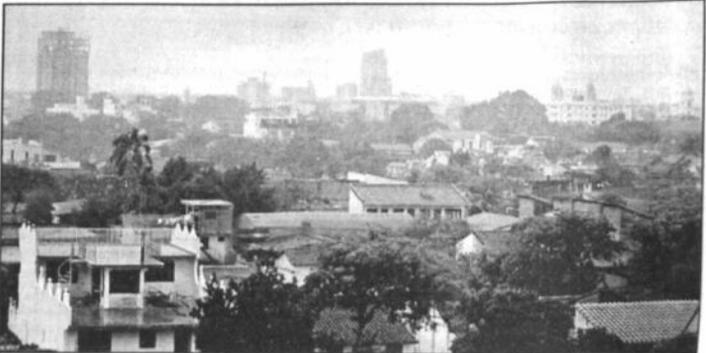
SANTA CRUZ (PRESENCIA). La Asamblea de Derechos Humanos de Santa Cruz advirtió ayer que las amenazas de muerte contra el periodista Osmán Patzi demuestran cuán peligrosa es la "delincuencia de corbata y cuello blanco".

Su presidente, Sandro Jaramillo, informó que lo sucedido con Patzi es muy parecido a lo ocurrido con Ronald Méndez, quien por denunciar corrupción en la banca está a punto de ir a la cárcel.

El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, Héctor Justiniano, se presentó el domingo en su domicilio de manera imprevista, lo agredió física y verbalmente y lo amenazó de muerte.

"Nadie esperaba que un ex presidente del Comité Pro Santa Cruz, autoridad moral de los cruceños, reaccionara de esa manera y haga ese tipo de amenazas contra un periodista", dijo a su parecer se atenta con fuerza contra el periodista Patzi, quien en una nota periodística demuestra defraudación fiscal en contra de la esposa de Justiniano.

PIDE LA PRONTA ACCIÓN POLICIAL
Jaramillo dijo que es preciso que la Policía Técnica Judicial



En esta ciudad pelagra la libertad de información.

(PTJ) actúe con prontitud y proceda de acuerdo a Ley, tras la denuncia formal presentada ante esa instancia por el afectado.

"Los periodistas deben unirse con otras instituciones para denunciar casos de corrupción que afecten intereses públicos para emprender una cruzada contra este tipo de actos que

violan la Constitución Política del Estado", añadió.

El dirigente de Derechos Humanos dijo que están promoviendo una reunión con periodistas y representantes de instituciones para crear un comité de defensa permanente de la libertad de prensa. "Sabe Dios que podrá pasar después del 6

de Agosto, tal como dijo Justiniano cuando profería amenazas contra Patzi", añadió.

Jaramillo pidió a las instituciones y especialmente al Colegio de Abogados "que hace poco anunció una lucha frontal contra la corrupción- iniciar acciones específicas en el presente caso.

En defensa de la libertad de información

Prensa cruceña es parte civil en querrela

También pidió garantías personales para el damnificado, Osmán Patzi, que fue amenazado de muerte.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Santa Cruz asumió defensa de su afiliado Osmán Patzi, periodista del periódico "El Deber", quien fue amenazado de muerte por el presidente de la Federación de Empresarios Privados de

Santa Cruz, Héctor Justiniano.

El organismo que aglutina a los periodistas se convertirá en parte civil en el proceso que se le seguirá al dirigente empresarial, quien el domingo en horas de la noche se presentó en el domicilio

de Patzi y proferió una serie de amenazas conjuntamente con su esposa, Wilma Aguilera.

El 15 de julio, el diario donde trabaja Patzi publicó una nota que involucra a Aguilera, propietaria de la inmobiliaria Sucre,

en una supuesta operación ilegal y adulteración de documentos de aproximadamente 30 inmuebles con la finalidad de evadir impuestos.

Mario Luis Cuéllar, dirigente del Sindicato de Prensa de Santa Cruz, declaró que "Patzi siguió una investigación sobre graves irregularidades cometidas contra los intereses del pueblo y del Estado boliviano, como la defraudación de impuestos, alteración de sellos y otros vicios que caracterizan a la más alta sociedad delictiva".

Más adelante anunció que tras una reunión sostenida con los miembros del organismo sindical se decidió "apoyar y defender la profesión, la libertad de denuncia, la libertad de información cuando estos hechos presentan vicios y alteraciones de nulidad, mucho más cuando se trata de intereses del Estado y del pueblo boliviano".

"Sepan ustedes colegas que su Sindicato nunca permitirá atropellos y sepan también que la prensa no reconoce la existencia de vacas sagradas", agregó. El dirigente anunció que "el periodista Osmán Patzi merece todo nuestro apoyo y todo nuestro respaldo, en este sentido estamos pidiendo a las autoridades policiales las garantías constitucionales para Patzi, en vista de que ha sido amenazado de muerte".

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

RESOLUCION ADMINISTRATIVA SSDH N° 358/97
La Paz, 25 de julio de 1997

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que GAS TRANSBOLIVIANO S.A. mediante memoriales presentados el 7 y 21 de julio de 1997, ha solicitado la concesión administrativa para la construcción, operación del ducto, estaciones y plantas para el proyecto de gasoducto de exportación entre la planta de gas de la localidad de Río Grande a la frontera Boliviano-Brasileña, por el plazo de cuarenta (40) años.

Que conforme se establece en los Informes: Informe Legal No. 14/97 de 24 de julio de 1997 e Informes Técnicos Nos. INT-100/97 y INT-102/97 de 9 y 21 de julio de 1997 respectivamente, GAS TRANSBOLIVIANO S.A. ha cumplido con los requisitos legales y técnicos establecidos en la Ley de Hidrocarburos No. 1689 de 30 de abril de 1996 y el Reglamento de Transporte de Hidrocarburos por Ductos aprobado por Decreto Supremo No. 24398 de 31 de octubre de 1997.

Que conforme se evidencia del certificado expedido por la Subsecretaría de Medio Ambiente dependiente del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, el proyecto presentado por GAS TRANSBOLIVIANO S.A. cumple con la normas del medio ambiente.

Que las normas contenidas en la Ley del SIRESE N° 1600 de 28 de octubre de 1994, Ley de Hidrocarburos y el artículo 97 del Reglamento de Transportes de Hidrocarburos por Ductos, autorizan a la SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS DEL SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL (SIRESE) a otorgar la respectiva concesión extraordinaria.

POR TANTO

El SUPERINTENDENTE DE HIDROCARBUROS DEL SIRESE, en uso de las facultades conferidas en el artículo 10 inc. c) de la Ley N°1600 de 28 de octubre de 1994, y en nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO: Otorgar en favor de GAS TRANSBOLIVIANO S.A., legalmente constituido conforme lo evidencia el anexo I, la concesión administrativa extraordinaria por el plazo de cuarenta (40) años para la construcción, operación del ducto, estaciones y plantas para el proyecto de gasoducto de exportación entre la planta de gas de la localidad de Río Grande a la frontera Boliviano-Brasileña, en las rutas descritas y bajo los aspectos técnicos cursante en anexo II.

ARTICULO SEGUNDO: Las obligaciones en relación al medio ambiente son de responsabilidad del Concesionario, debiendo dar cumplimiento a la Ley del Medio Ambiente No. 1333 de 27 de abril de 1992, sus reglamentos aprobados por Decreto Supremo 24176 de 8 de diciembre de 1995 y Decreto Supremo No. 24398 del 31 de octubre de 1996.

ARTICULO TERCERO: El Concesionario es responsable de cumplir con las normas técnicas y de seguridad vigentes.

ARTICULO CUARTO: El Concesionario estará sujeto al pago de las tasas establecidas en el artículo 6 de la Ley de Hidrocarburos y el artículo 21 del Reglamento de Transporte.

ARTICULO QUINTO: La presente concesión que no tiene carácter de exclusividad, queda sujeta a la normatividad aplicable dentro del término de duración de la concesión administrativa.

Regístrese, comuníquese y archívese

Inq. Cel. 164 81 0066 Teléfono
SUPERINTENDENTE DE HIDROCARBUROS

Es conforme:

Abog. Hugo de la Puente Viquez
DIRECCION LEGAL

Ministerio de Defensa Nacional
EDICTO MILITAR

El suscrito, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado: **SETTE, L.M. OCTAVIO MERCADO VILLARROEL**, juzgado por el delito de "DESESION" tipificado en el Art. 126, inc. 2º del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto: **VISTOS: A 19 de junio de 1997; de acuerdo al requerimiento del Sr. Fiscal Militar y de conformidad a los Arts. 224 y 226 del Código de Procedimiento Penal Militar** cese y emplácese por Edicto al procesado: **SETTE, L.M. OCTAVIO MERCADO VILLARROEL**, para que en el término de 15 días a partir de la publicación del edicto correspondiente, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar (Calle Batallón No. 1427), a objeto de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por el delito señalado anteriormente, bajo cominatoria de ser declarado **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY**.
Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintidós días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete a/º"

Vocal Relator
VOCAL RELATOR

COOPERATIVA DE SERVICIOS TELEFONICOS TARIJA
COSETT

INVITACION PUBLICA N° 05/97

Se invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de los siguientes materiales:

- 1.- Postes de madera tratada de las siguientes características, longitud total de 8,5 metros, diámetro cima 13 cm., capacidad de carga mayor a 300 kg., la cantidad de 170 postes.
- 2.- Postes metálicos galvanizados con las siguientes características longitud total 8 metros capacidad de carga mayor a 350 kg., la cantidad de 100 postes.
- 3.- Cable telefónico de bajada 2 x 20 AWG, tipo estañado con autoportante de acero. Acompañar 100 metros de cable para realizar las pruebas de calidad, la cantidad requerida es 200.000 metros.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de COSETT calle Suipacha N° 0484 Fax 42009 hasta el día martes 5 de agosto a horas 18:00.

Tarija, 25 de julio de 1997

RELACIONES PUBLICAS COSETT

Niños, adolescentes y jóvenes que vivían cerca a la Autopista

31 menores de la calle buscan su rehabilitación en hogares

La pretensión es que todos aprendan un oficio para ser útiles en la sociedad, aunque no se descarta que algunos se vayan. Ya son sometidos a tratamientos psíquicos e incluso médicos. El municipio pide a los jefes de familia control a sus hijos.

La comuna padece la búsqueda de 31 menores detenidos por la Policía Técnica Judicial (PTJ), quienes vivían en un pequeño y precario ambiente ubicado entre la avenida Vásquez y la Autopista, que une a las ciudades de La Paz y El Alto.

Para cumplir con este objetivo los menores fueron internados en diferentes hogares, inclusive de la Iglesia Católica, donde les enseñarán un oficio para que no vuelvan a delinquir.

Se internó a estos 31 menores en diferentes hogares donde se los rehabilitará. No vamos a dejar que ellos vuelvan a las calles, es más se trabajará para que se puedan rehabilitar para que se puedan reintegrar a la sociedad.

Todos están siendo sometidos a tratamientos físicos, psíquicos e incluso médicos hasta lograr su reinserción a la sociedad.

"Siempre existe el riesgo de que varios abandonen los hogares pero lo importante es intentar su rehabilitación y lograr por los menos que un 40 por ciento de los menores se rehabiliten", insistió.

OCUPACIONES

Las edades de los menores oscilan entre los 13 y 19 años, la mayoría de tiene una mínima formación educativa, algunos son analfabetos y fueron abandonados o son huérfanos.

Para sobrevivir se dedican a varias ocupaciones como ser lustrabotas, voceadores, vendedoras, lavadores de autos y comederos. Algunos adoptaron varias formas de delinquir, las que son conocidas en el mundo del ampa como *descuidista* (que roba y escapa), *cumbreiro* (el que roba sombreros a señoras de pollera) y otros.

HUERFANOS

El mono, el camba, el wasón, el flaco, la chispita, el canibal y otros son los apodos de los menores quienes se quejan de la falta de un núcleo familiar lo que originó todos sus problemas. Por ello formaron un grupo en el que encontraron el calor de hogar y también la fuerza para enfrentar a la sociedad que los rechaza.

Inchausti dijo que el grupo tiene parejas incluso dos de las menores están embarazadas, quienes tendrán sus niños y toda esa problemática se está tratando.



Por aquí falta control policial.

Para que este problema no se incremente, la comuna realiza varios operativos de control, en diferentes sectores de la ciudad y sobre la venta ilegal de bebidas alcohólicas o droga a menores.

"La clausura de los locales será inmediata y se citará a los padres de los menores que sean sorprendidos en bares, porque hay papás que están descuidando mucho su hogar y la educación de sus hijos", denunció.

A la próxima administración Prefectura de La Paz deja dinero para obras

La próxima administración departamental contará con suficientes recursos económicos con los que podrá continuar las obras que se ejecutan en las provincias pacañas, aseguró el secretario general de la Prefectura, Aníbal Aguilar.

El fundamento se basa en que sólo ejecutó el 10 por ciento de los recursos que recibe del Tesoro General de la Nación (TGN) y el 30 por ciento de sus ingresos propios.

En montos esto significa que de los recursos del Fondo de Compensación de 71 millones de bolivianos y de coparticipación 46 millones de bolivianos, en el primer caso se ejecutó sólo medio millón y en el segundo 13 millones de bolivianos.

Precisó que en recursos propios la Prefectura tiene alrededor de 105 millones de bolivianos de los que se eje-

cutaron 30 millones. "Ojalá que la próxima administración tenga un poco más de suerte en contar en forma inmediata con los recursos que entrega el TGN o la benevolencia de la gente que maneja las finanzas del país", dijo Revollo.

OBRAS QUE DEJA

En este semestre la administración departamental ejecuta varias obras camineras como el asfaltado de los tramos Tiquina-Copacabana-Khazani, Charazani-Apolo, Achacachi-Escoma, avenida 6 de Marzo, mejoramiento vial de Escoma-Charazani, Florida-Lipari, Peñas-Huaiti-Curahuara-Tiquina.

También se encuentran los proyectos de electrificación de San Pedro de Sorejaya, Camacho en su segunda etapa, Isla de Sol, Subestación Mallasa, Pelechuco, Central Hidroeléctrica Apolo, Lambate, Muñecas y otros.

Ante atropello de tenistas Alcaldía pidió garantías para afectados de Cotahuma

La comuna pacaña pidió garantías a la Policía Técnica Judicial (PTJ) para el centenar de personas que se asentaron en los terrenos ubicados detrás del Sucre Tennis Club, zona Miradores, cuyos directivos aseguran que son de su propiedad.

"Nosotros no hemos pedido garantías como Alcaldía porque nuestro derecho está inscrito por las vías legales, pero si solicitamos garantías para los pobladores porque evidentemente ellos no pueden ser víctimas de la prepotencia de esta gente", sostuvo el asesor legal de la comuna, César Quiroga.

En días pasados los damnificados del derrumbe de Cotahuma, ocurrido el 9 de abril del año pasado, denunciaron que fueron amenazados de muerte por los directivos del club y que no contaron con el resguardo policial, porque uno de los oficiales permitió que los socios destruyeran el cerco construido por la comuna.

Quiroga indicó que el lunes se realizó una audiencia en la PTJ en la que presentó

los documentos de propiedad del terreno para desvirtuar la denuncia del Sucre Tennis Club, en sentido de que la ocupación de los afectados es legal.

"La idea es clarificar cuál es la situación en el lugar, ya que no es una situación de ocupación ilegal por parte de nadie, sino que la Alcaldía tiene los títulos inscritos del lugar y procede que el Sucre Tennis encuentre que tiene legítimo derecho a algo y debe mandarlo por las vías legales", sostuvo.

Asimismo, anunció que la Alcaldía seguirá ejerciendo su derecho propietario hasta que una orden judicial determine lo contrario, además que está dispuesta a demostrarlo en un juicio.

"Yo creo que la violencia y prepotencia demostrada por los directivos del Sucre Tennis es inversamente proporcional a su derecho. Ellos actúan de esa forma precisamente porque tienen la seguridad que si fueran por una vía judicial y correcta no ganarían porque no pueden demostrar su derecho propietario sobre esa área", dijo.

Hoy fijarán día y hora para "pasearlos en burro"

Alteños preparan protestas contra concejales que se aumentaron dietas

En la ciudad más pobre del país, los concejales del Condepa, MIR, UCS y MNR aumentaron sus dietas mensuales de 8.000 a 12.000 bolivianos. El concejal Alegria advierte que es difícil fiscalizar al Ejecutivo.

Las principales organizaciones cívico-sindicales de El Alto preparan una jornada de protesta contra los concejales alteños que aumentaron sus dietas en más del 50 por ciento. Para hoy está previsto fijar día y hora para pasearlos en burro.

Los dirigentes ratificaron ayer que las dietas se incrementaron de 8.000 a 12.000 bolivianos, en una ciudad que es considerada como una de las más pobres del país.

Los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) y la Federación de Gremiales, insistieron que sus directivas fijarán fecha para realizar una acción de protesta contra el incremento de dietas por parte de los concejales.

Entre tanto, los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) reafirmaron que están dispuestos a asumir medidas de hecho para que los concejales dejen sin efecto el incremento de dietas que aprobaron la semana pasada. Inclusive, están dispuestos a sacarlos montados en burro, porque creen que la función de los concejales no es positiva para los intereses de los alteños.

VER PARA ACTUAR

El dirigente de la Fejuve, Hugo Balboa, informó que como entidad pidieron una información por escrito sobre el aumento de dietas por parte de los concejales. Sin embargo, esa solicitud hasta la fecha no fue respondida.

Balboa anunció que en una reunión que sostendrán hoy en horas de la tarde decidirán las futuras acciones de presión para que el aumento de dietas no se consolide en favor de los seis concejales de Condepa, tres del MIR, uno del MNR y otro de la UCS.

A su juicio, el incremento que se asignaron los concejales no es acorde a la realidad económica de

Se desmarcan Condepistas no avalan

Los diputados uninominales por Conciencia de Patria (Condepa) en la ciudad de El Alto no están de acuerdo con el incremento de dietas que dispusieron a su favor los seis concejales de dicha tienda política, tres del MIR, uno de la UCS y otro del MNR.

Arsenio Medrano, actual jefe regional de Condepa en El Alto y suplente del diputado uninominal de la circunscripción N°16, recordó que el extinto jefe condepista Carlos Palenque instruyó a los concejales bajar sus

dietas en 20 por ciento antes de que asuman sus cargos.

Anunció que como diputados electos fiscalizarán los actos en la comuna y pedirán una explicación a la bancada condepista sobre el incremento inconstitucional. También dijo que no están de acuerdo con gastos que se hace en publicidad por parte del ejecutivo alteño. "Esa suma de dinero que se gasta en los medios de comunicación podrían servir para obras", señaló. Anunció una posición definitiva sobre el tema.

la comuna ni al trabajo que desarrollan en favor de una ciudad, ya que hay deficiencias en la fiscalización y la aprobación de ordenanzas y resoluciones que favorecen a la ciudad. Por su parte, el secretario ejecutivo de la Federación de Gremiales de El Alto, Jesús Zamora, dijo que el trabajo sectorial que realizan los concejales en favor de sus adherentes no puede ser premiado con el incremento de dietas.

DIETA JUSTA

El vicepresidente del Concejo Municipal, Arsenio Alegria (MNR), a tiempo de manifestar que no hay ningún incremento de dietas, dijo que el actual reconocimiento económico que perciben los concejales es justo, en vista a que realizan una labor ardua tanto en el directorio como al interior de las comisiones.

A juicio de Alegria, los concejales cumplen con la elaboración y aprobación de disposiciones y la fiscalización; sin embargo, tan-

to las ordenanzas como las resoluciones no son cumplidas por la parte ejecutiva de la comuna, en vista de que algunos de los fun-

cionarios y jefes que están designados y Condepa controla la comuna, obstaculizan las labores de todos los alcaldes.

AUMENTO DE LAS DIETAS EN EL ALTO

GESTION	MONTO
1987	4.000
1988	4.000
1989	4.500
1990	5.000
1991	5.500
1992	6.600
1993	6.600
1994	8.000
1995	8.600
1996	8.600
1997	12.000

"El último aumento de las dietas no tiene precedente con relación a otros años."

Observan su gestión Organizaciones cívicas desconocen a Jorge Nemer

En una carta enviada el 25 de julio pasado por Alberto Guzmán del Carpio, presidente de la comisión de Defensa del Patrimonio Público, al Tribunal de Honor del Comité Cívico Pro La Paz manifiesta el desconocimiento de 12 directores y 120 instituciones del ente cívico presidido por Jorge Nemer debido a que está involucrado en hechos de corrupción.

"Indignado por la posición dictatorial de este ciudadano pacaño... comunico al igual que los otros 12 directores del Comité Cívico y más de 120 instituciones que desconocemos la presidencia de Nemer por deshonesto, corrupto y negociador de los principios cívicos que nos ungen como pacaños", señala el documento.

Por este hecho no se descarta que Nemer sea procesado por el Tribunal de Honor del Comité.

Las denuncias de Guzmán

señalan: "Nemer fue elegido como presidente del comité Cívico en 1995 amañando y ditiendo los votos, prueba clara que mi persona en representación de la Cámara Departamental de Transporte emitió dos votos y la señora Sarah Aguirre en representación de la Asociación de Mujeres Profesionales cuatro, con los que Nemer ganó las elecciones al señor Roberto Freire por tres votos".

"Mi alejamiento del Comité Pro La Paz se debió a que percibí que Nemer no hacía una labor cívica, sino una labor cívica, ya que negociaba asambleas y paros", señala.

Finalmente, advierte que de no convocarse inmediatamente a elecciones y que la dirección del Comité Cívico esté a cargo de un comité electoral, hará públicas sus denuncias sin mellar el prestigio del Comité Cívico Pro La Paz, pero si desenmascará a Nemer.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Osvaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Efty Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriateda
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

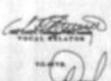
- 1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Expresión Publicidad
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38


Ministerio de Defensa Nacional
EDICTO MILITAR

El suscrito, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar,

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado: SGT. INCL. SAN. JUAN FLORES QUISEPÉ juzgado por el delito de "DESERCIÓN" tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto. VISTOS: a 19 de junio 1997; de acuerdo al requerimiento del Sr. Fiscal Militar y de conformidad a los Arts. 224 y 226 del Código de Procedimiento Penal Militar citese y emplácese por Edicto al procesado: SGT. INCL. SAN. JUAN FLORES QUISEPÉ para que en el término de 15 días a partir de la publicación del edicto correspondiente, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar (Calle Ballivián N° 1427), a objeto de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por el delito señalado anteriormente, bajo cominatoria de ser declarado REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY. Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de julio de mil novecientos noventa y siete años.


Vocal Relator


Prefectura y Comandancia General del Beni
AUDITORIA DEPARTAMENTAL
Luz 1094 - O.S. 2406
8881

CITACION

Dando cumplimiento a los Artículos 39 y 40 del Decreto Supremo 23215 del 22 - 07 - 92, se invita a los siguientes señores:

José Idina Isla
Héctor Enrique Pacheco
Guido Languiyey Roca
Miguel Jiménez Tufiela
Alicia Merrit Vda. de Zalles

Apersonarse por la Dirección General de Auditoría Interna de la Prefectura del Beni, ubicada en la calle Joaquín de Sierra No. 418, a objeto de conocer y recibir los informes de Auditoría correspondientes.


DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL

Por las aguas de los ríos Oder y Niese

Fusión de riadas amenaza y crea pánico en Europa

Se teme graves inundaciones por varios países europeos, que son calificadas como las mayores del siglo. Miles de voluntarios luchan contra la fuerza de las aguas.

Varsovia, (EFE).-La fusión de las riadas de los ríos Oder y Niese, esperada con temor desde mediodía de ayer martes, ha provocado al producirse una situación crítica que amenaza con el desbordamiento del Oder y la ruptura de los diques sometidos a una tremenda presión.

Esta segunda riada, que alcanza una velocidad de 60 kilómetros por día y tiene 180 kilómetros de longitud, tardará tres días en pasar por la ciudad de Slubice y ha dado lugar a inundaciones en varios países del este de Europa calificadas ya como las mayores del siglo.

TREMENDAS PRESIONES

Los expertos temen que los diques, debilitados y con numerosas filtraciones a la altura de la ciudad, no resistan las tremendas presiones de tantas toneladas de agua por metro cuadrado a que se verán sometidos.

Particularmente amenazadoras para la ciudad de Slubice, donde confluyen las dos avenidas de agua del Oder y Niese, las aguas del Oder, que alcanzaban 6,37 metros antes de la llegada de la segunda riada, podrían elevarse a 6,45 metros, e incluso llegar a 7 metros, la altura de los diques del río por Slubice, con el consiguiente peligro de desbordamiento.

LUCHA DESESPERADA

Miles de personas llevaron



Helicópteros con enormes pedrones a las riberas del río Oder, para evitar el desborde de sus aguas.

a cabo una lucha desesperada y tesonera hoy para reforzar los diques con sacos de arena, aunque la llegada de esta segunda riada hace que la situación parezca insalvable. Ayer llegaron 200 voluntarios jóvenes más y el ejército envió nuevos refuerzos.

Las autoridades afirmaron que confían en que la enorme masa de agua procedente de la conjunción de las corrientes

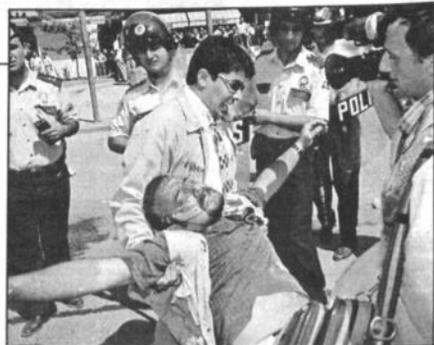
del Oder y del Neisse, se extienda y pierda fuerza después de rebasar varios diques en Polonia.

La ruptura o el desbordamiento de los diques significará la inundación de un área de 650 kilómetros cuadrados, habitada por 9.000 personas.

Los responsables sanitarios pidieron ayer a la población que acudiera a vacunarse contra la hepatitis "A" y el tífus a partir de

hoy miércoles, mientras que el ministerio de Sanidad insistía en que se trata de una medida preventiva pues por el momento no existe ningún peligro agudo de epidemias.

La inmunización masiva de los próximos días afectará a cerca de 20.000 personas, unos 5.000 civiles y 14.000 soldados del ejército que trabajan en las labores de contención de las aguas.



La policía reprimió la manifestación de protesta contra el gobierno.

Decisión provoca protestas Limitan educación islámica en Turquía

ANKARA, Turquía, (AP).-Unas 15.000 personas se manifestaron ayer contra el gobierno y sus planes de limitar las actividades de los centros de enseñanza islámicos, y 13 personas resultaron heridas luego que la policía cargó contra los manifestantes.

Los periodistas que presenciaban la marcha fueron los que más sufrieron al ser agredidos tanto por la policía como por los manifestantes. Cuatro reporteros y tres camarógrafos fueron hospitalizados a causa de las piedras lanzadas por los manifestantes o los golpes que les dio la fuerza pública. Igualmente resultaron lesionados tres policías y tres manifestantes. La fuerza pública cargó con bastones y cañones de agua después de haber tolerado la marcha durante cinco horas.

"No a las demandas de la junta militar", gritaron los manifestantes. El gobierno del primer ministro Mesut Yilmaz, formado hace un mes, propuso

incrementar la enseñanza secular obligatoria de cinco a ocho años, como pidieron los militares, los más ardientes defensores del secularismo que les legó el padre de la Turquía moderna, el general Atatürk.

Yilmaz subió al poder después que el gobierno anterior, encabezado por los islámicos del primer ministro Necmettin Erbakan, renunció presionado por los militares tras negarse a reformar el sistema de enseñanza pública y tomar otras medidas.

La policía detuvo a 55 manifestantes que intentaron congregarse frente a la sede del ejército. El edificio se encuentra a corta distancia de la plaza en que tuvo lugar la manifestación.

Ningún grupo en particular organizó la marcha en el distrito de Kizilay, pero la prensa extremista islámica pidió desde hace días a sus lectores que "acudieran a Ankara para exteriorizar sus protestas ante los legisladores".

Por actos de Corrupción

Comisión palestina recomienda enjuiciar a ministros de Arafat

RAMALA, Cisjordania, (AP).-Una comisión legislativa palestina que investiga denuncias de corrupción recomendó ayer que sea destituido el gabinete de Yasser Arafat y que algunos de sus ministros sean acusados de corrupción.

La comisión de cinco miembros halló en su investigación de seis semanas que algunos ministros y funcionarios importantes cometieron una serie de delitos y abusos, especialmente en los ministerios de planificación y asuntos civiles, y dijo que buena parte del presupuesto anual del gobierno autónomo palestino, de 800 millones de dólares, había sido desaprovechado o malversado.

Aun cuando la oficina del dirigente palestino fue investigada, el informe podría empañar su imagen. El informe culpó específicamente al gabinete por no haber investigado las versiones sobre la mala administración, y exhortó a Arafat a que "disuelva todo el gabinete hasta que los ministros implicados sean sometidos a juicio, y exonerados o bien hallados culpables", dijo a The Associated Press el legislador Azmi Shabbi, de la ciudad de Ramala y miembro del comité.

Si Arafat decide no hacer

Los acusados cometieron delitos y abusos por más de 800 millones de dólares. Si Arafat decide no hacer nada la ira popular se intensificará.



Yasser Arafat deberá tomar una decisión con sus ministros acusados de corrupción.

nada, la ira popular seguramente se intensificará. Los ánimos ya están caldeados debido a los despliegues de riquezas como automóviles y residencias lujosas - parte de algunos funcionarios palestinos.

"Si se queda dormido, se debilitará y perderá credibilidad", dijo Mahdi Abdel Hadi, director de un centro de estudios palestino.

Pero si Arafat toma medidas pronto y reorganiza el gabinete, tal como se espera, casi seguramente reforzará su posición, pues con una manobra achatará las críticas de detractores internos y de los donantes extranjeros, entre ellos Estados Unidos, dijo Abdel-Hadi.

Entre los abusos mencionados está la malversación de ingresos de aduanas y de contribuciones de donantes extranjeros, y la adquisición dolosa de medicinas de plazo vencido, por parte de funcionarios del ministerio de salud.

En uno de los casos mencionados, el ministro de Información y Cultura, Abed Rabbo, gastó 7.500 dólares del presupuesto del ministerio para instalar calefacción en su residencia privada, dijo la comisión. El informe fue leído en voz alta ayer durante una sesión del Consejo Legislativo Palestino.

Operaban desde hace 31 años Japón descubre red de espionaje ruso

Tokio, (EFE).-La policía japonesa descubrió una red de espionaje en el archipiélago con agentes rusos que operaban en este país desde hace 31 años en contacto con la embajada rusa en Tokio, informaron las autoridades.

La policía metropolitana ha obtenido una orden de detención y una solicitud de búsqueda y captura internacional para la Interpol contra un supuesto agente ruso de descendencia y rasgos físicos asiáticos, que utilizaba la identidad de un japonés desaparecido hace 32 años, Ichiro Kuroba, de 67 años.

En la red, investigada desde hace dos años, podría estar implicado el primer secretario de la embajada de Rusia en esta capital, Valeri Vdovin, destinado en Tokio desde 1993, según la lista diplomática de la cancillería nipona, con quien estaba en contacto Kuroba.

Vdovin regresó precipitadamente a su país el día 18 de julio último después de haber recibido el requerimiento de la policía y el ministerio de Asuntos Exteriores para que declarase voluntariamente ante las autoridades niponas. La policía cree que el supuesto espía Kuroba es un agente

profesional ruso, ex miembro de la KGB, que adoptó la identidad de un ciudadano japonés del mismo nombre tras secuestrarle hace 32 años.

El espía llegó a Japón en 1966 con un pasaporte falso y se casó con una japonesa diez años después, a la que aseguró que trabajaba como ejecutivo de una empresa de joyería.

Según la policía, la esposa desconocía la auténtica identidad y las actividades de espionaje de su marido. El agente residía en un pequeño apartamento de una habitación en Tokio, donde la policía ha hallado material de transmisión de información habitualmente utilizado por espías.

El agente estaba recabando información política, económica y militar de Japón, así como datos sobre la defensa estadounidense.

Las autoridades japonesas han detectado en los últimos años la actividad de espías que utilizaban la identidad de ciudadanos japoneses en paradero desconocido: en 1995 la policía detuvo a un norcoreano que había establecido una red de espionaje en Japón con la identidad de un japonés, agregó TBS.

En Italia

Comisión de Justicia del Parlamento aprueba proyecto de Ley del Indulto

El proyecto excluye a los condenados por el delito de matanza colectiva; la cadena perpetua se convierte en 21 años de reclusión; a todas las penas se les restan cinco años

Roma, (EFE).-La Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados aprobó ayer los ocho artículos de un proyecto de ley que prevé el indulto para los condenados por delitos "con fines terroristas o de subversión del orden constitucional", cometidos durante los llamados "años de plomo" y hasta noviembre de 1989.

El proyecto de ley pasó ahora a la Comisión de Asuntos Constitucionales que, con toda probabilidad se pronunciará en septiembre, tras lo cual podrá pasar al debate y votación de la Asamblea.

El texto aprobado excluye a

los condenados por el delito de "matanza colectiva", la cadena perpetua se convierte en 21 años de reclusión, a todas las penas se restan cinco años si no superaban los 10 años de cárcel, y se reducen a la mitad en todos los otros casos.

Las penas impuestas por los delitos de "banda armada o de asociación subversiva" se perdonan completamente si el detenido no ha sufrido otras condenas por delitos específicos. En otros casos, se perdona la mitad de la pena infligida por estos delitos.

El proyecto de ley aprobado prevé el perdón para las eventuales penas pecuniarias y ac-

cesorias (prohibición de ejercer cargos públicos o la propia profesión, y retiro de la patria potestad sobre los hijos).

Por último, el cálculo de los años de pena ya cumplidos incluye aquellos transcurridos en cualquier caso fuera de la cárcel, "siempre y cuando los condenados no se sustraigan a la captura una vez que la sentencia se haya hecho efectiva, y durante el período de excarcelación no hayan cometido ningún delito".

El proyecto de ley fue redactado por el diputado de Refundación Comunista Nicky Vendola, que unificó cinco proyectos de ley sobre el mismo tema

que habían sido preparados por el Partido Democrático de Izquierda (PDSI), Refundación Comunista (RC), Verdes y dos presentados por representantes de la derechista Alianza Nacional (AN).

Votaron a favor de los ocho artículos unificados Izquierda Democrática, Verdes, y Refundación. En contra, los diputados de los partidos del Polo de derechas.

La aprobación del texto del proyecto de ley se llevó a cabo tras sólo dos horas de discusión, pues la Comisión estaba semidesierta cuando empezaron las operaciones de voto.

En un solo día

Nueva matanza en Argelia deja más de 80 muertos

Argel, (EFE).-Al menos 87 personas, en su mayoría mujeres y niños, murieron asesinadas en un solo día, y una decena de muchachos fueron secuestrados el domingo pasado en diferentes regiones de Argelia por comandos extremistas armados, informó ayer la prensa local.

El diario Liberté indica que el último recuento de la matanza ocurrida en la noche del domingo en Larbaa eleva a 58 el número de muertos, y agrega que los asaltantes raptaron a una decena de jóvenes a las que obligaron a seguirles a sus refugios.

Esa misma noche, 22 habitantes de la región de Medea, fueron degollados por un grupo de individuos arma-

dos a los que supone miembros del Grupo Islámico Armado (GIA).

Entre las víctimas figura un bebé decapitado y una mujer que estaba a punto de dar a luz y cuyo vientre fue abierto en canal por los extremistas.

En Saúla, a unos 20 kilómetros de la capital argelina, cuatro civiles fueron tiroteados mortalmente en un falso control de carreteras, según el matutino El Jabbar.

Dos niñas, de 6 y 8 años de edad, murieron a consecuencia de la explosión de un artefacto colocado en la aldea de Massoua, cerca de la localidad de Bofarik, mientras otro civil perdió la vida en un atentado similar ocurrido en Sidi Bel Abés, al oeste del país.

Según sondeo en Latinoamérica

Sistemas judicial y policial carecen de credibilidad

El 24 por ciento de la población confía de alguna manera en el sistema judicial. El 63 por ciento de la población prefiere la democracia, mientras que el resto prefiere un gobierno autoritario.

NACIONES UNIDAS, (EFE). El sistema judicial y la policía carecen de credibilidad en Latinoamérica, donde la mayoría de la población prefiere la democracia como sistema de Gobierno aunque está insatisfecha con su funcionamiento, según un sondeo divulgado ayer.

La encuesta, realizada por "Latino Barómetro" en 1996 en 18 países latinoamericanos -de los cuales se dan datos de nueve- y en España, se presentó en el segundo día de la conferencia sobre gobernabilidad, organizada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), que se celebra en la ONU.

En un análisis de los resultados, incluido en el libro "Gobernabilidad y desarrollo democrático en Latinoamérica y el Caribe", los autores Juan Linz, Seymour Martin Lipset y Amy Bunker Pool concluyen con "una nota esperanzadora" que "los que se oponen a la democracia son claramente una minoría, incluso en países que objetivamente están con muchos problemas".

PREFIEREN LA DEMOCRACIA

Un 63 por ciento de los latinoamericanos prefieren la democracia, mientras un 17 por ciento consideran preferible un Gobierno autoritario en "ciertas situaciones", y un 15 por ciento no elige ninguna de estas opciones.

Solamente un 31 por ciento en promedio está satisfecho con la forma en la que la democracia funciona en su país, incluido sólo



La Policía es una de las instituciones que tiene muy poca credibilidad en la población de Latinoamérica.

un 11 por ciento en México, y un 16 por ciento en Colombia.

En España, donde el 81 por ciento considera la democracia como el mejor sistema, un 57 por ciento está satisfecho de cómo va.

El grado de descontento en Latinoamérica con el funcionamiento de la democracia se refleja en la opinión que se tiene de instituciones clave.

DESCONFIANZA

Sólo un 24 por ciento tiene "alguna" confianza en el sistema judicial y en la policía, mientras que un 60 por ciento tiene "poca" confianza o no tiene "ninguna" en estas instituciones.

En México, sólo un 17 por ciento confía en el sistema judicial, mientras que un 42 por ciento (record regional) no tiene "ninguna" confianza.

La desconfianza de los mexi-

canos en la policía es aún mayor: sólo un 10 por ciento tiene alguna confianza en ese cuerpo, y un 53 (otro record) no tiene ninguna.

Sin embargo, en Chile un 34 por ciento confía algo en la policía y un 30 por ciento en el poder judicial.

Un 35 por ciento de los españoles confían en el sistema judicial, y un 47 por ciento, en la policía.



El contingente Chavín de Huantar que recapturó la embajada de Japón en Lima, en poder de la guerrilla, durante el desfile militar

Consigna de Chavín de Huantar en el Perú "Hombre con arma, hombre eliminado"

LIMA, (ANSA). El jefe de la Compañía Chavín de Huantar, el contingente militar que recapturó en abril la embajada de Japón en Lima, en poder de la guerrilla, declaró ayer que las tropas ingresaron al inmueble con la consigna de eliminar a los hombres armados.

En declaraciones a Panamericana Televisión, el jefe militar, que se presentó por primera vez a la prensa, informó que los comandos coparon la residencia con la consigna: "hombre que tiene un arma, ese hombre es eliminado".

El jefe militar, cuya identidad no fue divulgada, destruyó versiones de prensa según las cuales los comandos apresaron con vida a algunos terroristas y los ejecutaron después en los túneles que usaron para llegar a la residencia japonesa.

"Eso es absurdo", respondió el jefe militar, quien añadió que los comandos usaron armas belgas de última generación con silenciador, por lo que, destacó, las ráfagas que se escucharon en la toma de la residencia diplomática correspondieron al armamento de los guerrilleros.

Los miembros de la Compañía Chavín de Huantar recapturaron el 22 de abril a los 72 rehenes que mantuvieron durante cuatro meses 14 guerrilleros del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA).

En el operativo murieron 17 personas -dos militares, uno de los cautivos y todos los terroristas-. Precisamente, la compañía Chavín de Huantar encabezó hoy el desfile militar en ocasión del 176 aniversario de la independencia peruana (28 de julio).

Militares reuñentes a maniobras conjuntas

SANTIAGO, (AP). Militares chilenos comparten la reticencia de sus colegas argentinos a la proyectada realización de maniobras conjuntas, según versiones publicadas ayer.

El anuncio de los ejercicios castrenses, formulado hace 12 días, fue un considerable avance para la confianza entre dos países, que hace unas décadas estuvieron al borde de una guerra y que posteriormente experimentaron tensiones por diferentes fronteras.

Pero fuentes militares de los dos países vecinos parecieron coincidir en sus opiniones contrarias a las maniobras, especialmente por parte de los dos ejércitos.

Fuentes del ejército chileno, no identificadas, dijeron al diario El Mercurio que la operación planificada era "inconducente e irreal", y que antes que los ejercicios combinados puedan concretarse habría que definir quién sería el potencial enemigo y para qué se realizarían.

REVELAR PODERIO

Por otra parte, señalan que las maniobras conjuntas implicarían revelar al adversario... las potencialidades y la vulnerabilidad del poderío militar chileno.

Una de esas fuentes consideró que tales maniobras no servirían para limar asperezas entre ambas naciones, como entienden las autoridades civiles que acordaron esos ejercicios militares.

Los que deben limar los resquemores son los niveles políticos, que son lo que definitivamente deciden ir o no a la guerra", declaró la fuente chilena al diario El Mercurio.

El ministro de Defensa chileno, Jorge Domínguez y su colega argentino Edmundo Pérez Yoma, y los respectivos cancilleres José Miguel Insulza y Guido Di Tella, anunciaron los ejercicios bélicos hace 12 días, tras una reunión a puertas cerradas que sostuvieron en el balneario chileno de Zapallar.

Pérez Yoma dijo que las buenas relaciones bilaterales en el área de la defensa, en las que hay "transparencia y confianza mutua", determinaron el "hecho histórico" de planear las maniobras para el primer semestre de 1998.

En el Brasil

Cardoso estudia mejor control de la Policía

Narcotraficantes los acusaron de la venta de armas y municiones. La reestructuración responde también a las continuas acusaciones de violaciones a los derechos humanos

BRASILIA, (AP). El presidente Fernando Henrique Cardoso anunció ayer que el gobierno estudia medidas para ejercer mayor control sobre las policías que recientemente protagonizaron huelgas y han sido denunciados como traficantes de armas.

"Vamos a tener que buscar una solución más consistente, buscar una policía más integrada con una disciplina más rigurosa", dijo el mandatario.

El deterioro de la situación policial se agravó anoche cuando un noticiero de televisión puso en tela de juicio también la integridad de los agentes federales, involucrándolos en la venta de armas y municiones pertenecientes a las delegaciones.

El proyecto de reestructurar las policías brasileñas responde de a las continuas acusaciones de violaciones a los derechos humanos, pero el proyecto se agilizó después que se rebelaron las policías civiles y militares (carabineros) para exigir mejores salarios.

Las primeras imágenes de la TV Globo muestran a narcotraficantes encapuchados y portando fusiles AR-15, que fueron entrevistados en una "habla"



El gobierno estudia medidas ante las nuevas protestas de la Policía.

(zona marginal). "No vamos a Miami a buscarlos. Quienes traen estas armas son los propios policías", dijo uno de los encapuchados.

Después, en una de las playas cariocas, un ingeniero, de acuerdo con el equipo de televisión, negocia un fusil con un policía federal que trabaja en el

sector encargado de investigar crímenes financieros.

El ingeniero César Marques da Rocha estuvo cuatro años en prisión por tentativa de homicidio durante una discusión con un ex policía y dijo que en ese período descubrió el vínculo de los policías con el hampa.

Para esclarecer si es atentado o accidente

Menem pide investigar muerte de su hijo

"Si es atentado tendremos que investigar hasta las últimas consecuencias por tratarse de un hecho doloroso que nos ha quitado parte de nuestras vidas", afirmó el Presidente de Argentina

BUENOS AIRES, (EFE). El presidente de Argentina, Carlos Menem, afirmó que, en caso de que la muerte de su hijo en 1995 se deba a un atentado, habrá que investigar "hasta las últimas consecuencias".

Menem dijo que "espera conocer la verdad, por más dura que sea", sobre la muerte de su hijo Carlos, quien falleció a causa de la caída a tierra del helicóptero que pilotaba en la localidad bonaerense de Ramallo, a 250 kilómetros de Buenos Aires.

En la aeronave también via-

jaba el piloto de automovilismo Silvio Oltra, que también murió.

"Si como se dice por ahí hubo algún atentado, tendremos que investigar hasta las últimas consecuencias por tratarse de un hecho doloroso que nos ha quitado parte de nuestras vidas", afirmó el presidente Menem anoche, en la ciudad de Formosa, al norte del país.

Zulema Yoma, ex esposa de Carlos Menem, sostiene que la muerte del hijo de ambos se produjo como consecuencia de un atentado, causado por im-

pactos de bala disparados contra el helicóptero.

Yoma culpa al entorno del presidente argentino de ocultar "la verdad de los hechos" y considera que en el "atentado" de su hijo está involucrado el "narcoterrorismo".

En unas declaraciones realizadas el lunes a los periodistas, antes de regresar a Buenos Aires, Menem indicó que Zulema Yoma "está trabajando también para el esclarecimiento definitivo" de este hecho.

"Lo que pretendemos es la verdad, por más dura que fuer,

Una severa llamada de atención

Samper pide lealtad y eficiencia a las FF.AA.

BOGOTÁ, (ANSA). El presidente Ernesto Samper le exigió ayer a los militares colombianos "lealtad y eficiencia", porque, aseguró, el país espera de ellos "mayores resultados" en la lucha contra las fuerzas guerrilleras.

El presidente también les recordó que "no pueden ser" deliberantes, porque la fuerza pública "no polemiza, obedece", y no es "protagónica, actúa".

El jefe de Estado habló durante la ceremonia de reconocimiento por parte de las tropas del nuevo comandante de las fuerzas militares, general Manuel Bonett Locarno, que sustituyó al destituido general Harold Bedoya, que se negó a pedir su retiro.

NO HUBO PELIGRO DE GOLPE

Anteriormente Samper había declarado al diario bogotano El Espectador que "no hubo peligro de golpe" militar con los convertidos cambios en la cúpula castrense.

En su discurso de ayer, Samper reiteró que tanto los militares como policías lo tienen constitucionalmente a él como su comandante supremo y deben obedecer sus órdenes y acatar sus decisiones.

Las fuerzas militares deben "defender" las instituciones de todos los grupos armados ilegales "sin excepción", dijo el presidente, en alusión a denuncias y condenas por nexos de militares y policías con escuadrones de la muerte, que mayormente actúan en zonas rurales.

Esos nexos motivaron denuncias de organismos de derechos humanos internacionales, que acusaron a Samper de tolerar a los grupos derechistas que combaten a la guerrilla y a menudo asesinan a campesinos a los que consideran identificados con las organizaciones de izquierda.

NO PUEDEN TOMAR PARTIDO

"Las fuerzas armadas no deben ni pueden tomar partido por los actores de la violencia armada ni mucho menos aliarse con alguno de ellos", dijo Samper a los miembros de la cúpula militar y les señaló que no pueden estar con ningún sector generador de violencia, sean los guerrilleros de izquierda, las bandas de derecha o escuadrones de la muerte, los narcotraficantes o el crimen organizado.

Asimismo se proclamó favorable al respeto a los derechos humanos, tema que creó controversia entre un sector militar que se opone a modificaciones a la justicia penal militar y que fue una de las razones para la destitución de Bedoya.

"Si no damos ejemplo en el respeto de estos derechos, no tendremos autoridad para velar por su cumplimiento" por parte de los civiles que los violen, agregó el presidente.



Carlos Menem

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 30 de julio de 1997

Comienza mañana Encuentro departamental de cine y video



CONFERENCIA.- Cecilia Quiroga, Pedro Susz y Julio César Paredes (director a.i. de cultura de la Prefectura), anunciaron el Encuentro de cine y video.

Una iniciativa de la Dirección departamental de cultura, dependiente de la Prefectura de La Paz, apoyada por la Cinemateca Boliviana, el Consejo Nacional de Cine, la Asociación de Cineastas y el Movimiento del Nuevo Cine y Video Bolivianos, comenzará mañana jueves en el salón República del Hotel Presidente. Se trata de I Encuentro departamental de cine y video, que de acuerdo a Pedro Susz, busca crear un ámbito de reflexión. "Prácticamente, desde el encuentro de Coiroico del que ya han pasado más de cinco años, no nos sentamos a discutir con profundidad todos los temas que hacen a la creación audiovisual: la producción, distribución, aplicación de aspectos de la Ley de cine, etc", dijo.

El Encuentro partirá, lo anunció Cecilia Quiroga, de una explicación de la problemática cultural, para en adelante llegar a la audiovisual. "Luego esperamos tener una amplia explicación de todo lo que se avanzó en el desarrollo del audiovisual, de la organización de los trabajadores de la imagen, de lo que se ha estado ha-

ciendo en los anteriores años y décadas, para seguir con el trabajo del Conacine en los cinco años de su funcionamiento". Se terminará las sesiones explicativas con la intervención de Pedro Susz referida a piratería y derechos de autor.

Habrán en este Encuentro, que arrancará a las 9:30, exhibiciones de video para que el público pueda tener ideas clara de las producciones de estos últimos años, y diferentes espacios de debate, conformados con gente de mucha experiencia y jóvenes que esperan los organizadores discutan y realicen sus propuestas.

Según Pedro Susz se espera de este Encuentro una amplia discusión. "Esta actividad coincide con un momento de replanteo de las estrategias del Conacine. Creemos que ha cambiado el escenario para el cual fue diseñada la Ley de cine y los retos que surgían de ese escenario. Tenemos que hacer un diagnóstico cuidadoso. Este es el momento, también, para que los trabajadores de la imagen planteen sus demandas", concluyó.

Pintor boliviano recientemente fallecido

Hoy se inaugura una muestra de homenaje a Raúl Mariaca Guillén

Nacido en La Paz en 1928, Raúl Mariaca Guillén comenzó su carrera como pintor a principios de la década de los años 50. La muestra que se abre esta noche permitirá un acercamiento a su obra.

Con los auspicios del Centro Boliviano Americano, la Fundación Cultural BHN y el Museo Nacional de Arte hoy, a horas 19:00 se inaugura la exposición titulada "Homenaje a Raúl Mariaca Guillén".

"Raúl Mariaca -dicen los organizadores de la muestra- creador infatigable, legó al arte boliviano una importante producción pictórica y literaria que refleja su espíritu sensible y amor a las artes. En esta exposición se presentan obras que son exponentes de sus preocupaciones estéticas manifestadas a través de su pintura. La muestra es posible gracias al apoyo de su esposa, hijos y familiares, personas e instituciones que han prestado obras para reunir un conjunto significativo".

La exposición, que tendrá lugar en las salas del Museo Nacional de Arte (calle Comercio esquina Socabaya), permitirá al público de nuestra ciudad apreciar un panorama de los distintos momentos de la obra pictórica de Mariaca Guillén.

RAÚL MARIACA GUILLEN

Raúl Mariaca Guillén nació en La Paz el 4 de abril de 1928. Su formación como pintor la realizó en La Paz con el maestro Juan Rimsa entre 1945 y 1947; posteriormente estudió pintura en España entre 1951 y 1952 y en Santiago de Chile, con Thomas Daskam, entre los años 1955 y 1967.

Su primera exposición individual data del año 1953, oportunidad en la que mostró su producción en el Centro Boliviano Americano. Desde entonces, hasta 1987, ha expuesto su pintura en galerías y centros culturales de nuestra ciudad. Ha participado en numerosas exposiciones colectivas desde la primera que realizó con Antonio Mariaca en la galería Clan de Madrid, España.

Su obra está representada en museos, residencias particulares e instituciones del país, Venezuela, España e Italia. En este último país ha pintado dos obras murales: "Ensueño de San Bernardo" y "Milagro de San Benito", ambas en la ciudad de Parma. En La Paz también pintó obras murales, como el "Cristo de Cota Cota" en el convento de las Carmelitas y "La Diablada de Oruro" en el Banco Central.

Ha sido presidente de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos.

ESCRITOR

Por otra parte, Raúl Mariaca es autor de una traducción de 44 poemas del poeta norteamericano Edgar Allan Poe publicadas por la editorial Los Amigos del Libro. Es, asimismo, autor de poemas y ensayos que permanecen inéditos. En el campo periodístico escribió la columna de comentario político e internacional titulada "A vuelapluma", publicada en los periódicos Última Hora y La Razón de La Paz.



RAUL MARIACA GUILLEN.- Un autorretrato del artista recientemente fallecido fechado en 1981.



CONCIERTO DE DANZA.-

En el Teatro de Cámara continúa el espectáculo de danza preparado por la coreógrafa Ximena Muñoz-Reyes y su elenco titulado "Concierto de danza". Las funciones, que se prolongarán hasta este jueves 31 de julio, comienzan a las 19:30 horas. Ximena Muñoz-Reyes es una joven y destacada cultora de la danza moderna y el "Concierto de danza" que ofrece al público es una clara muestra de su profesionalismo y talento.



JHONNY GONZALEZ.- El pianista de jazz Jhonny González se despide del público paceño esta noche con un concierto en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" a horas 19:30. El pionero del jazz en Bolivia actuará en esta oportunidad acompañado por el bajista Javier Saldías, el baterista Jorge Cronemboldt y Gustavo Valera, intérprete de saxo y clarinete. El concierto, además, contará con la presencia de la cantante Emma Junaro. Recientemente un sello nacional puso en circulación el disco compacto "Jazz a 4000 metros de altura" que recoge temas grabados por Jhonny González en diversos momentos de su carrera. El público que acuda al concierto de esta noche podrá apreciar interpretaciones en vivo del material de esta grabación.

▼ **Novedades bibliográficas** p.2

▼ **Se presenta hoy libro sobre Carlos Montenegro** p.2

▼ **Inaugurado el foro-debate sobre patrimonio cultural** p. 3

▼ **Artistas bolivianos en Bienal de Barranquilla** p. 3

Breves

NEUVA NOVELA DE SARAGAMO LISBOA, (ANSA): "Todos los nombres" es el título de la nueva novela del escritor portugués José Saragamo, un texto que contiene un solo nombre propio, precisamente el de José, que es el mismo que el del autor. Ese único nombre propio que hay en el nuevo texto es "quizás el más humilde de todos los nombres propios", dijo Saragamo en la presentación de su volumen de diarios "Cuadernos de Lanzarote", que reúne su experiencia cotidiana de cuatro años como habitante de Lanzarote, una de las islas Canarias.

VALLEJO EN ALEMAN FRANKFURT, (ANSA): La producción del poeta César Vallejo será finalmente accesible al lector de habla alemana. En la próxima Feria del Libro de Frankfurt, que se realizará en octubre, se iniciará la presentación de esta serie de los tres últimos libros del escritor peruano editados por Rimbau Aquisgran. El primero será "España aparte de mi este cáliz", al que seguirá "Poemas humanos". La traducción de las obras fue realizada por Curt Meyer-Clason. El tercer título aún no fue dado a conocer.

La obra de este gran poeta latinoamericano, fuera de una traducción libre de apenas algunos poemas de "Los heraldos negros", primer libro de Vallejo-alemán Hans Magnus Enzensberger en los años 60, pasó casi desapercibida para los lectores alemanes. El editor de la nueva serie, Alberto Pérez Amor, y la editorial Rimbau, comenzaron en 1996 a publicar obras de poetas de América Latina.

Ese trabajo continúa ahora con la producción de César Vallejo posteriormente con la del mexicano Jorge Cuesta. César Vallejo nació en Santiago de Chuco en 1892 y conoció desde siempre la marginación y la miseria en que vivían los indígenas peruanos.

Su libro más importante publicado en Lima, antes del viaje a Europa del que nunca regresó a la patria, fue "Trilce", que marca tempranamente una ruptura con la tradición literaria.

Expulsado de París en 1930 por su militancia política en el Partido Comunista, el poeta peruano se instaló en Madrid, donde concluyó su novela "El tungsteno" (1931).

Durante los años de la Guerra Civil, Vallejo recorrió España como muchos otros intelectuales del mundo en aquel momento. El enfrentamiento bélico sirvió de inspiración para su penúltima gran obra, "Poemas humanos", seguida por "España, aparte de mi este cáliz".

Memorias

La figura de Carlos Montenegro en un libro escrito por su esposa

Yolanda de Montenegro quiere mantener viva la memoria del ideólogo de la Revolución Nacional, en "Carlos Montenegro: Un hombre para la historia", libro que se presenta hoy.

Hoy, a las 18:30, en la Asociación de Periodistas, se presentará el libro "Carlos Montenegro: Un hombre para la historia", en el que su viuda, Yolanda de Montenegro, trata una parte casi íntima de la vida de este importante periodista, estadista, político y escritor fallecido en 1953.

"La obra carece de giros literarios. Ha buscado, a través de los recuerdos, transmitir la intimidad de la vida del escritor e ideólogo, que casi a medio siglo de su muerte, ha dejado como legado al pueblo el monumental concepto de la Revolución Nacional, conocido hoy universalmente como una de las grandes contribuciones del pensamiento latinoamericano a la causa de la transformación social...", afirma el argentino Darío Prieto en el Prólogo.

"Me animé a publicar este libro, para mantener el recuerdo vivo de mi esposo, e incluí en el mismo algunos datos que tienen que ser conocidos. El fue un hombre extraordinariamente inteligente", asegura la autora.

Yolanda de Montenegro, elegida por el gobierno de Paz Estenssoro como Agregada Cultural en Argentina en 1954, asegura que el libro contiene una narración simple, en las que se incorporan datos auténticos de la vida de Montenegro.

El libro de 119 páginas, está dividido en los siguientes capítulos: Primeros recuerdos, Juventud, La revolución de 1930, Guerra del Chaco, Golpe a Tejada Sorzano, Tratado de Paz del Chaco, Gobierno del Presidente Germán Busch, Regreso



PORTADA del libro sobre facetas poco conocidas de Carlos Montenegro. En éste se incluyen cartas escritas entre Montenegro y Busch.

a Bolivia y Fundación del MNR, Acoso al MNR, Nacionalismo y coloniaje, Derrcamiento del gobierno del Gral. Peñaranda, Viaje a México, Carmela de Paz Estenssoro, El Regreso a Bolivia, entre otros. El libro concluye con fragmentos de la correspondencia de Busch-Montenegro.

Según el prologoista, "En el contenido del libro existen párrafos históricos de tanta importancia como la correspondencia entre Busch y Montenegro, y una antología de artículos de intelectuales bolivianos y extranjeros, amigos personales de Yolanda y su esposo, que pueden ayudar al objetivo central de la obra, cual es lograr un retrato preciso de un

extraordinario político, que permitirá a las nuevas generaciones conocer el origen de una turbulenta sociedad boliviana, siempre en transición hasta alcanzar la plenitud de su existencia nacional".

Yolanda de Montenegro nació en Cochabamba y concluyó sus estudios secundarios en el Colegio de los Sagrados Corazones en La Paz; posteriormente ingresó al magisterio, donde ejerció como docente hasta su matrimonio con Montenegro.

Ampliamente vinculada con las instituciones culturales se destaca por múltiples conferencias, artículos de prensa, entrevistas sobre plástica, literatura y música en el país.

Poemas inéditos de Lorca

GRANADA (ESPAÑA) (EFE): Una recopilación de trece poemas inéditos de Federico García Lorca, recogidos bajo el título "Ferias", fueron presentados en Fuente Vaqueras (Granada), coincidiendo con el XI Aniversario de la inauguración de la Casa-Museo Federico García Lorca, casa natal del poeta.

El director de la Casa Museo, Juan de Loxa, destacó la singularidad de este volumen, "en el que se recogen, junto a los versos de imprenta, los poemas escritos a mano por el propio Lorca, con fecha 27 de julio de 1921 en La Asquerosa, denominación que se daba a la localidad granadina de Valderribrú".

Lorca regaló este compendio de poemas a una amiga, Matilde Pomés en 1931, y sería ya en 1977 en París cuando los adquiriese en subasta pública el que hoy es el editor de este libro, Ramón Soley, quien también asistió al acto. El manuscrito, en el que también se pueden contemplar varios dibujos realizados por el poeta, consta de seis hojas de 12,4 de ancho por 17,3 de largo, escritas por ambas caras, en tinta negra a la que el tiempo ha dado un matiz marrón.

Novedades bibliográficas

MEMORIA

"Pueblos indígenas originarios y desarrollo sostenible". Coordinadora de solidaridad con los pueblos indígenas regional La Paz, Ed Lillian Quezada, la paz, 1997, 117 pp.

Paralelamente a la Cumbre de las Américas, realizada en Santa Cruz en diciembre de 1996, la sociedad civil llamó a la Tribuna hemisférica internacional, para contribuir al debate y análisis sobre desarrollo sostenible. A su vez la Tribuna hemisférica permitió la realización del Foro "Pueblos indígenas, originarios y desarrollo sostenible", con la presencia de especialistas y representantes indígenas. Esta Memoria recoge las diferentes ponencias y el debate logrado en el Foro.

Algunos títulos que se incluyen en el presente texto son "Enfoques y propuestas sobre desarrollo sostenible", "Derechos sociales, políticos, económicos y culturales de los pueblos indígenas y originarios". Autores de las ponencias son Plácido Semo, Ricardo Tambo, Carlos Mamani, Hugo Moldiz, entre otros.



CUENTOS



"Romances de Tobiano y Florinda", David Acebey, Santa Cruz de la Sierra, Ediciones La Chitva Mora, 1997, 127 pp.

Volumen de cuentos para niños del escritor chaqueño David Acebey. El autor, pensando en sus lectores, los niños, escribe en la presentación: "Queremos hacer cuentos basados en la realidad, en la fantasía, en los relatos de la abuelita o transformar un reportaje en cuento. Claro que en todos los casos se tiene que trabajar el texto hasta lograr armonía y belleza".

También apunta: "Para escribir, si siquiera es necesario ser buen alumno, saber ortografía o haber leído muchos libros. El requisito principal es querer escribir. El resto lo aprendemos en el camino".

Acebey es autor, entre otros libros, de "Querimba, apuntes sobre los Ava Guarani en Bolivia" y el volumen de cuentos "Memorias de un postillon", premiado en el concurso Franz Tamayo de la Alcaldía de La Paz. Este libro puede ser adquirido escribiendo a la Casilla 4837 o llamando al teléfono 561921, Santa Cruz.

HISTORIA

"Tres pasos al frente" en la historia. Asociación de Beneméritos de la Patria: Sin datos, 1997, 76 pp.

Volumen editado por la Federación Nacional de Beneméritos "Tres pasos al frente" que reúne documentos escritos y fotográficos sobre la guerra del Chaco. "Las páginas que conforman esta edición -dicen los editores-, constituyen una muestra fehaciente de la guerra del Chaco, son el reflejo del holocausto de una generación que ofreció su juventud, su porvenir y todo lo que puede dar un patriota cuando la soberanía nacional está en peligro".

La generación a la que hace referencia el párrafo transcrito es la de los estudiantes del Colegio Militar que decidieron marchar al frente de batalla el 6 de octubre de 1933. Ante un llamamiento de voluntarios, los alumnos del Colegio Militar dieron tres pasos al frente. Testimonios, noticias de prensa, cartas y material fotográfico integran el volumen que recuerda este acontecimiento.



NOVELA



"La flor de los cardos", Mario Blacutt: La Paz, Prefectura del Departamento, sin fecha.

La ausencia de datos, incluso los que establece el Depósito Legal, hace de éste un libro de difícil clasificación. Su autor califica al contenido como "interprosa". Una nota podría hacer suponer que se trata de una novela: "Yo no creo que la novela moderna tenga que limitarse a ser el simple relato de un manejo de acontecimientos, la supuesta estructuración de los personajes y el desarrollo insipido de diálogos y descripciones de relleno. ¿Qué sería entonces? ¿El desarrollo de varios momentos vitales". El lector dirá.

TE GUSTARIA ESTAR EN UNA FIESTA CON... COLLECTIVE SOUL



CONCIERTO DE DESPEDIDA DE PIRAI VACA
TEATRO MUNICIPAL 31 DE JULIO HRS. 19:30
VENTA DE ENTRADAS: Centro Boliviano Americano, Parque Zenón Iturralde - Galería EMUSA, Av. 16 de Julio # 1607 - Galería NOTA, Fernando Guachalla # 499 - Kuchen Estube, Rosendo Gutiérrez Edificio Guadalquivir - Bacín de Plata, Av. Montenegro # 778 Galería Futuro - Casa y Estillo, Av. Sánchez Bustamante esq. Calle 15 Calacoto
AUSPICIAN: Banco de Santa Cruz - AEROSUR - Oficialía Mayor de Cultura - Radios Cumbre y Cristal-Canal "9" - Canal - "21" - Canal "2" - Canal "11" - P.A.T. y PRESENCIA
INFORMES: ProMusicum Teléfonos: 212036-790974-710884

En Barranquilla, Colombia Artistas bolivianos en Bienal de Grabado

Son cinco grabadores nacionales que asisten al evento que fue inaugurado ayer martes.

Obras de los artistas nacionales Diego Morales, Valia Carvalho, Adriana Bravo, Max Aruquipa y David Vargas, participan de la Segunda Bienal de Grabado Latinoamericano y del Caribe que fue inaugurado ayer martes en la ciudad de Barranquilla, Colombia. Así lo informó la oficina de prensa de la Secretaría Nacional de Cultura.

Los organizadores de la Bienal con este evento, se informó, reivindican el sentido del proyecto original del fundador de la primera Universidad Oficial del Caribe colombiano señalando: "trascender los estrechos límites parroquiales de nuestra cultura; reunir todo el universo y todos los humanos en todas las épocas históricas de su desarrollo y ser el espacio natural confortable de toda producción del espíritu, aún de aquella que sólo está engendrada como posibilidad", afirman.

Los organizadores de la Bienal con este evento, se informó, reivindican el sentido del proyecto original del fundador de la primera Universidad Oficial del Caribe colombiano señalando: "trascender los estrechos límites parroquiales de nuestra cultura; reunir todo el universo y todos los humanos en todas las épocas históricas de su desarrollo y ser el espacio natural confortable de toda producción del espíritu, aún de aquella que sólo está engendrada como posibilidad", afirman.



GRABADO.- Obra de Adriana Bravo, ganadora del Premio de Grabado del Salón Pedro Domingo Murillo. La artista asiste ahora a la Bienal de Barranquilla.

En la Casa de la Cultura

Se inició el II Foro Debate sobre Patrimonio Cultural Boliviano

Hasta el próximo viernes, diferentes personalidades del área cultural debatirán sobre aspectos que tienen que ver con el patrimonio cultural. Las sesiones son en el Teatro Modesta Sanginés.

En el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, se inauguró ayer martes por la tarde el II Foro Debate "Por la Defensa del Patrimonio Cultural Boliviano", encuentro que se prolongará hasta el próximo viernes 1ro. de agosto y que es organizado por el Gobierno Municipal de La Paz, la Oficialía Mayor de Cultura, la Dirección de Turismo y Comunicación Social y la Comisión Internacional por la Defensa del Patrimonio Cultural Boliviano.

El acto inaugural contó con la asistencia de los inscritos al foro-debate además de diferentes autoridades municipales, entre ellos el Oficial Mayor del Teatro, José Lanza Salazar, quien fue el encargado de dar por inaugurado el encuentro y con quien conversó PUERTA ABIERTA sobre los alcances de este evento.

IDENTIFICAR LAS EXPRESIONES

El Oficial Mayor de Cultura señaló que con eventos de este tipo se busca, en el marco de las manifestaciones culturales, clarificar "en la mayor medida posible el origen de lo que es la magia, la magnificencia de nuestras expresiones identificando los orígenes y el sentido que éstas manifestaciones tienen para la identificación de los pueblos".

Afirmó que la defensa del patrimonio cultural es una tarea "que deberíamos emprenderla todos los bolivianos



FORO DEBATE.- Autoridades municipales junto a varios de los disertantes al momento de inaugurar el Foro-Debate sobre patrimonio cultural en la Casa de la Cultura.

constantemente". Llamó la atención sobre el hecho de que Bolivia al estar en el corazón de Sud América, "por su ubicación geográfica es un compendio de la geografía de esta parte del continente", por lo mismo se dan las posibilidades de generar diferentes manifestaciones considerando la dimensión etnomusicológica por ejemplo. "Tenemos toda la geografía sudamericana con excepción de la costa, tenemos montañas, altiplano, llanos, los contrafuerte de las montañas que son los Yungas, y los valles del sur. Cada una de estas regiones conforman importantes zonas etnomusicológicas, etnográficas, y si bien las fronteras en los mapas han sido hechas por el hombre, las fronteras etnográficas han sido hechas por Dios, por el supremo hacedor, de manera que estas fronteras etnográficas clarifican con meridiana sencillez a dónde pertenecen las expresiones las manifestaciones folklóricas", dijo.

CONVOCATORIA

El mismo José Lanza Salazar, hizo un llamado a los diferentes autoridades del ramo para defender las diferentes manifestaciones nacionales al decir: "Yo quiero convocar a mis colegas Oficiales Mayores de Cultura de las capitales de Bolivia para que aumenos esfuerzos para que esta protección en defensa del patrimonio cultural de nuestro país sea llevado bajo una sola mira, bajo una unidad de criterio", propuso. "Deberíamos unirnos para preservar lo nuestro y proyectarlo", manifestó. Al final del foro-debate, anunció el Oficial Mayor, las conclusiones del encuentro se recogerán en un texto que además pueda ser traducido, especialmente al inglés, para que sea difundido internacionalmente.

PROGRAMA

El programa a desarrollarse hoy miércoles, contempla a primera hora (9:00) la disertación del arquitecto Hugo Urzúa sobre "Políticas y Estrategias de Monu-

mentos". A hrs. 10:00 el director de la Casa de Moneda Wilson Mendieta Pacheco hablará sobre "Potosí, patrimonio natural y cultural de la humanidad". Y cerrará la mañana (11:00) el antropólogo y sociólogo Edwin Guzmán de Oruro, quien disertará sobre las "Bases de una filosofía para una política de la cultura popular en Bolivia".

En la tarde, a partir de Hrs. 15:00, el Director de Cultura y Patrimonio de la Alcaldía paceña Jorge Miranda disertará sobre "Identidad Cultural y Pensamiento Andino". Para Hrs. 16:00 se ha programado a Guido Arze con el tema "Defensa del Teatro Nacional". A Hrs. 17:00 es el turno del antropólogo Cancio Mamani que hablará sobre la "Participación indígena en las elecciones generales de 1997". A las 18:00 estará el filósofo y literato Jaime Zalles para hablar sobre "Defensa del recurso natural medicinal". Finalmente a Hrs. 19:00 el artista Lorgio Vaca hablará sobre "Defensa del muralismo en Bolivia".

Memoria de "Coco Manto"

Pepe Ballón, el que moría por la prisión, clandestinidad o pobreza de los demás

El periodista Jorge Mansilla, más conocido como "Coco Manto", dedica la siguiente nota al recientemente desaparecido Pepe Ballón, como un homenaje a sus acciones en vida.

Por Jorge Mansilla Torres Ciudad de México, (ERBOL).- El quiasmo es la muerte de la memoria y así se entiende que en el hombre la muerte verdadera provenga del olvido y el silencio. En sentido estricto, sólo el hombre es el animal que muere porque sufre la experiencia de la muerte en otro.

Cosas, plantas y animales carecen de memoria y por eso experimentan la muerte sólo en sí mismos. No le afecta a la rosa que muera la rosa. Los perros no tienen idea del porvenir, no les preocupa cómo vivirán mañana. Nosotros, en cambio, morimos en el otro. Sólo el hombre, pues tiene memoria de la muerte.

Estas digresiones recobran vigencia tras la muerte física, el 9 de julio último, de Pepe Ballón, hombre muriente desde hace unos 35 años. Político de izquierda como era, militante comunista de los que no se rajó a la hora del Che, Ballón se moría mucho cada vez que caía uno de sus camaradas, sea por prisión, clandestinidad o pobreza, que de esas cosas se morían los revolucionarios de antes.

También lo mataban las resurrecciones de los tiranos y los torturadores al amparo de la democracia y la libertad que habían combatido con saña y sangre. Banzer, por ejemplo. "Te cuento que cuando aquí se habló de meterle un juicio de responsabilidades al Goni, después del 6 de agosto, Banzer dijo que se opondría a eso por que él había sufrido bastante con esa enorme injusticia que quería hacerle el Marcelo. ¿Te imaginas?", me dijo Ballón el 5 de Junio pasado cuando le había para saber de su salud y de otras cosas.

El viejo Ballón estaba doliendo de muerte por la inminente nominación presidencial parlamentaria de Banzer, quien lo apesadó, torturó y mandó al destierro en 1972. Lo mataba el arte de birlabirlique (o burlabirlique) del MIR y CONDEPA para manejar de esa manera el voto del pueblo.



RETRATO.- Pepe Ballón aparece retratado por Walter Solón Romero. La imagen forma parte del mural "Retrato de un Pueblo".

El hombre, pues, es un ser para la muerte porque es la única especie que sabe que va a morir. Igual, si fuéramos eternos nos moriríamos de aburrimiento. Del cristianismo aprendimos la necesidad de ser dignos en la muerte, de reposar en un panteón (pan, todos; teon, dioses), de tener cristiana sepultura. A ello se debe la terquedad de dar con los huesos del Che y también la actual preocupación nacional para encontrar el cuerpo de Marcelo Quiroga Santa Cruz, sea en los predios del Estado Mayor General o donde sus asesinos lo hayan ocultado llevados de su miedo.

Marcelo habló una vez de la necesidad de publicar un diario popular que iba a contar con la experiencia imprenta de Pepe

Ballón (había una máquina impresora en El Alto) y el aporte de muchos periodistas. Inclusive propuso un nombre. Ahora sí, que yo sugerí hacerlo más manejable. Ahurasi, como dice nuestra gente, o Ahurasitay.

La muerte del líder socialista a manos de otro tirano truncó ese proyecto.

La muerte no se reduce al acto de atravesar el umbral que separa a los vivos de los muertos; tiene que trascender al olvido y al silencio. Más lejos de la oscuridad, del cadáver o la cruz que marca el sitio de su reposo, la muerte del hombre debe significarse en la palabra de los demás, el verdadero camposanto, en el recuerdo hecho oración o ejemplo para quienes lo amaron o supieron de él.

Mañana jueves

"Bolivian Jazz" en el Tambo Quirquincho

Como un cierre de las "Fiestas Julianas 97", el gobierno municipal organiza para el último día del mes la presentación del quinteto musical "Bolivian Jazz" en el patio colonial del Museo Tambo Quirquincho, en actuación que comienza a Hrs. 19:30, con ingreso libre para el público.

"Bolivian Jazz" se caracteriza por sus creaciones musicales definidas como ensamble jazz-andino, con que muestra una nueva faceta rítmica de la música boliviana. Bajo la dirección de René Saavedra, intervendrán en este concierto los músicos: Gustavo Valera (saxo tenor y soprano), Freddy Mendiabál (piano), Víctor Hugo Guzmán (batería y percusión), Carlos Ponce (zampón y queña).

Se anuncia que en la oportunidad se tocará una selección de temas de sus cinco grabaciones discográficas anteriores que son: "El Lago Sagrado" (1990), "El Kusillo Melancólico" (1991), "Sicurtis de Cristal" (1993), "Eclipse" (1996) y "Coca" que fue estrenada este año.

El grupo ha ganado varios reconocimientos a lo

largo de sus años de existencia como grupo. No hace mucho el organismo gremial de los artistas ABAEM les otorgó el Primer Premio Nacional de Música en la categoría de jazz.

"Bolivian Jazz" esta cerca a cumplir su diez años de existencia. En 1988 a invitación del músico René Saavedra se juntaron varios de sus colegas profesionales, quienes ya habían acumulado experiencia que va desde la música clásica, al jazz y el folklore, para ensambalar un grupo de nuevas características armónicas emparentadas con el jazz y la música andina, logrando una excelente fusión para un público más exigente, según definen sus promotores.

Es así que este concierto -dicen los organizadores-, seguramente colmará las expectativas de un público exigente y dará a conocer al profano sobre las nuevas corrientes musicales y posibilidades que tiene el estilo del jazz-andino que cultiva "Bolivian Jazz".

Esta presentación en el Museo Tambo Quirquincho también cuenta con el auspicio de la Embajada de Alemania.



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VOLCANO.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL MUNDO PERDIDO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN NINJA EN BEVERLY HILLS.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ADICTOS AL AMOR.

CINEMATHECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LOS 400 GOLPES y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA FURIA DE LA MONTAÑA.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: MENTIROSO MENTIROSO y EL ELEFANTE VERÁ.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: MICHAEL y ASE-

SINATO EN LA CASA BLANCA.

TEATRO MANFER
Tel. 373596
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00 RIESGO EN EL AIRE - LA COLONIA, con (Jean Claude Vandamme).

MADRID
Tel. 360932
Matinée Hs. 14:45 RIESGO EN EL AIRE - LA COLONIA, Tanda Hs. 18:45 RIESGO EN EL AIRE - LA COLONIA - MAXIMO RIESGO.

ESMERALDA
Tel. 360942
Matinée Hs. 14:30 programa continuado PARASITO - DINASTIA KUNG FU - FERROS ASESINOS.

Israel paralizada

Sabbath: una festividad judía

La celebración del día en el que Dios descansó, ningún trabajo está permitido. Está prohibido encender fuego, empujar el interruptor de la luz, apretar el botón del ascensor, atender una llamada telefónica o tener dinero en el bolsillo.

Antonio Lafuente
Jerusalén, Jul (EFE). - La celebración del Shabat, el día en el que Dios descansó después de haber creado el mundo, paraliza la actividad de Israel una vez por semana y detiene el tiempo en la Jerusalén judía.

Según la tradición, el Shabat, el Séptimo Día, comienza con la puesta del sol la tarde del viernes y concluye con la aparición de las tres primeras estrellas la noche del sábado. Durante ese tiempo ha de observarse un descanso absoluto, tal y como hizo Dios, y ningún trabajo está permitido; es decir, ninguna acción humana que pueda cambiar la realidad.

Así está prohibido encender fuego, empujar el interruptor de la luz, apretar el botón del ascensor, atender una llamada telefónica, viajar en cualquier medio de transporte, llevar una carga pesada o tener dinero en el bolsillo.

La prohibición de trabajar alcanza a toda la administración, incluido el Gobierno, impone el cierre de los cines y de la inmensa mayoría de los comercios y deja el país sin prensa escrita.

Los autobuses, los trenes y los vuelos de la compañía aérea El Al se suspenden minutos antes del inicio del Shabat y se reanuda pocos después de su término.

Muchas de estas imposiciones, imposibles en los países donde Estado y religión están separados, han sido aceptadas por la necesidad de los distintos Gobiernos israelíes

de contar con los votos de los partidos religiosos.

El anecdótico cuenta incluso con una crisis de Gobierno en la década de los setenta cuando dos aviones norteamericanos aterrizaron en un aeropuerto israelí minutos después del inicio del Shabat. Esta jornada de descanso es sagrada para los ultraortodoxos religiosos judíos, que la conciben como una fiesta: se bañan, hacen el amor la noche del viernes - para cumplir el mandato divino de la procreación -, se visten de gala y visitan a la familia durante el sábado.

Sin embargo, para los no religiosos, los turistas y los extranjeros residentes el Shabat no es tan festivo, aunque sí de obligado cumplimiento.

La prohibición de encender fuego se traduce, por ejemplo, en la falta de huevos revueltos en el desayuno de los hoteles, en los cuales tampoco se puede fumar en los espacios públicos; la ausencia de transporte público (sólo funcionan los taxis) obliga al paseo y el cierre de los establecimientos comerciales invita a la lectura o a la reflexión.

Pero la Biblia, que afirma que en Shabat "descansarás tú, tu esclavo y tu bestia", fue escrita en tiempos en los que no existía la alta tecnología, por lo que las disposiciones de la ley religiosa, la "halajá", no afectan a las máquinas.

En Jerusalén existe un Instituto que se dedica a la aplicación de la tecnología para hacer más fácil la vida sabbática, lo que permite que en casa

de los judíos religiosos unos dispositivos automáticos enciendan el horno a la hora de la comida o los ascensores suban y bajen con parada en todas las plantas.

Son lo que un conocido periodista laico israelí define como "las trampas que los judíos hacen a Dios".

El grado de observancia de la norma varía según las ciudades y tiene su más máximo exponente en la Jerusalén occidental, en la cual residen los judíos ultraortodoxos, un tercio de sus habitantes, quienes velan por su cumplimiento.

El turista no informado que conduce su coche o el israelí que no hubiera oído la sirena que marca el comienzo del Shabat en el barrio de Mea Shearim, pueden verse apedreados si viajan por alguna de las más de cien calles cerradas a la circulación.

El descanso obligatorio es más relajado en Tel Aviv, famosa por la animación de sus noches sabbáticas, y en Haifa, "la Ciudad Roja", donde incluso existe el transporte urbano.

Para los que viven en Jerusalén occidental, auténtica ratonera para turistas, judíos y obreros extranjeros de a pie, el sábado siempre queda el paseo por la oriental, donde se encuentra la ciudad vieja con una mayoría de habitantes musulmanes y una minoría cristiana que descansan el viernes y el domingo, respectivamente, en su superficie de apenas un poco más de un kilómetro.

LIBROS

Carlos Montenegro

Hoy miércoles a Hrs. 18:30 en la sede de la Asociación de Periodistas de La Paz (c. Comercio 1048) se presentará el libro "Carlos Montenegro un nombre para la Historia", escrito por Yolanda de Montenegro.

Serie "Bolivia 21" en el Tambo

Los libros "Género y Desarrollo Sostenible" y "Ensayo Sobre la Pobreza. El Saber y la Interpelación", se presentan este miércoles 30 en salones de Auditorium (c. Fernando Guachalla 421), a Hrs. 15:00.

"Aprendamos Aymara"

También hoy miércoles se presenta el libro "Aprendamos Aymara" de Blanca Patiño de Murillo. Será en el auditorio Manuel Vicuña Bellavista del Museo Nacional de Arqueología (c. Tiwanaku esq. Federico Zuazo) a Hrs. 19:00.

¿Problemas con el alcohol?

Hoy miércoles 30, en el auditorio de Caritas Boliviana (c. Pichincha esq. Ingavi), se presentará el libro titulado "Listed, ¿tiene problemas con el alcohol?" de los autores Hugo Pérez Rodríguez y Juan Bautista del Carmen.

"Protagonistas de la Historia"

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Subsecretaría de Asuntos de Género presentarán mañana jueves 31 la serie bibliográfica "Protagonistas de la Historia". Tendrá lugar en el Palacio de Comunicaciones (Av. Mariscal Santa Cruz) a Hrs. 18:30.

Donación de libros al BCB

Este jueves 31 a Hrs. 11:30 a.m., se realizará un acto de entrega de los libros donados al Banco Central de Bolivia por la familia Rojas. Será en la Biblioteca "Casto Rojas" ubicada en la calle Ingavi 1005.

"Aires de la Torre"

El lunes 4 de agosto se presentará el libro "Aires de la Torre" de Edmundo Paz Soldán, en un acto a realizarse en el auditorio del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503) a Hrs. 19:30.

CONFERENCIAS

"La mujer pacífica en la literatura"

José Roberto Arze ofrecerá una conferencia sobre el tema "La mujer pacífica en la literatura". Será en el Salón Humberto Viscarra Monje de la Casa de la Cultura, a Hrs. 19:00.

MUSICA

Andrés Alien en el Espacio Patiño

En música cubana Andrés Alien ofrecerá un concierto de piano el jueves 31 a Hrs.

Arte y Cultura

19:30 en el auditorio del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503, esq. Belisario Salinas).

"Bolivian Jazz" en el Tambo

Mañana jueves a Hrs. 19:30 se presentará el grupo "Bolivian Jazz" en el patio del Museo Tambo Quirquincho. El ingreso es gratuito.

DANZA

Danza Contemporánea en el Teatro Municipal

Hasta el jueves 31, en el Teatro Municipal de Cámara se presenta el grupo de danza contemporánea dirigido por Ximena Muñoz-Reyes. Es a partir de Hrs. 20:00.

EXPOSICIONES

Homenaje a Raúl Mariaca Guillén

En el Museo Nacional de Arte hoy miércoles 30 a Hrs. 19:00 se inaugura una exposición en homenaje al pintor Raúl Mariaca Guillén. Será con las propias obras del artista. Auspician el Centro Boliviano Americano, la Fundación BHN y el Museo.

"El Retorno de los Angeles"

En el Museo Nacional de Arte se ha inaugurado la exposición de la serie de obras de la época virreynal titulada "El Retorno de los Angeles". Estará abierta hasta el 3 de agosto.

Agrupación Libre de Artistas

En la galería de arte del Hotel Los Tajibos, de Santa Cruz, se lleva adelante la exposición de pinturas, cerámicas y batik de la Asociación Libre de Artistas (A.L.A.). La muestra permanecerá hasta el 10 de agosto.

Sandoval y Quevedo en Taipiquiri

Procedentes del interior del país, los artistas Soto Sandoval y Johnny Quevedo exponen sus obras en la galería del Centro Cultural Taipiquiri de la zona de San Miguel.

Patricia Mariaca en Galería EMUSA

Una serie de pinturas denominadas "Pasantes" expone la artista Patricia Mariaca en la galería de la Fundación EMUSA ubicada en la Av. 16 de julio 1607. Abierta hasta el 2 de agosto.

Salón Anual "Pedro Domingo Murillo"

Está abierta en los salones "María Esther Ballivián" y "Arturo Borda" de la Casa Municipal de la Cultura Franz Tamayo, la exposición de las obras ganadoras y se-

RECUPERACION DEL ALV DAIJON ATUJAL FOTO Domingo Murillo".

Imágenes del Ecuador del Siglo XIX

En la galería del Palacio Chico (c. Ayacucho esq. Mercado) se lleva adelante las exposiciones denominadas "Imágenes del Ecuador del siglo XIX" del artista de aquel país Juan Agustín Guerrero.

Galería de Arte Banco de Crédito

Con obras de los artistas Gastón Ugalde, Roberto Valcárcel y Francine Secretan, se inauguró la galería de arte del Banco de Crédito, que está ubicada en el 7º del edificio de la esquina de las calles Colón y Mercado, N.º 1304.

Encuentro Boliviano-Chileno de Escultura

La Casa Museo Nuñez del Prado, el Centro Patiño, el Instituto de Cooperación Iberoamericana y Arte Norte organiza una exposición Boliviano-Chilena de escultura, que se lleva adelante en el Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador esq. Belisario Salinas).

Pinturas sobre el Illimani

En el segundo piso del Tambo Quirquincho está abierta la exposición de obras cuya temática es el Illimani. Son más de medio centenar de cuadros que pueden ser apreciados hasta el 31 de julio.

VARIOS

Lectura de Juan Ignacio Siles

Hoy miércoles en Avesol se presenta, en la lectura 330, el escritor Juan Ignacio Siles del Valle quien trae para la oportunidad su novela inédita sobre la guerra de Nachuasu (toponimia Guarani, que así se pronuncia y escribe, anotan los organizadores). Será el 1º de la calle Godoy 155-A a Hrs. 21:30.

Festival de Tilitreros

En el coliseo de la zona de Villa Victoria, se lleva adelante el 10mo. Festival Departamental de Tilitreros de los Barrios. Hoy miércoles 30 se presentan los grupos "Mite Virus" y Hrs. 9:30 y el grupo del Centro de Investigación y Producción Teatral Yatiri de Puno, Perú, a Hrs. 10:00.

Foto: Defensa del Patrimonio

Hasta el viernes 1º de agosto a Hrs. 9:00, se realiza el II Foro Debate "Por la Defensa del Patrimonio Cultural Boliviana" que organiza la Oficina Mayor de Cultura y que tiene lugar en el Teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura y que será clausurado en el Tambo Quirquincho.

Día de la Pachamama

La Oficina Mayor de Cultura organiza para hoy miércoles 30 y mañana jueves 31 dos eventos por el "Día de la Pachamama". El primero será una conferencia sobre la "Visión Andina de la Pachamama" en el Tambo Quirquincho a Hrs. 19:00; el segundo un ritual andino de agradecimiento a realizarse en la Plaza de los Héroes a Hrs. 11:30 a.m.

picapiedra



Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44
- DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124
- ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
- INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION REINSENCION SOCIAL Y E INVESTIGACION DE DROGADependencias (INTRAID - PREID) Tel. 342391 c. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233
- RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236
- COTEL Reclamos Tel. 113
- INFORMACIONES Tel. 104
- SEÑORITA HORAS Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700
- Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
- TRANSITO, Tel. 371204 y 371220
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
- MATERIAD, Tel. 314414
- NEUROQUIRURGIA, Tel. 320728
- PENSIONADO, Tel. 322823
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357
- BOMBARDIERER PODER, Tel. 378468 - 378469 - 119
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
- RADIO PATRULLA, Tel. 110
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122
- SAMAPA, Tel. 211222
- A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021
- AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas. 325950-01226718

Farmacias de turno

- ZONA CENTRAL - MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera 354665
- SAN PABLO c. Figueroa 790 377375
- AMERICA Almirante Grau 115 341969
- MARIA GORETTI Av. 20 de Octubre 1915 y Landata 376025
- PANDO Av. Pando esq. Chuquiaca Nº 199 328378
- ZONA SOPOACHI Y SAN PEDRO UYUNI 6 de Agosto/Guachalla TRINI Jaimes Freyre 1932 Rte. Stadium Bolívar 352589
- BET-El Av. Jaime Zudáñez 1122 361981
- PARIS c. Zulo Flores 1281 321351
- ZONA MIRAFLORES RAPHAEL c. Claudio Sanjines 1611 323207
- 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1658
- ITURRALDE Av. Iturralde 1193 224900
- ALJANDRA Av. Tejada Sorzano 514 342202
- LAS AMERICAS Av. de las Américas 483 - Villa Filomena 210575
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO VENUS Cruce V. Copacabana y V. San Antonio 232111
- SAN ANTONIO Esteban Arce 2191 230953
- CEMENTERIO DE JURES - TUMUSLA - BELLEN-GIAN PODER, SENOR DE MAYO Av. República 1491 343958
- MERIDA Av. República 711 320455
- LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857 328694
- ANDINA c. Isaac Tamayo 819 366803
- SAN NICOLAS Benancio Burgoa 663 379332
- ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES OBRAJES Edif. Hera Esther 782081
- LOPEZ CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI Calacoto 21. Av. 21 No. 6179- Calacoto 798595
- PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante 796046
- SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani 799259
- CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 710014
- MÓNICA Av. Tcnl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi 722682
- CRISTAL c. José Aguirre Achá 251 770463

servicios

Viajes

- A Oruro:** todos los días, a Hrs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
- A Cochabamba:** todos los días, a Hrs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Santa Cruz:** todos los días, a Hrs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Sucre:** todos los días, a Hrs. 8:30; 18:00 y 20:00.
- A Potosí:** todos los días, a Hrs. 18:00; 18:30; 20:15.
- A Montero:** todos los días, a Hrs. 9:00; 20:15; 20:30.
- A Trinidad:** todos los días, a Hrs. 20:00.
- A Arica:** martes y viernes a Hrs. 5:30.
- A Tarma:** domingos y jueves a Hrs. 6:30.
- A Llaquegua:** todos los días, a Hrs. 19:00.
- A Villazú:** todos los días, a Hrs. 18:30.
- A Tarija:** martes, jueves y sábado a Hrs. 17:00.
- A UYUNI:** martes y viernes a Hrs. 17: 30

Informaciones Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

- Transporte Korilazo Tel: 323810
- Transporte Aroma Tel: 375449
- Pullman Nobleza Tel: 361427
- Pullman Avaroa Tel: 327096
- Transporte Copacabana Tel: 340461
- Pullman Bolivia Tel: 355854
- Urus Imperial Tel: 350793
- Flota Copacabana Tel: 362803
- Flota El Dorado Tel: 359153
- Flota San Francisco Tel: 378084
- Flota Concordia Tel: 354612
- Flota Panamericana Tel: 373119
- Flota Urkuphía Tel: 353214
- Transporte San Lorenzo Tel: 328911
- Transportes Cisne Tel: 361321
- Transportes La Paz Tel: 377443
- Panasur Tel: 362708

CRUCIMANIA

POUR LUIS CAMPOS™ N° 2192

HORIZONTAL	los gallegos
1 Am. latín	60 Semilla aromática
5 Fime; edós	61 Metal radio-activo
9 Sospacha;	62 Aceptar la herencia; For.
13 Animal terco	63 Actor Franchot
14 Paleozoica y Mesozoica	64 Argolitas
15 Frascos;	65 Canción de cuna
16 Argolitas	66 Anora
17 Septiembre, setiembre o setiembre; esp.	
19 Huamara	21 El uno y el otro
21 Tla; fan.	22 Cuadrupedo; ruminante
22 Cuadrupedo; ruminante	23 De color de sangre
23 De color de sangre	28 Inaugurar
27 Micr; mono	30 Fruta
30 Fruta	33 Grapa que une dos cosas
34 Lo selecto	36 Amiga de pisear
36 Amiga de pisear	37 C. de Dominicana; San Pedro de
40 Oposición; prep. inesp. modo	41 Actriz Teri
42 feldia (plan. la med.)	43 Lirivard; raspavín
43 Lirivard; raspavín	46 Chisme; habilla
46 Chisme; habilla	48 Sotage; dancerie
48 Sotage; dancerie	53 Alimento
53 Alimento	55 Pacto de defensa occid.
55 Pacto de defensa occid.	56 Flores
56 Flores	57 Sermejante a
60 Semilla aromática	61 Metal radio-activo
61 Metal radio-activo	62 Aceptar la herencia; For.
62 Aceptar la herencia; For.	63 Actor Franchot
63 Actor Franchot	64 Argolitas
64 Argolitas	65 Canción de cuna
65 Canción de cuna	66 Anora
66 Anora	7 Secuestrador
7 Secuestrador	8 Mástil; moderno
8 Mástil; moderno	9 Actor - Cruise
9 Actor - Cruise	10 Bromera; moiestra
10 Bromera; moiestra	11 Resaca; esp. -Mús. ing.
11 Resaca; esp. -Mús. ing.	12 Dos en sesenta
12 Dos en sesenta	15 Aprox; tarima
15 Aprox; tarima	18 Del mismo modo
18 Del mismo modo	20 Moneda de Iyén
20 Moneda de Iyén	24 Nana
24 Nana	25 Purtería
25 Purtería	28 Recordado cantante
28 Recordado cantante	29 Agencia especial de E.U.A
29 Agencia especial de E.U.A	30 Aguar
30 Aguar	31 Plán metálico
31 Plán metálico	32 Alternativo
32 Alternativo	36 Irlanda
36 Irlanda	37 Actriz - Adams
37 Actriz - Adams	38 Que arma o monta
38 Que arma o monta	39 De un baño de cromo
39 De un baño de cromo	41 Tierra soñada por Agustín Lara
41 Tierra soñada por Agustín Lara	44 Dios del Isl: -Mi
44 Dios del Isl: -Mi	45 Perceba
45 Perceba	47 Nana
47 Nana	49 Novelista fr.
49 Novelista fr.	50 Actriz - Sevilla
50 Actriz - Sevilla	51 De una tribu americana
51 De una tribu americana	52 C. de Alemania (Renania)
52 C. de Alemania (Renania)	53 Edo. del Brasil (cap. Belém)
53 Edo. del Brasil (cap. Belém)	54 Madera de olor
54 Madera de olor	58 Lirio
58 Lirio	59 Estrépiteo; para Dina Merrill
59 Estrépiteo; para Dina Merrill	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13											
16											
19											
23											
25											
30											
35											
40											
43											
48											
53											
57											
61											
64											

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: **Martes, Jueves y Domingos**
Directo de La Paz a Chile: **todos los días**

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO					
DESDE SANTIAGO			DESDE LA PAZ		
MINI-FLIGHT	DIARIO	SAB	DIAS	DIARIO	SAB
LA - 678	LA - 678	LA - 678	VUELO	LA - 118	LA - 117
8 - 737	8 - 737	8 - 737	EQPO	8 - 737	8 - 737
9:15	9:00	9:15	SA SANTIAGO	18:00	21:10
11:30	10:30	11:30	LI QUICHU	15:50	18:00
12:00	10:45	12:00	SA LI	17:35	18:30
12:35	11:20	12:35	LI ARICA	14:30	16:00
13:10	11:55	13:10	SA LI	14:00	17:10
	12:40	12:55	LI LA PAZ	1	

RUBEN LOPEZ

Vende CLOSET de meta de tres cuerpos a 1200 Bs.
Dirección:
 c. del Maestro No. 20, Z. Pampaesal.

HILARION CRUZ

Vende CAMA de una plaza hecha en madera robe a 250 Bs.
Dirección:
 c. Pisiga No. 100, altura parada 219, Z. Alto Sopocachi.

ROSENDO POMA G.

Vende COMODA de meta, robe o cuero a 220 dólares.
Dirección:
 c. Jaimes Freyre, segundo pasaje No. 306.

TALLER DONRENE

Vende SILLONES policromados, en azul, cada uno a 300 dólares.
Dirección:
 c. Murillo No. 877, Tel. 367954 Alto San Antonio

MIGUEL LAURA

Vende ATAÚDES barnizado y tapizado. Cada uno a 350 Bs.
Dirección:
 c. Final 16 de Marzo No. 36, Alto San Antonio

ESQUELA TALLER "CHIUUITRAB"

Vende MATERIALES de observación y reflexión, de desarrollo sensorial, de dramatización, de educación modular, para educación especial, de desarrollo motor, de lógica matemática, juegos simbólicos, de arena y agua y materiales de juegos colectivos. Todos a precios módicos.
Dirección:
 Miraflores, C. Genaro Gamarrá, Edif. Inti, PB.

Mueblería "SAN JOSÉ"

Vende PUERTAS de meta, el metro cuadrado a 320 Bs.
Dirección:
 Deterfino Echazú No. 1738

EL ALTO

MUEBLERIA SAN LUIS
 Vende JUEGO DE COMEDOR de roble (una mesa y diez sillas) lacado y barnizado. Colores guindo, negro y otros a 2.200 Bs.
Dirección:
 Z. Ciudad Satellite Plan 97 Av. Portugal No. 1026, Tel. 813399

MUEBLES CHURQUI

Vende JUEGO de dormitorio, de dos plazas, consta de 2 veladores, 1 peñador, 1 cómoda y 1 taburete. Véndese con a 3.200 Bs.
Dirección:
 Z. Santiago Nuevo Milluni Av. Unión No. 1324 Tel. 015-20477

MAESTRANZA SAN JOSE

Vende LIVINGS al por mayor de 3 sillones individuales y uno para 3 personas, tapizados con tela americana, lacados a prueba de manchas. Aléndonos pedidos.
Dirección:
 Z. Villa 16 de julio c. Nery No. 2988, El Alto.

RODOLFO FELIX C.

Vende ESCRITORIO para ejecutivo de roble, barnizado. Tamaño 1,75 x 0,85 mt. a 700 Bs.
Dirección:
 Z. Santa Rosa c.3 esq. c. E. No. 45-C (entre la Av. Utorali)

POTOSI

CARROCERIAS VILLA IMPERIAL
 Realiza CARROCERIAS de diferentes capacidades. También realiza arreglos. Material de primera. Precios accesibles.
Dirección:
 Z. Comentarío c. 17 de agosto s/n.

ANDRES CRUZ C.

Realiza INSTRUMENTOS DE CUERDA, Guitarras, charangos, mandolinas, violín y guitarra. Material de primera. Precios accesibles.
Dirección:
 Z. San Martín c. Durán de Castro No. 144 Tel. 28282

MINISTERIO DE TRABAJO

Persona Particular requiere 1 cocinero

OFERTA LABORAL

Luis Tola Espojo ofrece sus servicios en electricidad sin ninguna experiencia.

Restauran requiere 1 panadero hombre

Restauran requiere 1 panadero hombre

Restauran requiere 1 ayudante cerrajero

Persona particular requiere un Empleado.

Persona particular requiere 3 costureros.

Restauran requiere 1 garzón

Restauran requiere una mesera.

Mayor información en el Ministerio de Trabajo, Dirección de Empleo y Salarios

MAESTRANZA EDWIN

Vende puertas, ventanillas y muebles en general
Dirección:
 Z. 16 de Julio c. Arzabe No. 2666, el Alto

ERNESTO CHURQUI

Vende JUEGO de dormitorio lacado 1 cama de 2 plazas, 2 veladores, 1 peñador - cómoda y 1 taburete. Colores vino, palo de rosa, negro y blanco a 500 \$us.
Dirección:
 Vacha, Z. Central c. Batallón Independencia # 86 Tel. 800219

NORMAN REYES O.

Vende ROPERO empotrado de meta, lacado, tamaño 2,40, 2,50 y 2,60 mts. de alto x 0,65 cm de profundidad a 450 \$us.
Dirección:
 Z. Alpacama Av. Ocaña No. 52

RODOLFO FELIX C.

Vende ESCRITORIO para ejecutivo de roble, barnizado. Tamaño 1,75 x 0,85 mt. a 700 Bs.
Dirección:
 Z. Santa Rosa c.3 esq. c. E. No. 45-C (entre la Av. Utorali)

POTOSI

CARROCERIAS VILLA IMPERIAL
 Realiza CARROCERIAS de diferentes capacidades. También realiza arreglos. Material de primera. Precios accesibles.
Dirección:
 Z. Comentarío c. 17 de agosto s/n.

ANDRES CRUZ C.

Realiza INSTRUMENTOS DE CUERDA, Guitarras, charangos, mandolinas, violín y guitarra. Material de primera. Precios accesibles.
Dirección:
 Z. San Martín c. Durán de Castro No. 144 Tel. 28282

MINISTERIO DE TRABAJO

Persona Particular requiere 1 cocinero

OFERTA LABORAL

Luis Tola Espojo ofrece sus servicios en electricidad sin ninguna experiencia.

Restauran requiere 1 panadero hombre

Restauran requiere 1 panadero hombre

Restauran requiere 1 ayudante cerrajero

Persona particular requiere un Empleado.

Persona particular requiere 3 costureros.

Restauran requiere 1 garzón

Restauran requiere una mesera.

Mayor información en el Ministerio de Trabajo, Dirección de Empleo y Salarios

ARTICULOS DE ZAPATERIA ECONOMICA

Vende PLANTAS DE GOMA en suela, neolite, chita, tapillas, plaquitas y para trenis. En colores blanco, negro, beige, café y otros. El precio a 64 Bs.
Dirección:
 C. Linares no. 1041.

EL ALTO

CASA VANESSA
 Vende PLANTA para calzados de niños, penurones, colores negro, beige y blanco. N° 21 al 26 por unidad a 16 Bs. y por unidad del N° 27 al 32 a 24 Bs.
Dirección:
 Z. 12 de Octubre Av. Franco Valle No. 33, Tel. 821478.

LA PAZ

EUROCOLOR
 Vende MEZCLILLA americana en azul, guindo, café y negro. Tiene 1,60 y 1,50 mts. de ancho. El metro a 3,75 Bs. Por mayor rebaja a 3,66 Bs.
Dirección:
 Z. Rosario, c. Illampu No. 740, Tel. 377324, Fax 381706.

IMPORT JERUSALEM

Vende GASA ITALIANA de primera calidad, en color blanco, beige, marfil, lumbro y palo de rosa. El ancho es de 3 mts. y cuesta 3,50 dólares.
Dirección:
 c. Santa Cruz, Complejo Virgen del Rosario No. 587, Tel. 319894

BUENOS NEGOCIOS

Prendido el 5 de Julio de 1995 Editado por el Sistema de Información Empresarial del Instituto para el Desarrollo de la Pequeña Industria Productiva (SIE-IDEPRO)

Director IDEPRO

Roberto Castellanos S.
 Gerente General PRESENCIA
 Responsable de la edición
 Gary Muzumoto H.
 Redacción y Maquetación
 S.I.C. IDEPRO, PRESENCIA
 PUNTOS DE ATENCION AL CLIENTE IDEPRO

LA PAZ

Ed. Luis (Pueblo) esq. Anselmo, 2do mezanino Tel: 341789; Casilla 14236.
 • 8º Abto. Av. Jorge Carrasco N. 12 61444, Casilla 842.
 • Calle C. Calvo N. 197, tel: fax. 25274.
 • Pared C. Justin N. 18, tel: fax. 25274.
 • Calle 154.
 • Obrero Av. 6 de Octubre N. 6003.
 • Tel: fax: 53149; Fax: 52869

PUNTOS DE ATENCION AL CLIENTE

PRESENCIA

Av. Mat. Santa Cruz Edif. Esperanza No. 2156
 Tel: 372349

CASA MALVA

Vende GAMLZA coreana, de 1,45 mts. de ancho. En color azul, café, azul pastel, azul marino, negro, verde, rojo, guindo y verde botella. El mt. a 21 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes s/n, esq. Plaza Marcollo Quiroga Santa Cruz.

LA PAZ

EUROCOLOR
 Vende MEZCLILLA americana en azul, guindo, café y negro. Tiene 1,60 y 1,50 mts. de ancho. El metro a 3,75 Bs. Por mayor rebaja a 3,66 Bs.
Dirección:
 Z. Rosario, c. Illampu No. 740, Tel. 377324, Fax 381706.

IMPORT JERUSALEM

Vende GASA ITALIANA de primera calidad, en color blanco, beige, marfil, lumbro y palo de rosa. El ancho es de 3 mts. y cuesta 3,50 dólares.
Dirección:
 c. Santa Cruz, Complejo Virgen del Rosario No. 587, Tel. 319894

BERTHA FLORES

Vende TELA PARA CAMISA brasileña con estampados. El mt. a 16 Bs. Al por mayor a 15 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Comercial El Cóndor, caseta No. 36.

HUGO ARANIBAR

Vende KAKY taiwaneses en plomo, negro, verde, azul y guindo. El metro de 1,55 mts. a 11 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. I El Cóndor, caseta No. 61.

BEATRIZ ESCOBAR

Vende BONGEE de industria taiwanesa de 1,50 de ancho. En color rosado, blanco, celeste y fuxia. El mt. a 4,50 Bs. Por más de dos mts. a 4,30 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, esq. Segismunda.

NATALIA DE FERNANDEZ

BONGEE de industria taiwaneses en color blanco, café y negro. Con un ancho de 1,60 mts. El precio es de 3,60 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería Comercial El Cóndor, Caseta 58 y 59, Tel. 820572

"SORAY"

Vende YACARFLOREADO japonesa de 1,15 mts. de ancho. El mt. a 17 Bs. En esmeralda, azul, plomo, petróleo y lumbro. Si lleva más de 10 metros a 16 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Plaza Quiroga Sta Cruz, caseta No. 4.

HUGO ARANIBAR

Vende KAKY taiwaneses en plomo, negro, verde, azul y guindo. El metro de 1,55 mts. a 11 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. I El Cóndor, caseta No. 61.

MAGDA YANA

Vende GASA OPALVELT japonesa en rosado, verde, plomo, celeste, café, lila y mostaza, y tiene 1,15 mts. de ancho. El metro a 26 Bs. por mayor rebaja a 22 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Galería Com. "Korilazo", local No. 18.

EULALIA DE CHUQUIMIA

Vende PIEL DE DURAZNO japonesa de 1,50 mts. de ancho, en negro, blanco, plomo y guindo. El mt. a 13 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Centro Comercial "Korilazo", caseta No. 2.

VICTOR HUGO ALBERTO BERGUETA

Vende TELA PARA SABANAS brasileña y para electrodom. Vende en variedad de estampados y de 2,50 mts. de ancho. El precio del metro a 18 Bs. por mayor a 16 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Centro Comercial "Korilazo", caseta No. 5.

MICROEMPRESA URBANA

Prender definir la microempresa urbana, es citar a un conjunto de personas que tienen diferentes actividades económicas, desde un negocio pequeño de helados hasta una pequeña fábrica de confección o taller de carpintería, son personas que se dedican a una actividad económica, incluyendo los servicios que también pertenecen al sector microempresarial, como pastelerías, modistas, zapateros o suscritores.

Por muchos investigadores se ha definido a la microempresa urbana, como Sector Informal Urbano (SIU), siendo una parte de la población que no goza de un empleo en el sector empresarial formal, por diferentes causas: crecimiento de la población, desarrollo económico etc. El desempleo permanente, que rodea a nuestro país, como unidades económicas sin tramos de inversión, que poseen un utilizar tecnología de punta, número de empleados que no pasen de 4 a 5 personas, con remuneración permanente, siendo así también la propiedad de los medios de producción familiar y la participación en la producción, también familiar, sin beneficios laborales ni servicios sociales para los que participan en el proceso productivo.

Son unidades económicas con capacidades de 5 ocupados que se caracterizan por una baja inversión de capital, existe trabajo manual sobre la máquina, por tanto una gran ausencia de tecnología.

No existe una clasificación bien definida en la microempresa urbana pero según la organización se divide en familiar y semipresarial.

La Semipresarial está formada por unidades económicas, donde se puede destacar el trabajo asalariado, sin tener acceso a beneficios sociales. El trabajo de los operarios es eventual, según la demanda de los productos ofrecidos. Por lo general concurren de 3 a 5 personas en sus talleres.

La Microempresa familiar está conformada por unidades económicas donde el propietario es directamente responsable de la producción y cuenta con la cooperación de los miembros de familia, no existe remuneración salarial. Participan en la producción de 1 a 3 personas, el trabajo es eventual de acuerdo a la demanda del mercado.

Editorial

Según los parámetros citados, la Microempresa urbana se la define como unidades económicas sin tramos de inversión, que poseen un utilizar tecnología de punta, número de empleados que no pasen de 4 a 5 personas, con remuneración permanente, siendo así también la propiedad de los medios de producción familiar y la participación en la producción, también familiar, sin beneficios laborales ni servicios sociales para los que participan en el proceso productivo.

Según los parámetros citados, la Microempresa urbana se la define como unidades económicas sin tramos de inversión, que poseen un utilizar tecnología de punta, número de empleados que no pasen de 4 a 5 personas, con remuneración permanente, siendo así también la propiedad de los medios de producción familiar y la participación en la producción, también familiar, sin beneficios laborales ni servicios sociales para los que participan en el proceso productivo.

CASA MALVA

Vende GAMLZA coreana, de 1,45 mts. de ancho. En color azul, café, azul pastel, azul marino, negro, verde, rojo, guindo y verde botella. El mt. a 21 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes s/n, esq. Plaza Marcollo Quiroga Santa Cruz.

LA PAZ

EUROCOLOR
 Vende MEZCLILLA americana en azul, guindo, café y negro. Tiene 1,60 y 1,50 mts. de ancho. El metro a 3,75 Bs. Por mayor rebaja a 3,66 Bs.
Dirección:
 Z. Rosario, c. Illampu No. 740, Tel. 377324, Fax 381706.

IMPORT JERUSALEM

Vende GASA ITALIANA de primera calidad, en color blanco, beige, marfil, lumbro y palo de rosa. El ancho es de 3 mts. y cuesta 3,50 dólares.
Dirección:
 c. Santa Cruz, Complejo Virgen del Rosario No. 587, Tel. 319894

BERTHA FLORES

Vende TELA PARA CAMISA brasileña con estampados. El mt. a 16 Bs. Al por mayor a 15 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Comercial El Cóndor, caseta No. 36.

HUGO ARANIBAR

Vende KAKY taiwaneses en plomo, negro, verde, azul y guindo. El metro de 1,55 mts. a 11 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. I El Cóndor, caseta No. 61.

EULALIA DE CHUQUIMIA

Vende PIEL DE DURAZNO japonesa de 1,50 mts. de ancho, en negro, blanco, plomo y guindo. El mt. a 13 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Centro Comercial "Korilazo", caseta No. 2.

VICTOR HUGO ALBERTO BERGUETA

Vende TELA PARA SABANAS brasileña y para electrodom. Vende en variedad de estampados y de 2,50 mts. de ancho. El precio del metro a 18 Bs. por mayor a 16 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Centro Comercial "Korilazo", caseta No. 5.

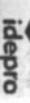
MICROEMPRESA URBANA

Prender definir la microempresa urbana, es citar a un conjunto de personas que tienen diferentes actividades económicas, desde un negocio pequeño de helados hasta una pequeña fábrica de confección o taller de carpintería, son personas que se dedican a una actividad económica, incluyendo los servicios que también pertenecen al sector microempresarial, como pastelerías, modistas, zapateros o suscritores.

Por muchos investigadores se ha definido a la microempresa urbana, como Sector Informal Urbano (SIU), siendo una parte de la población que no goza de un empleo en el sector empresarial formal, por diferentes causas: crecimiento de la población, desarrollo económico etc. El desempleo permanente, que rodea a nuestro país, como unidades económicas sin tramos de inversión, que poseen un utilizar tecnología de punta, número de empleados que no pasen de 4 a 5 personas, con remuneración permanente, siendo así también la propiedad de los medios de producción familiar y la participación en la producción, también familiar, sin beneficios laborales ni servicios sociales para los que participan en el proceso productivo.

Según los parámetros citados, la Microempresa urbana se la define como unidades económicas sin tramos de inversión, que poseen un utilizar tecnología de punta, número de empleados que no pasen de 4 a 5 personas, con remuneración permanente, siendo así también la propiedad de los medios de producción familiar y la participación en la producción, también familiar, sin beneficios laborales ni servicios sociales para los que participan en el proceso productivo.

Según los parámetros citados, la Microempresa urbana se la define como unidades económicas sin tramos de inversión, que poseen un utilizar tecnología de punta, número de empleados que no pasen de 4 a 5 personas, con remuneración permanente, siendo así también la propiedad de los medios de producción familiar y la participación en la producción, también familiar, sin beneficios laborales ni servicios sociales para los que participan en el proceso productivo.



MAYDA YANA

Vende CASIMIRE lana de industria chilena a cuadros y en varios colores. Tiene 1,30 mts de ancho. Casilla 88 Ba, el mto. Director: c. Max Parades, Plaza 14 de Septiembre.

Señorita SUSSY

Vende GASA CRISTAL brasileña en blanco, rosado, lila, lujoso y negro. De 1,50 de ancho el mt a 15 Ba. Al por mayor a 14 Ba. Director: c. Max Parades, Plaza Quiroga Santa Cruz, casilla No 19.

CASETA 22

Vende CRETOMA brasileña, para lujosos, living cortinas, en estampados y en varios colores. Tiene 1,40 mts de ancho. El precio de cada mt a 18 Ba. Por mayor a 17,50 Ba. Director: c. Max Parades, pasaje Mercaderes Santa Cruz, casilla 22

JUSTINA DE ARANDA

Vende GASA "PASADELA" industria chilena de 1,50 de ancho en rosado, verde, esmeralda y marfil. El precio es de 12 Ba. Director: c. Santa Cruz, Centro Com. "La Paz", casilla 1, Tel. 841224

CASA ELISA

Vende TUL BORDADO para la confección de mantas, cojines, en variedad de diseños. El costo de 1,50 mts. de ancho a 15 Ba. Director: c. Santa Cruz, Centro Com. "La Paz", casilla 1, Tel. 841224

BERTHA ALATA

Vende PAÑO BELLA VISTA y BORO de industria chilena en color rojo, negro, azul, verde, gris, blanco, y crema. Tiene 1,50 mts. de ancho. El precio a 41 Ba. y 15 Ba. Director: Isaac Tamayo, Galería Isaac Tamayo, primer piso, local 101 - 102.

Textiles TEVCOT

Vende TEL AL GOODON BAZADO nacional especial para la confección de polares y cacerolas con 70% de algodón y 30% de polyester. Tiene 1,50 mts. de ancho, el mt a 18 Ba. por hilo a 85 Ba. Director: c. Max Parades No. 614, Tel. 965925-982240.

ROSA HUARACHI

Vende PIEL DE TORTUGA de industria coreana, en rosado, celeste, lujoso y beige. Tiene un ancho de 1,50 mts. y vale 18 Ba. Director: c. Santa Cruz, complejo Virgen del Rosario, tienda No. F-03

JUAN CHOQUE

Vende COTIN de industria nacional especial para la confección de abrigos. El ancho de 1,80 mts. y cuesta 12 Ba. Director: c. Max Parades, Galería "Tocuyinos", casilla No. 20

TELAS Y POLLERAS DINA

Vende SEDA italiana en varios estampados. Tiene 1,50 mts. de ancho. El precio por metro es de 18 Ba. Por mayor a 15 Ba. Director: c. Max Parades y Santa Cruz, Multicentro Illimani, local 13, PB. Tel. 860406.

FABRICA de Tejidos ARCO

Vende BRAVANTE en variedad de colores de 1,80 mts. de ancho. El mt. a 10 Ba. Director: c. Sagarmaya No. 157 "Casa Vania"

MAGGIDE SALAS

Vende ESCOCES de industria peruana en diseños a cuadros en rojo, morado y lujosa de 1,50 mts. de ancho. El mt. a 12 Ba. Director: c. Max Parades, Plaza Quiroga Santa Cruz, seq. de la escuela "Sarmiento"

FORNO S. A

Vende PAÑO MELTON nacional de lana semi degradada para trajes de dama y vestimenta en variedad de 30 colores con 1,50 de ancho de primera calidad a 68,70 Ba. Director: c. Potosí seq. General Sanjines No. 964 Tel. 327831

EL ALTO

Vende BRAVANTE procedencia nacional, colores verde, blanco, rosado, amarillo y celeste. El mt. de 1,80 mts. a 11,80 Ba. Director: Z. 12 de Octubre c. 4 seq. Franco Valle No. 300, Tel. 820402

TEJIDO EN TELAR

Vende BAVETAS de lana sintética nacional ropa original de policosores, colores negro, rojo, petróleo, pastel, blancos. El mt con 1,10 mt. de ancho a 8 Ba. Director: Z. 12 de Octubre c. 8 No. 100 Tel. 821442, EL ALTO.

CASETA 14

Vende PIEL DE DURAZNO con estampado coreano, colores variados. El mt. de 1,50 de ancho a 18 Ba. Director: c. Max Parades y Santa Cruz, Multicentro Illimani, local 13, PB. Tel. 860406.

FABRICA de Tejidos ARCO

Vende BRAVANTE en variedad de colores de 1,80 mts. de ancho. El mt. a 10 Ba. Director: c. Sagarmaya No. 157 "Casa Vania"

MAGGIDE SALAS

Vende ESCOCES de industria peruana en diseños a cuadros en rojo, morado y lujosa de 1,50 mts. de ancho. El mt. a 12 Ba. Director: c. Max Parades, Plaza Quiroga Santa Cruz, seq. de la escuela "Sarmiento"

POLLERERIA ELY

Otrosos telas en variedad de colores y diseños de última novedad. Mantas, Polares, Centros y Buzas para diferentes corporaciones en Grel, Garmilla, puntualidad y sereno. Director: Z. 16 de Julio Pasaje Libertad No. 125, EL ALTO.

AGENCIA de Telas SAID EL ALTO

Vende BRAVANTE procedencia nacional, colores verde, blanco, rosado, amarillo y celeste. El mt. de 1,80 mts. a 11,80 Ba. Director: Z. 12 de Octubre c. 4 seq. Franco Valle No. 300, Tel. 820402

TELAS Y POLLERAS LIDIA

Vende PIEL DE DURAZNO estampado, chino, variedad de colores. El mt con un ancho de 1,50 mts. al por mayor a 20 Ba. y al por menor a 18 Ba. a 19 Ba. Director: Z. 12 de Octubre Pasaje Sr. de Mayo Casilla No. 1 y 2, EL ALTO.

SANDRA BUSTOS

Vende PIEL DE LOBO americano, colores verde y plomo de primera calidad. El mt con ancho de 1,50 a 22 Ba. Director: c. Garmillas, Galería "El Condor", Casilla No. 36

POLLERERIA GLADIS

Vende GASA brillante y estampada coreana, colores verde, esmeralda, celeste, café y gris. El mt. con ancho de 1,20 a 28 Ba. Director: Z. 12 de Octubre Pasaje Sr. de Mayo Casilla 2, EL ALTO.

POLLERERIA ANA

Vende SEDA PESADA estampada, procedencia italiana, colores azul, café y guano. El mt. a 18 Ba. con un ancho de 1,15 mts. Director: Z. 12 de Octubre Pasaje Sr. de Mayo Casilla 2, EL ALTO.

KAREN ZUNAGUA

Vende HOMBERGAS brasileña en blanco. La docena de 18, 18 S a 6 Ba. La docena de 18a M a 8 Ba. La docena de 18a XL a 10 Ba. Director: c. Max Parades, Centro Com. "Tocuyinos", Nivel 1, local 63

MATERIAL de Sastriera y Confecciones "JIFREH"

Vende HOMBERGAS americanas preferidas especial para sastriera, en negro, plomo y blanco. La docena de pares a 50 Ba. Cada par a 5 Ba. Director: c. Max Parades, Ctro. Com. Multicentro Paredes, casilla No. 24

TELAS Y POLLERAS ROSA

Vende POLLEPERAS en variedad de colores. La confección de primera calidad y los precios son desde 180 Ba. a 250 Ba. Director: Av. Buenos Aires No. 715, EL ALTO

BERTHA FLORES

Vende HOMBERGAS nacionales, tela XL. El precio de la docena a 11 Ba. Por unidad a 1 Ba. Director: c. Garmillas, Galería "El Condor", Casilla No. 36

AIDA DE CALLISAYA

Vende HOMBERGAS de industria peruana. Talla S el paquete de 100 pares a 25 Ba. Talla M el paquete de 100 pares a 40 Ba. Talla L a 50 Ba. Talla XL a 60 Ba. Director: c. Max Parades, Centro Com. Multicentro Paredes, casilla No. 16

LIDIA MENDOZA

Vende HOMBERGAS en tela S la bolsa de 100 pares a 30 Ba. por unidad a 1 Ba. Talla L la bolsa de 100 pares a 45 Ba. por unidad a 1 Ba. Director: c. Max Parades, Centro Com. Multicentro Paredes, casilla No. 17

LA mejor información de la microempresa nacional en BIENOS NEGOCIOS

TELAS Y POLLERAS DINA

TELAS Y POLLERAS ROSA

Vende POLLEPERAS en variedad de colores. La confección de primera calidad y los precios son desde 180 Ba. a 250 Ba. Director: Av. Buenos Aires No. 715, EL ALTO

JUANA MAMANI CH.

Vende POLLEPERAS tela china borque, tallas 70, 88 y 95, por unidad a 180 Ba. Director: c. San José c. Antonio J. de Sucre No. 48, Viacha.

LOURDES VILLARROEL

Vende POLLEPERAS tela piel de durazno estampado, ventose colorada, talla 70 de primera calidad, a 280 Ba. y de segunda a 220 Ba. Director: Z. Central c. Bolívar No. 37, Viacha.

ROSA CHOQUE

Vende POLLEPERAS de gasa estampado, tallas 70 y 90 a 420 Ba. Director: Z. Central c. Bolívar No. 39, Viacha.

POLLERERIA ANA

Vende POLLEPERAS tela rayón melillo, tallas 70 y 72 a 300 Ba. Director: Z. 16 de Julio Pasaje Libertad No. 3023, EL ALTO.

ELIZABETH CALLISAYA

Vende POLLEPERAS tela piel de león bordadas, tallas 68, 70, 71 y 72 a 280 Ba. Director: Z. San José c. Antonio José de Sucre No. 48, Viacha.

RICARDO CALLISAYA

Vende POLLEPERAS tela piel de durazno, variados colores, tallas 70 y 71 a 280 Ba. Director: Z. San José c. Antonio J. de Sucre No. 48, Viacha.

CEFERINA CHUQUIMIA

Vende POLLEPERAS de tela seda pesada estampada, tala 70 a 80 Ba. Director: Z. Baillivan c. García No. 3432, EL ALTO.

ADELA JIMENEZ

Vende POLLEPERAS tela piel de durazno estampado, ventose colorada, talla 70 de primera calidad, a 280 Ba. y de segunda a 220 Ba. Director: Z. Central c. Bolívar No. 37, Viacha.

POLLERERIA ELY

Vende POLLEPERA de gasa estampada (con sateo patfusi), colores azul, esmeralda, petróleo y guano. Talla 68 y 70 al por mayor a 280 Ba. Director: Z. 16 de Julio Pasaje Libertad No. 125, EL ALTO.

ROSALIA MARQUEZ

Vende POLLEPERA de tela piel de durazno estampado, variados colores, tallas 80 a 240 Ba., y tala 82 a 280 Ba. Director: Z. Villa Aroma (Mura) c. Rfo Beni y 7 s/n, Tel. 8274942.

ANGEL SUNTURA

Vende ROPERO EMPOTRADO con mediana de 1300 Ba. El precio es de 1300 Ba. Director: Villa Futura, Z. Paqueuri, c. Tarifa No. 40. Tel. 211700.

HERIBERTO FERNANDEZ

Vende CALZAS artesanales, tipo colón de 3 unidades. Cada par a 90 Ba. Director: Alto Sopocachi c. Merizend y Pelayo No. 1226. Tel. 413351.

MANUEL RODRIGUEZ

Vende JUEGO DE DOMINATOR con 1 carta de 2 piezas, 1 comando y 1 pefector de roce (diseño moderno) berrizado cada uno a 800 \$us. Director: Chasqui (panpa, c. 42, No. 10. Tel. 794192

IDEA Y DISEÑO EN MADERA

Vende PUERTAS transformo de mara, de 2,10 mts. X 1,20 mts., cada una a 480 Ba. Director: Segurosoma, Av. Roma No. 7325 frente a la Academia de Policías. Teléfono 379433.

RUFINO NICOLAS CH.

Vende CLOSET de mara, cordero y noble, con una medida de 2 mts. X 2,30 mts. a 1500 Ba. Director: Z. Obreros, Av. Hernando Siles No. 8248. Tel. 786364.

MUEBLERIA JULIA

Vende JUEGO DE COMEDOR en noble, berrizado y de 8 sillas. El precio es de 1300 Ba. Director: Z. Muraypata, Av. Naciones Unidas No. 220. Tel. 3609590.

JUAN CHAVEZ

Vende MODULARES de mara berrizado y sellado de 2,80 mts. de alto por 2 mts. de ancho. El precio a 2200 a 3000 Ba. Director: c. Pedro Oveya No. 500, Alto San Antonio.

ROMAN CALLEJAS

Vende SILLON RESTAURADO, en color dorado y policromado, de primera calidad a 30 y 40 \$us Director: Z. Alto San Pedro c. Amazonas seq. Pioneros Fochpedale, s/n Tel. 367954

TALLER ARTESANAL VICTOR MOLDES

Vende JUEGO DE COMEDOR berrizado y en estilo francés. Consta de 10 sillas, 2 calzones y una mesa. La obra es de primera calidad y el precio es de 4500 Ba. Director: c. Jenero Sanjines No. 764. Tel. 327957.

CASTILLO Industrias Madereras

Vende y realiza a pedido Muebles de cocar, muebles de baño, closets, roperos y transformos de carpintería en general. Se garantiza trabajo de primera calidad y precios módicos. Director: c. Landasía No. 1028. Tels. 416312 - 311 408.

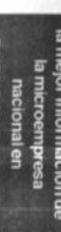
GERMAN MANTILLA

Vende MUEBLES ANTIGUOS berrizado a 80 dólares. Director: Cardenigo Aylón s/n, Alto San Pedro, tel. 367954

FAUSTINA QUISPE

Vende JUEGOS DE LIVING grande, con espejo, berrizado con tela importada, a 1500 Ba. Director: Z. Muraypata c. Callasapaya No. 85

idepro logo and text: Cada día miles de microempresarios en BIENOS NEGOCIOS en PRESENCIA



Creaciones "CASU"
 Vende CHALECOS en nobuck, con forro térmico, en colores café y negro. Tallas S, M, L, XL. El precio de cada uno a 120 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. Graneros No 351 caseta 76.

RUTH VALDEZ
 Vende CHALECOS de cuero en variedad de colores, la confección a gusto del cliente. De acuerdo al cuero el precio desde 70 Bs. a 160 Bs.
Dirección:
 Z. El Rosario, c. Graneros No. 564. Tel. 376782

REMEDIOS TOLA
 Vende CHALECOS de cuero en variedad de colores, la confección a gusto del cliente. De acuerdo al cuero, desde 70 Bs. a 140 Bs.
Dirección:
 Z. El Rosario, c. Graneros, Galería Graneros, local 24.

CAPPAC
 Vende CHALECOS de cuero nobuck y napa, varios colores, tallas XL, L, M y S. La confección de 1ra calidad, de 35 \$usa a 50 \$us.
Dirección:
 Centro Com. "Cristal", 2do nivel, local 304. Tel. 3728118.

CLIOS R.L.
 Vende CHALECOS DE CUERO NAPA, OVEJA en colores azul, café, verde, negro, plomo, tallas S a XXXL para niño a 25 \$us. Las tallas M, L, XL, XXL a 45 \$us. Por la compra de más de 10 unidades el precio rebaja en 5%.
Dirección:
 c. Potosí, Shopping Norte, nivel 5, local 507 y 508. Tel. 3923396.

YANANANAKU
 Vende CHALECOS de aguiayo sin forro a 25 Bs. Con forro a 35 Bs.
Dirección:
 c. Murillo, esq. Sagarmaga No. 888. Tel. 367954.

LA CHOZA DEL CUERO
 Vende CHALECOS de cuero napa, nobuck y mable, colores y tallas a pedido del cliente. El precio de cada uno a 140 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería Graneros, caseta No 71 tel. 320219

"ANCAR"
 Vende CHALECOS de lana sintética, en varios colores. En tallas S, M, L, XL. a 50 Bs.
Dirección:
 Plaza Villarroel, c. Mayor Lopera No 95, Tel. 340925 - 211294

Sastrería "CLIVAS"
 Vende CHALECOS confeccionados en gabardina, colores negro, rojo y guindó. Es de primera calidad, en tallas del 48 al 52. El precio a 60 Bs.
Dirección:
 Z. Obispo Indaburo, Plaza Niño Jesús, No. 800, parada minibús 258.

GLORIA MENDOZA
 Vende CHALECOS de cuero Miscobol y Illimani hechos a medida y en colores verde, guindó, beige natural, chocolate, café, y negro. El precio de la talla XL es de 190 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería Graneros, caseta No. 16. Tel. 319951

GABRIEL MENDOZA
 Vende CHALECOS de cuero, el modelo a gusto del cliente, colores negro y café, y negro. El precio es de 180 Bs. Por más de una docena el precio a 140 Bs. También se confecciona a gusto del cliente.
Dirección:
 Z. Bellón, c. Graneros, Centro Com. Graneros, caseta No. 16.

YANANANAKU
 Vende CHALECOS de aguiayo sin forro a 25 Bs. Con forro a 35 Bs.
Dirección:
 c. Murillo, esq. Sagarmaga No. 888. Tel. 367954.

LA CHOZA DEL CUERO
 Vende CHALECOS de cuero napa, nobuck y mable, colores y tallas a pedido del cliente. El precio de cada uno a 140 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería Graneros, caseta No 71 tel. 320219

"ANCAR"
 Vende CHALECOS de lana sintética, en varios colores. En tallas S, M, L, XL. a 50 Bs.
Dirección:
 Plaza Villarroel, c. Mayor Lopera No 95, Tel. 340925 - 211294

Sastrería "CLIVAS"
 Vende CHALECOS confeccionados en gabardina, colores negro, rojo y guindó. Es de primera calidad, en tallas del 48 al 52. El precio a 60 Bs.
Dirección:
 Z. Obispo Indaburo, Plaza Niño Jesús, No. 800, parada minibús 258.

LA ESCALA I
 Vende VESTIDOS a medida del cliente. El precio a 80 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. "El Cóndor", local 137 - 138.

ANABELLES CREATIONS
 Vende VESTIDOS de fiesta en variedad de colores. El precio está entre 250 Bs. a 450 Bs.
Dirección:
 Av. Armentia No 651

FRANCISCO SARZURI
 Vende VESTIDOS en pana y Brody en variedad de colores. las docenas de la talla S a 280 Bs. la talla M a 380 Bs.
Dirección:
 Ref: SIC IDEPRO. Tel. 341789.

Sastrería CALACOTO
 Vende VESTIDOS de primera calidad, en variedad de colores y tallas. El precio a 180 Bs.
Dirección:
 San Miguel, Av. Montenegro, Galería Triunfo No. 716, local 17

EL ALTO
ANTONIA MENDOZA
 Vende VESTIDOS de baúto para niñas. Tallas 4, 5, 6 y 12. Los precios están entre los 15 Bs. a 128 Bs.
Dirección:
 Z. Central c. Illimani No. 40 (entre Pisagua y Murillo), Vacha.

LA PAZ
DARIA DE ALEGRIA
 Vende POLLERAS sencillas en seda americana, en novado, guindó y colorado, tallas del 60 al 75. La primera calidad 150 Bs. La segunda calidad 110 Bs.
Dirección:
 c. Santa Cruz No. 564. Tel. 310014. (frente al complejo Rosario)

LA PAZ
DAVID ALCÓN
 Vende VESTIDOS en pana y Brody, variedad de colores. Tallas S, M, L, XL. La docena de la talla S a 280 Bs. Talla M a 280 Bs. Talla L a 400 Bs. Talla XL a 450 Bs.
Dirección:
 Z. Obispo Indaburo, Plaza Niño Jesús, No. 800, parada minibús 258.

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

GUSTAVO MONTECINOS
 Vende HOMBRES para gorras de industria nacional. Consiste de 100 brocheros y 100 botones. En distintos colores. El precio de la bolsa a 12 Bs. Por mayor a 10 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería "El Cóndor", caseta No. 71.

MELANY
 Vende HOMBRES para charramas, chompos y abrigos. La docena a 10 Bs. por dos docenas la unidad a 9 Bs.
Dirección:
 c. Illampu No. 678, Galería "illampu", local No. 108.

ROSARIO
 Vende HOMBRES por unidad a 1 Bs. y si lleva 12 pares el precio es de 9 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería Graneros, caseta No. 74. Tel. 320219.

BAZAR FLORES
 Vende HOMBRES talla L, el precio de la bolsa de 100 unidades es de 48 Bs. El precio por unidad es de 1 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Centro Com. Maximiliano Paredes cas. No. 9, 128 Bs.

LA PAZ
Bazar Ferretería ROCY
 Vende BROCHES-estaburles para la confección de charramas. El precio de la docena a 1,50 Bs. 100 unidades 10 Bs.
Dirección:
 c. Turmuella No. 476

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

SANDRA MEJIA
 Vende BROCHES reguladores para gorras de industria nacional. Consiste de 100 brocheros y 100 botones. En distintos colores. El precio de la bolsa a 12 Bs. Por mayor a 10 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería "El Cóndor", caseta No. 71.

BERTHA FLORES
 Vende BROCHES-estaburles para la confección de prendas de niños. La caja de 100 unidades a 12,60 Bs. más de 6 cajas a 10 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Comercial "El Cóndor", caseta No. 36.

ANTAS
 Vende BROCHES de industria brasileña, requisitos, para paratales. El precio de la caja de 200 unidades a 19 Bs.
Dirección:
 c. Santa Cruz No. 588 Galería Tucuyeros, local No. 2, Tel. 379781

BRAULIO SANCHEZ
 Vende BROCHES de industria china, para la confección de charramas. La docena a 1 Bs. La gruesa cuesta 12 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Frente al Centro Comercial "El Cóndor"

ELSA ALVARADO
 Vende BROCHES de industria coreana, en color negro para charramas, marcas: PRO-YOMAX y ADIDAS. La gruesa de 140 unidades a 12 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Frente al Centro Comercial "El Cóndor"

LA PAZ
Bazar Ferretería ROCY
 Vende BROCHES-estaburles para la confección de charramas. El precio de la docena a 1,50 Bs. 100 unidades 10 Bs.
Dirección:
 c. Turmuella No. 476

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

SOL NACIENTE
 Vende CIERRE de industria china, coreana, y nacional de nylon para vestidos, pantalón, falda, charrama en variedad de colores y larmatos, la bolsa desde 12,50 Bs. a 50 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esq. pasaje la Tablada No 565. Tel. 367852.

Cierres INCA S.R.L.
 Vende CIERRES TRACTOR de industria nacional para charramas. La unidad a 0,60 centavos, la docena 7,20 Bs. Y la gruesa a 86,40 Bs.
Dirección:
 Z. Central, c. Genaro Sanjinés No. 389. Tel. 354140. Fax 392130

ANTAS
 Vende BROCHES de industria brasileña, requisitos, para paratales. El precio de la caja de 200 unidades a 19 Bs.
Dirección:
 c. Santa Cruz No. 588 Galería Tucuyeros, local No. 2, Tel. 379781

BRAULIO SANCHEZ
 Vende BROCHES de industria china, para la confección de charramas. La docena a 1 Bs. La gruesa cuesta 12 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Frente al Centro Comercial "El Cóndor"

ELSA ALVARADO
 Vende BROCHES de industria coreana, en color negro para charramas, marcas: PRO-YOMAX y ADIDAS. La gruesa de 140 unidades a 12 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Frente al Centro Comercial "El Cóndor"

LA PAZ
Bazar Ferretería ROCY
 Vende BROCHES-estaburles para la confección de charramas. El precio de la docena a 1,50 Bs. 100 unidades 10 Bs.
Dirección:
 c. Turmuella No. 476

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

LA PAZ
SOL NACIENTE
 Vende BROCHES-estaburles para perfilar, requisitos. El precio de la gruesa a 15 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes esquina Pasaje La Tablada No. 565.

BERTHA FLORES
 Vende CIERRE de industria brasileña de 55 cms., en colores blanco y negro. La docena a 9 Bs. Al por mayor a 8,50 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería El Cóndor, Caseta No. 36.

PAOLA DAZA
 Vende CIERRES "Asstex" de diente delgado, la docena del No 55 a 8,50 Bs. el paquete a 66 Bs. La docena del No 60 a 9 Bs. el paquete a 92 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería "El Cóndor", caseta 23.

BRAULIO SANCHEZ
 Vende CIERRE de 55 cms. Para charramas. El precio de la docena es de 15 Bs. y de la gruesa es de 140 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Frente al Centro Comercial "El Cóndor"

"ANTAS"
 Vende CIERRE Rollo de cobre No 5, en color negro, el precio del paquete de 200 yardas a 120 Bs.
Dirección:
 c. Santa Cruz No. 588, local No. 2; Galería Tucuyeros

LEONARDO VIZA
 Vende CIERRES para charramas de 50 cms. de industria nacional. En color café, plomo y negro. La unidad a 3 Bs. Por mayor a 2,80 Bs.
Dirección:
 c. Santa Cruz, lado del No. 131.

GUSTAVO MONTECINOS
 Vende CIERRE por mt. de industria coreana, marca Acetab. El rollo tiene 150 mts. de largo. El precio de cada mt. a 0,80 centavos. El paquete a 80 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. "El Cóndor", caseta No. 146, 2do. piso.

GUSTAVO MONTECINOS
 Vende CIERRE por mt. de industria coreana, marca Acetab. El rollo tiene 150 mts. de largo. El precio de cada mt. a 0,80 centavos. El paquete a 80 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. "El Cóndor", caseta No. 146, 2do. piso.

GUSTAVO MONTECINOS
 Vende CIERRE por mt. de industria coreana, marca Acetab. El rollo tiene 150 mts. de largo. El precio de cada mt. a 0,80 centavos. El paquete a 80 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Centro Com. "El Cóndor", caseta No. 146, 2do. piso.

ORIONTEX
 Vende CIERRES americanos metálicos, de 15 a 18 cms., broncado la caja a 25 Bs.
Dirección:
 c. Illampu No 832. Tel. 354428.

Cierres ILLIMANI
 Vende CIERRE de Nylon No. 5 en variedad de colores de 70 cms. y 35 cms., para charramas, el paquete a 60 Bs. a 80 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, Ctro. Distrital Maximiliano Paredes No. 8. Tel. 370808

ELSA CONDORI
 Vende CIERRE metálico de industria nacional en colores azul, café y verde, la docena a 21 Bs.
Dirección:
 c. Santa Cruz, puesto de la puerta de garaje rojo No. 544.

LUCIA VELAZQUEZ
 Vende CIERRES en variedad de colores. La docena del número 15 a 2 Bs.
Dirección:
 c. Graneros, Galería Comercial "El Cóndor", caseta No. 76.

LA PAZ
CRUCENA
 Vende LANA acrílica nacional en variedad de maticados sin brillo, de primera calidad. El kilo de lana maticada a 32 Bs.
Dirección:
 Z. Garita de Lima, c. Tarapatá No. 671. Tel. 351153.

LA PAZ
VICTOR GUTIERREZ
 Vende LANA Hilos de industria nacional en variedad de colores. El kilo a 98 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, psje. "La Tablada", Centro Com. Ortega

LA PAZ
VICTOR GUTIERREZ
 Vende LANA Hilos de industria nacional en variedad de colores. El kilo a 98 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, psje. "La Tablada", Centro Com. Ortega

LA PAZ
VICTOR GUTIERREZ
 Vende LANA Hilos de industria nacional en variedad de colores. El kilo a 98 Bs.
Dirección:
 c. Max Paredes, psje. "La Tablada", Centro Com. Ortega

EL MAQUILLAJE EN LOS TRABAJOS
 En el mundo de los artesanos te encuentras con todo tipo de habilidades, hay personas que tienen destreza para trabajar la madera, otros que pintan sobre tela, algunos hacen maravillas con el cuero, etc.
 También, están las personas que usan sus distintas habilidades por diversión (hobby) o como una manera de distraerse de la rutina cotidiana, así vemos gente que le gusta tejer y otros que moldean en porcelana fría.
 Bueno, todos estos trabajos al terminar quedan muy bonitos aunque siempre les falta algo ¿Qué es?
EL MAQUILLAJE
 No, no es buena. Todos los trabajos que realizas se ven muchísimo mejor una vez que los has pintado o barnizado. Ahora bien, ¿Cómo puedo PINTAR o barnizar? Con un excelente producto diseñado para las personas que necesitan pintar sus "obras de arte", se trata de PINTEC PEN.
 PINTEC PEN, es el primer marcador de producción nacional que está especialmente diseñado para pintar sobre plásticos, metales, cartón, papel, tela, cuero, cerámica (sin esmalte), etc.
 La ventaja de este producto es que al estar entrado en el marcador, no se corre el riesgo de que se cho-

ree la pintura o que se seque por haber dejado abierto el envase. Además, resulta sumamente cómodo para usar, pues la forma de lápiz garantiza que el usuario pueda realizar trazos finos con seguridad.
 La forma de uso es muy sencilla: Para empezar debemos agitar PINTEC PEN hasta que escuches el golpeteo del perfitón dentro del envase, cuando escuches este golpeteo sabrás que la pintura está bien mezclada. Lo segundo es quitar el capuchón de la pintura y presionar la punta suavemente sobre la superficie a pintar (plástico, madera, cartón, papel, tela, cuero, cerámica) y deslizar el marcador según como se conenga. De esa manera será posible no sólo darle color a tus trabajos, sino realizar dibujos en el mismo (es una buena forma de firmar tu trabajo). Si deseas un trazo más grueso sólo debes presionar un poco más la punta.
 Recuerda siempre de no inclinar demasiado el marcador, pues de esa manera la pintura no fluirá fácilmente.
 Simple ¿Verdad? Ahora que ya conoces este producto no te queda más que usarlo y darle una excelente presentación a tus trabajos.
 Mucha Suerte y espera una nueva entrega próximamente.

me la pintura o que se seque por haber dejado abierto el envase. Además, resulta sumamente cómodo para usar, pues la forma de lápiz garantiza que el usuario pueda realizar trazos finos con seguridad.
 La forma de uso es muy sencilla: Para empezar debemos agitar PINTEC PEN hasta que escuches el golpeteo del perfitón dentro del envase, cuando escuches este golpeteo sabrás que la pintura está bien mezclada. Lo segundo es quitar el capuchón de la pintura y presionar la punta suavemente sobre la superficie a pintar (plástico, madera, cartón, papel, tela, cuero, cerámica) y deslizar el marcador según como se conenga. De esa manera será posible no sólo darle color a tus trabajos, sino realizar dibujos en el mismo (es una buena forma de firmar tu trabajo). Si deseas un trazo más grueso sólo debes presionar un poco más la punta.
 Recuerda siempre de no inclinar demasiado el marcador, pues de esa manera la pintura no fluirá fácilmente.
 Simple ¿Verdad? Ahora que ya conoces este producto no te queda más que usarlo y darle una excelente presentación a tus trabajos.
 Mucha Suerte y espera una nueva entrega próximamente.

Para tomar nota

La deserción de cuatro equipos femeninos de la categoría sub-17 de la Liga Superior de Voleibol tiene orígenes estratémicos económicos. Los representantes de Santa Cruz, Beni, Potosí y Tarija desestiman por participar a raíz de los gastos que supone la inscripción; sin embargo, el aumento va más allá porque la creación de este nivel competitivo permitirá la incorporación de refuerzos inclusive de origen extranjero. Para un condeador del ambiente de este deporte, la vigencia correspondiente sólo a aquellos clubes con determinado respaldo financiero.

Me hicieron escapar importantes", se lamentaba ayer René Molina al referirse a los datos que proporcionaron algunos jueces de comunicación sobre lección del curso para entrenadores que dicta, en la modalidad francés, en la provincia.

Lo que pasa es que el costo por el curso es de diez dólares y no como se dijo. Con este dato muchos entrenadores nacionales se ausentaron y no se acercaron por el curso", señaló.

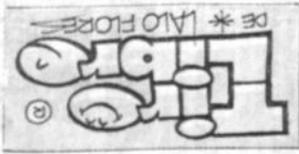
A propósito, Víctor Eirerios, quien domina el francés por haber trabajado durante muchos años en el país Saint Germain, hace de traductor.

Sin embargo, el otro día, uno de los asistentes al curso, decía después de una clase que le costaba creer que para el entrenador francés la ciudad ideal para que madure un jugador es los 16 años.

No habrá traducido mal don Víctor", se preguntaba.

El Montañés debería controlar su temperamento. Edén que Bolívar le ganó a Real en el Luis Lasra, Dinaís Flores se le cruzó en una jugada en la que el defensor tenía mejor perfil para remarcar y quizás aquella ocasión y Tito prometió a voz en cuello y reconoció hasta con gestos al joven delantero.

Está bien que todos quieran que las cosas salgan bien en favor del equipo, pero también habrá que recordar que cuando uno vea, debe recibirnos bien como para una crítica constructiva. Al final de cuenta son



...NO HABRÁ EXCUSAS SI PERDEMOS, DECIR LA ALTURA O EL EQUIPO NO ESTUVO PREPARADO.

14 JULIO 1997



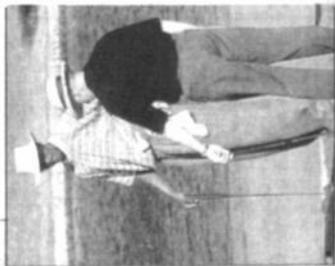
Este es un cronómetro electrónico de última generación, de la conocida marca japonesa Seiko. El aparato fue empleado el pasado fin de semana para el medidor de la "Casa Argentina". El aparato de mostrar los tiempos en pantalla está en además de mostrar los tiempos en pantalla está en condiciones de imprimir.

Se entregó a la policía

Montevideo, 29 jul (EFE).- El ex portero uruguayo Jorge Palermio que el pasado mes de marzo se fugó a Brasil tras robar 33.000 dólares pertenecientes al futbolista uruguayo de Fútbol Profesional, de la que era el tesorero, se entregó el lunes a la policía y fue encarcelado, informó la policía.

Palermio, manajaba la cuenta bancaria de la Mutual. El pasado marzo Palermio, telegraficó al presidente de la MUFP, Fernando Silva, para informarle que se había fugado a Brasil tras apropiarse de 33.000 dólares. El caso fue denunciado a la policía.

En los últimos días Palermio, acusado por un abogado de haber robado a la policía y el lunes se presentó en la Jefatura de Montevideo. El futbolista confesó que usó parte del dinero en gastos personales y una cantidad no determinada la perdió en el casino cuando intentaba recuperar la suma, que gastó en su provincia.



Jugó con Clinton

Nueva York, 29 jul (EFE).- El base Michael Jordan y el alero Charles Barkley ambos han aprovechado para proyectar su imagen dentro del mundo de la política. Jordan, asistió como invitado del presidente demócrata Bill Clinton, para jugar un partido de golf en Las Vegas. "Es un gran deportista, una excelente persona", comentó Jordan. Mientras, Barkley alero de los Rockets de Houston, aprovechó su presencia en Filadelfia para retomar intenciones de ser candidato por el partido republicano al gobierno del estado de Alabama el año 2002.



Inauguró discoteca

Montevideo (Uruguay), 29 jul (EFE).- El empresario George Weich inauguró su propia discoteca en la capital de su país en donde, probó su talento cantando ante cientos de personas música reggae, pop y country.

El jugador inauguró la discoteca el domingo, ocho días después de haber regresado a la presidencia de Liberia y después de haber padecido siete años de guerra civil.

POSIBILIDADES

De un tiempo a esta parte -desde la Copa América, para ser concretos- varios futbolistas nacionales (integrantes, todos ellos, de la selección) han sido mencionados como posibles protagonistas de transferencias al exterior. Sin embargo, hasta ahora sólo las operaciones vinculadas a Iván Castillo y Oscar Sánchez se concretaron.

Es verdad que a veces las consultas no pasan de aquello, pero no deja de ser llamativo que tantos apellidos hayan sido citados sin que, finalmente ese presunto interés se cristalice.

Nos da la impresión que en algunos países se cree que adquirir la ficha de un jugador boliviano supone ofrecer cifras irrisorias y por ahí existe una equivocación de proporciones. Existe un concepto distorsionado y acaso se deba a la escasa proyección que el torneo de Liga tiene más allá de las fronteras.

Nuevamente se deriva en dos realidades que estando emparejadas parecen situarse en contextos diferentes, por lo menos para la exportación: la imagen del seleccionado es una; la del torneo doméstico, otra. Nuestros clubes, lamentablemente, no han alcanzado, por diversas razones, la valoración internacional que sería deseable. Primero, porque en Copa Libertadores siempre se queda a medio camino y en la Conmebol más reciente en el tiempo, tampoco se han alcanzado niveles de jerarquía.

Esta interpretación del tema, originalmente planteada puede o no ser definitiva, pero, de cualquier forma, estamos seguros que se vincula y vale para estos casos que surgen a la palestra y las más de las veces quedan como simples globos de ensayo.

Piernas aseguradas

Roma, 29 jul (EFE).- El Bolonia asegurará las piernas de su nueva estrella, el delantero Roberto Baggio, de 30 años, al menos por unos 5,8 millones de dólares. El presidente del club, Giuseppe Gazzoni, ha tomado esta decisión después de la lesión sufrida por el británico Alan Shearer, que ha provocado la caída en la bolsa de las acciones del Newcastle. Mientras tanto, el preparador del Bolonia, Renzo Ulivieri ha aconsejado a Baggio que en los partidos de entrenamiento se mueva con cuidado para no arriesgar extremidades (datos museculares,



Oscar Sánchez. En The Strongest to entrenará.

\$US 270.000.

\$US 300.000.

Iván Castillo. Se va a una pieza clave de Bolívar.

SANCHEZ Y CASTILLO YA SON DE GIMNASIA

20:30, en Santa Cruz
REAL Y THE STRONGEST
POR LA COPA CONMEBOL

PRESENCIA

GUABIRA
GANARIA EN LA MESA

La Paz, miércoles 30 de julio de 1997

FINALISTAS DE LA LIBERTADORES SALDRAN ESTA NOCHE

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

Esta es una nueva forma de anunciar

La Paz, miércoles 30 de julio de 1997

ORURO

CASA EN VENTA UBICADA en LITORAL VANUARDIA 1689 y FUJITA REF. TELF. 042-83490 COCHABAMBA

En Cochabamba vende lote 2.000 m², sobre avenida Blanco Gallardo km. 6- Ref. Telf. 042-67031.

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA RESTAURANT EQUIPADO 221192. EUGENIA CAYOJA MEÑDIZ.

COCHABAMBA

VENDO HERMOSO DEPARTAMENTO DE LUJO EN TORRES SOPHER CON SIN MUEBLES TELF. 042-56647 ó 042-57305 COCHABAMBA 10-19 Julio.

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VENDO CASA EN AVENIDA COMERCIAL 3 AMBIENTES, APTO PARA WHISKERIA, RESTAURANT, O CLUB PRIVADO, REFERENCIAS: AVDA. 6 DE AGOSTO 801, TELEFONO 042-28598 A TODA HORA 17-25 Julio.

COCHABAMBA

VENDO TERRENO 10 HECTAREAS VINTO TELF. 042-

LA PAZ

LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Fono. 317527.

REFRIGERACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527

REFRIGERADORES Repáramos lavadoras, calderas generalizadas 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajiles 752116.

Alquiler dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separados), Alto Miraflores 213243.

Departamento en alquiler. ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

Construimos casas, ampliaciones 365939, 28-4 Julio

BICICLETAS Compra

COMPUTADORAS PENTIUM/166 INTEL \$us. 818 SVGA COLOR HD 20GB GARANTIZADAS CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO OFICINA 11-02.

REALIDAD VIRTUAL VEGA VEA PRUEBE VIVA UN MUNDO PERFECTO IDEAL GARRAN- TIZADOS PRECIOS ACCESIBLES EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 11-02.

ESPECTACULAR OFERTA MONITORES SANSUNG \$us. 203 MULTIMEDIA 20X \$us. 149 IMPRESORAS \$us. 145 149 IMPRESORAS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 11-02.

Por motivo de viaje vendo Jeep Cherokee 4 x 4 cuatro puertas full equipo motor 2.8W Ref. 012-260099. (9-13 Julio).

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 596 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local I A), 317527.

URGENTE BATERIAS Vocallisa 215718

EN VENTA TERRENO 295 M² EN LA VECINDA DE AGUAY- TI, REF. TELF. 4167432227 Julio

VENDO TERRENO ALTO IR- PAVI CHASQUIPAMPA 221192. 25-26 Julio

QUEDA NULO el RUC. # 6655899 perteneciente a Nelma Valeria Sanchez Vega

EN ANTICRÉDITO doy una pieza 6 x 4 cocina Tel. 227671 (29-31 Julio)

Fue extraviado el carnet de cheque N° 31499226 de fecha 5/12/95 de David Churruarín.

VENDO LOTE De 900 mts. con estación de servicio, sobre Av. Ana Bar- bera frente al estadio departa- mental de Santa Cruz. Ref. Telf. 363495, 330574, Santa Cruz. (29-31 Julio)

US\$ 48 PISOS DE GRANITO IMPORTADO 1 M² US\$ 54 MESON DE GRANITO IMPORTADO 1 M² US\$ 65 PIEDRA NATURAL EN COLOS DE ALTO BRILLO 90x60 OBRAS DE PRIMERIA Y VIVIENDAS DE LUJO ASSESORAMIENTO TECNICO GRATUITO INFORMES TUMA HROS. SRL AV. LOS RINOS 7300 TELEFONO (TELITO) SANTA CRUZ

NECESITO SEÑORA O SEÑORITA PARA ATEN- CION ASR. DE AED-REF. 366568

EN SANTA CRUZ Amplio local comercial con oficinas y/o vivienda para in- fianciera sobre Av. 3er. Anillo interno N° 1.200 a cuadra y media del Hiper Más hacia los Tajibos Prop. Raúl Val- derrama. Telf. 03-430244. (29-31 Julio)

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el carnet de cheque N° 31499226 del Banco Mercantil de Felipe Pérez. 10-11 Julio.

REALISTAS EN PROCURA DEL TRIUNFO

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) por Félix Chimbá. - Guabirá impugló el partido que perdió con The Strongest 2-3 el pasado sábado en la iniciación del torneo Clausura, por la incorrecta actuación del jugador Luis Alberto Orellana, que tiene cinco tarjetas amarillas.

El 23 de febrero frente a Bolívar, el 9 de marzo ante San José en Oruro, el 13 de abril con San José en La Paz, el 20 de abril con Chaco Petrolero y el 18 de mayo con Bolívar.

Directivos atigrados, consultados sobre la impugnación presentada por Guabirá en contra de la entidad atigrada, prefirieron no emitir ninguna opinión, señalando que harían una vez confirmen hasta donde puede tener un asidero dentro de la denuncia de la entidad crucial.

El nuevo ente punitivo recientemente posesionado y que está encabezado por el abogado José Luis Dabdoud, se reunirá por primera vez el viernes 1 de agosto y según lo anunciado, las resoluciones emanadas de este caso y

El delantero brasileño Wallace Machado de Silva firmó contrato con The Strongest, validando su vínculo con la entidad atigrada hasta el 31 de diciembre de este año, con posibilidades de prólongar su incorporación por todo el tiempo que dure una posible clasificación del conjunto atigrado a la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

Con la incorporación de Wallace prácticamente terminamos la fase de contrataciones en The Strongest y esperamos que podamos llevar adelante una campaña de satisfacciones", señaló Sergio Asbun, presidente de la institución atigrada.

Por su parte el futbolista dijo que "estoy muy contento de que todo se haya podido arreglar de esta manera y debo agradecer la confianza de los directivos y del cuerpo técnico y lo que viene ahora es

aportar con lo que sé para que el equipo llegue a los objetivos que sus dirigentes se han propuesto", dijo.

Wallace Machado de Silva firma el contrato que lo liga ahora a The Strongest. Observa Sergio Asbun.

Este es el primer compromiso de los equipos bolivianos, que no clasificó a la Copa Libertadores de América y esta primera fase se juega entre equipos de un mismo país, pasa la siguiente ronda en que obtenga mayor cantidad de puntos o en caso de empate la mayor diferencia de goles. En el caso de Bolivia, el ganador jugará en la siguiente ronda con un equipo argentino.

Esta es la primera vez que Real Santa Cruz participa en un torneo de carácter internacional desde que fue fundado el 3 de febrero de 1982. El partido de revancha se disputará en La Paz el jueves 3 de agosto.

Este primer encuentro entre realistas y atigrados, está fijado para las 20-00 horas en el estadio de Real Santa Cruz, con el arbitraje de Marcelo Ortuño, asistido por Freddy Villy y Humberto Allaga, arbitro suplente, Pedro Saucedo y veedor, Walter Castrido.

Con una ligera práctica de fútbol realizada esta tarde en su propio estadio, Real Santa Cruz dio por concluida su preparación con miras a este compromiso.

Aunque el director técnico, Antonio Batista manifestó que la alineación hasta horas antes del partido por lo observado en los últimos entrenamientos, el equipo titular abastará de la siguiente manera:

En el arco, Marco Antonio Barrero; en la defensa, Ricardo Martínez, Fernando Alba, José Antibal Auda, más y Juan Carlos Carvajal; en el mediocampo, Oscar Villegas; en el ataque, Edú Montero y Arturo García o José Méndez.

POR LA CONMEBOL

GUABIRA IMPUGNO PARTIDO PERDIDO ANTE ATIGRADOS

Habría actuado antirreglamentariamente Orellana

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) por Félix Chimbá. - Guabirá impugló el partido que perdió con The Strongest 2-3 el pasado sábado en la iniciación del torneo Clausura, por la incorrecta actuación del jugador Luis Alberto Orellana, que tiene cinco tarjetas amarillas.

El 23 de febrero frente a Bolívar, el 9 de marzo ante San José en Oruro, el 13 de abril con San José en La Paz, el 20 de abril con Chaco Petrolero y el 18 de mayo con Bolívar.

Directivos atigrados, consultados sobre la impugnación presentada por Guabirá en contra de la entidad atigrada, prefirieron no emitir ninguna opinión, señalando que harían una vez confirmen hasta donde puede tener un asidero dentro de la denuncia de la entidad crucial.

El nuevo ente punitivo recientemente posesionado y que está encabezado por el abogado José Luis Dabdoud, se reunirá por primera vez el viernes 1 de agosto y según lo anunciado, las resoluciones emanadas de este caso y

MACHADO DA SILVA RUBRICO CONTRATO

El delantero brasileño Wallace Machado de Silva firmó contrato con The Strongest, validando su vínculo con la entidad atigrada hasta el 31 de diciembre de este año, con posibilidades de prólongar su incorporación por todo el tiempo que dure una posible clasificación del conjunto atigrado a la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

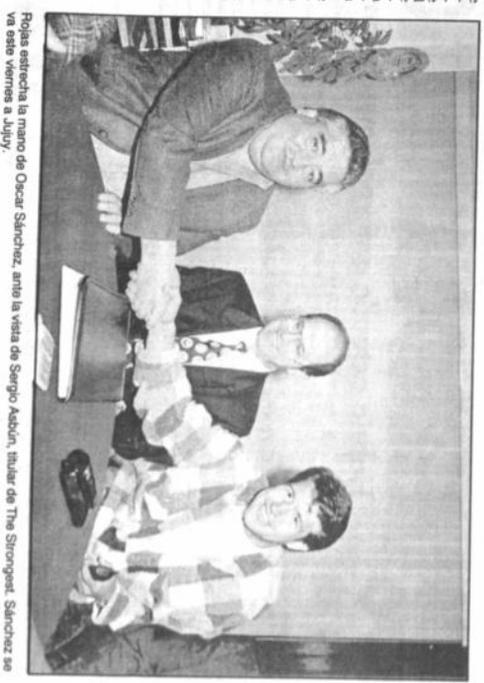
Con la incorporación de Wallace prácticamente terminamos la fase de contrataciones en The Strongest y esperamos que podamos llevar adelante una campaña de satisfacciones", señaló Sergio Asbun, presidente de la institución atigrada.

Por su parte el futbolista dijo que "estoy muy contento de que todo se haya podido arreglar de esta manera y debo agradecer la confianza de los directivos y del cuerpo técnico y lo que viene ahora es



OSCAR SANCHEZ FICHO PARA EL GIMNASIA Y ESGRIMA DE JUJUY

Continuará su carrera en Argentina



Rojas estrecha la mano de Oscar Sánchez, ante la vista de Sergio Ashby, titular de The Strongest, Sánchez se va este viernes a Jujuy.

El próximo viernes el defensor argentino deberá emprender viaje a Jujuy para cumplir con otras formalidades correspondientes a la presentación al que se será su nuevo equipo.

SATISFECHO

Oscar Sánchez, defensor de 26 años nacido en Cochabamba, se mostró muy satisfecho por el desarrollo de las conversaciones y señaló como un "reto personal" lo que viene de aquí en adelante.

NÚÑEZ

Por su parte el entrenador del plantel de The Strongest, Marcelo Núñez, quien horas antes se le probable partida de Sánchez, una vez que "es un buen jugador, un profesional que puede tener buena futuro en cualquier club y nosotros vamos a lamentar mucho no tenerlo", pero que es un futbolista importante en centros de entrenamiento. Lo que le da la oportunidad de brindar la oportunidad de tenerlo. Lo que le da la oportunidad de tenerlo. Lo que le da la oportunidad de tenerlo.

Municipal se alista para el viernes HABILITARON A SANCHEZ Y ARCE

Oscar Arce y el argentino Martín Sánchez fueron habilitados Municipal en la Liga y podrán debutar el viernes en Santa Cruz. El partido se jugará la segunda fecha de la información que proporcionó ayer por el presidente del club, Abel Soría, quien señaló que de esa manera se le dará "cierta tranquilidad" al jugador. Ueber Acosta nos pidió que habilitemos a todos los jugadores, pero se presentaron algunas dificultades con los médicos y podrá jugar desde el próximo encuentro.



Martín Sánchez se observó en la práctica de Municipal.

CHAQUEÑOS QUIEREN COMPLICAR A BOLIVAR

Chaco Petrolero espera el domingo "complicarle" a Bolívar en el partido que jugarán por la segunda fecha del torneo liguero de fútbol. El técnico René Molina dijo ayer que, si bien el equipo no quiere todos los jugadores "que hubieran querido", los jugadores para hacer un buen partido de día. Esperamos para hacer un buen partido de día. Esperamos para hacer un buen partido de día. Esperamos para hacer un buen partido de día.

Chaco debutó el sábado en el campo de la Liga y varios jugadores que se sacaron en los entrenamientos para que vayan mostrando de a poco. Los jugadores que se sacaron en los entrenamientos para que vayan mostrando de a poco. Los jugadores que se sacaron en los entrenamientos para que vayan mostrando de a poco.

LOPEZ, VARGAS Y CLAURE PARTICIPARAN EN CONCURSO ECUESTRE MILITAR

En Colombia

Bolivia estará presente en el concurso ecuestre militar que se realizará en Bogotá, Colombia, con la participación de seis países. Los jinetes que nos iremos a representar son Jorge López, Fernando Vargas y María Luisa Dorra Medina.

CLINICA PARA EL PERIODISMO

Con los auspicios de la Asociación de Deportes Ecuestres, que preside María Luisa Dorra Medina, se realizará un curso de capacitación para periodistas en la clínica para periodistas. El curso de capacitación para periodistas en la clínica para periodistas. El curso de capacitación para periodistas en la clínica para periodistas.

JURGOS BOLIVARIOS En relación a la participación en los Juegos Bolivianos de la Federación de Deportes Ecuestres, estamos elaborando el cronograma de trabajo que cumplirán los jinetes preseleccionados para que intervengan en los Juegos Bolivianos. Más adelante expresaré que "se tiene previsto hacer que la selección de hipismo se prepare bajo la dirección del técnico alemán Hauke Schmidt, y concentrarlos por espacio de 15 días en Santa Cruz a fin de que puedan llegar a las competencias ecuestres". concluyó.



María Luisa Dorra Medina, junto a Bárbara Zamora y Fernando Vargas los desfilantes, en el curso de actualización de Deportes Ecuestres

CAMPEONATO NACIONAL DE PISTA SERA EN EL VALLE

Cochabamba, 29 de agosto. El campeonato nacional de pista será realizado en el valle de Cochabamba, específicamente en el municipio de Arequipa. El campeonato nacional de pista será realizado en el valle de Cochabamba, específicamente en el municipio de Arequipa. El campeonato nacional de pista será realizado en el valle de Cochabamba, específicamente en el municipio de Arequipa.

El campeonato nacional de pista será realizado en el valle de Cochabamba, específicamente en el municipio de Arequipa. El campeonato nacional de pista será realizado en el valle de Cochabamba, específicamente en el municipio de Arequipa. El campeonato nacional de pista será realizado en el valle de Cochabamba, específicamente en el municipio de Arequipa.

PACHECO CANDIDATO A OCUPAR DDD EN COCHABAMBA

Cochabamba, 29 de agosto. El candidato a ocupar el DDD en Cochabamba es el señor Pacheco. El candidato a ocupar el DDD en Cochabamba es el señor Pacheco. El candidato a ocupar el DDD en Cochabamba es el señor Pacheco.

El primer partido de fútbol de la liga se jugará el viernes en Santa Cruz. El primer partido de fútbol de la liga se jugará el viernes en Santa Cruz. El primer partido de fútbol de la liga se jugará el viernes en Santa Cruz.

AYALA, REVOLLO Y WILER FUERON CITADOS POR EL TRIBUNAL DE LA FBB

La Asociación de Fútbol Boliviano (FBB) citó a Daniel Flores, Claudio Cano, Ayala, Revollo y Wiler para comparecer ante el tribunal de la FBB. La Asociación de Fútbol Boliviano (FBB) citó a Daniel Flores, Claudio Cano, Ayala, Revollo y Wiler para comparecer ante el tribunal de la FBB. La Asociación de Fútbol Boliviano (FBB) citó a Daniel Flores, Claudio Cano, Ayala, Revollo y Wiler para comparecer ante el tribunal de la FBB.

Los clubes universitarios de Cochabamba se enfrentarán el domingo en el campo de la Liga. Los clubes universitarios de Cochabamba se enfrentarán el domingo en el campo de la Liga. Los clubes universitarios de Cochabamba se enfrentarán el domingo en el campo de la Liga.

El primer partido de fútbol de la liga se jugará el viernes en Santa Cruz. El primer partido de fútbol de la liga se jugará el viernes en Santa Cruz. El primer partido de fútbol de la liga se jugará el viernes en Santa Cruz.

Sucre se movilizó ayer

MANIFESTACION Y PROTESTA POR COMPRA DEL TABLERO

En una adquisición que a todas luces muestra vicios e irregularidades. En el acto estamos solicitando a través de una nota la devolución del tablero y de la compra del tablero electrónico, por lo que se ha rechazado de plano. A través nuestro pretendido legitimar la entrega del tablero, informó Salinas.

ENTREGA ENTRE GALLOS
Sin presencia de la prensa ni de un notario de fe pública, se realizó la entrega del tablero y del equipo electrónico. Entre gallos y machos, representantes de la empresa TRADE hicieron entrega física del tablero a representantes de la Dirección Departamental de Deportes. La prensa no tuvo acceso al estadio Patria por instrucciones de autoridades superiores.

Un hecho curioso se dio en esta entrega física, el tablero no fue entregado a los técnicos de la empresa TRADE. En esas circunstancias irrumpió la Prefectura reclamando la cancelación de los 114 mil dólares sin que exista una entrega oficial o provisional del tablero", dijo Carlos Salinas. Según la misma fuente, Jorge Márquez,

prefecto de Chuquisaca, quiso sorprender la buena fe de los consejeros cuando pretendió hacer participar de la entrega física, situación que fue rechazada de plano. "A través nuestro pretendido legitimar la entrega del tablero", informó Salinas.

CONSEJO DEPARTAMENTAL
Carlos Salinas, miembro del Consejo Departamental de Chuquisaca, fue categórico al señalar su total desacuerdo con la compra del tablero. "Como Consejo hemos visto conocer nuestro punto de vista y hemos sugerido como organismo fiscalizador que la Prefectura devuelva el contrato y se devuelva el tablero. Lamentablemente existen irregularidades, tanto en el proceso de licitación como en la invitación directa. A esto se sumó la cancelación de los 114 mil dólares sin que exista una entrega oficial o provisional del tablero", dijo Carlos Salinas. Según la misma fuente, Jorge Márquez,

prefecto de Chuquisaca, quiso sorprender la buena fe de los consejeros cuando pretendió hacer participar de la entrega física, situación que fue rechazada de plano. "A través nuestro pretendido legitimar la entrega del tablero", informó Salinas.

ENTREGA ENTRE GALLOS
Sin presencia de la prensa ni de un notario de fe pública, se realizó la entrega del tablero y del equipo electrónico. Entre gallos y machos, representantes de la empresa TRADE hicieron entrega física del tablero a representantes de la Dirección Departamental de Deportes. La prensa no tuvo acceso al estadio Patria por instrucciones de autoridades superiores.

Un hecho curioso se dio en esta entrega física, el tablero no fue entregado a los técnicos de la empresa TRADE. En esas circunstancias irrumpió la Prefectura reclamando la cancelación de los 114 mil dólares sin que exista una entrega oficial o provisional del tablero", dijo Carlos Salinas. Según la misma fuente, Jorge Márquez,

prefecto de Chuquisaca, quiso sorprender la buena fe de los consejeros cuando pretendió hacer participar de la entrega física, situación que fue rechazada de plano. "A través nuestro pretendido legitimar la entrega del tablero", informó Salinas.

ENTREGA ENTRE GALLOS
Sin presencia de la prensa ni de un notario de fe pública, se realizó la entrega del tablero y del equipo electrónico. Entre gallos y machos, representantes de la empresa TRADE hicieron entrega física del tablero a representantes de la Dirección Departamental de Deportes. La prensa no tuvo acceso al estadio Patria por instrucciones de autoridades superiores.

Un hecho curioso se dio en esta entrega física, el tablero no fue entregado a los técnicos de la empresa TRADE. En esas circunstancias irrumpió la Prefectura reclamando la cancelación de los 114 mil dólares sin que exista una entrega oficial o provisional del tablero", dijo Carlos Salinas. Según la misma fuente, Jorge Márquez,

prefecto de Chuquisaca, quiso sorprender la buena fe de los consejeros cuando pretendió hacer participar de la entrega física, situación que fue rechazada de plano. "A través nuestro pretendido legitimar la entrega del tablero", informó Salinas.

ENTREGA ENTRE GALLOS
Sin presencia de la prensa ni de un notario de fe pública, se realizó la entrega del tablero y del equipo electrónico. Entre gallos y machos, representantes de la empresa TRADE hicieron entrega física del tablero a representantes de la Dirección Departamental de Deportes. La prensa no tuvo acceso al estadio Patria por instrucciones de autoridades superiores.

Un hecho curioso se dio en esta entrega física, el tablero no fue entregado a los técnicos de la empresa TRADE. En esas circunstancias irrumpió la Prefectura reclamando la cancelación de los 114 mil dólares sin que exista una entrega oficial o provisional del tablero", dijo Carlos Salinas. Según la misma fuente, Jorge Márquez,

prefecto de Chuquisaca, quiso sorprender la buena fe de los consejeros cuando pretendió hacer participar de la entrega física, situación que fue rechazada de plano. "A través nuestro pretendido legitimar la entrega del tablero", informó Salinas.

ENTREGA ENTRE GALLOS
Sin presencia de la prensa ni de un notario de fe pública, se realizó la entrega del tablero y del equipo electrónico. Entre gallos y machos, representantes de la empresa TRADE hicieron entrega física del tablero a representantes de la Dirección Departamental de Deportes. La prensa no tuvo acceso al estadio Patria por instrucciones de autoridades superiores.

Un hecho curioso se dio en esta entrega física, el tablero no fue entregado a los técnicos de la empresa TRADE. En esas circunstancias irrumpió la Prefectura reclamando la cancelación de los 114 mil dólares sin que exista una entrega oficial o provisional del tablero", dijo Carlos Salinas. Según la misma fuente, Jorge Márquez,

prefecto de Chuquisaca, quiso sorprender la buena fe de los consejeros cuando pretendió hacer participar de la entrega física, situación que fue rechazada de plano. "A través nuestro pretendido legitimar la entrega del tablero", informó Salinas.

BERNAL DIRIGIRA CHACO-BOLIVAR

El Comité de Arbitros de la Liga hizo conocer las designaciones de autoridades que tendrán a su cargo el control de los partidos de la segunda fecha del torneo ligero de fútbol.

SEGUNDA FECHA
VIERNES 01 DE AGOSTO
Serie B
Santa Cruz:
BLOOMING Vs. 20:00
MUNICIPAL Vs. 20:00
Arb. Mario Barboza
1er. Arb. Juan Carlos Arroyo
2do. Arb. Wilber Antelo
4to. Arb. Ángel García
Veedor: Amado Baldivieso (OF)

SABADO 02
Serie B
Santa Cruz:
GUABIRA Vs. 20:00 TV
WILSTER (Hrs. 20:00 TV)
Arb. Juan Luna
1er. Arb. Jorge Calderón
2do. Arb. Omar Penhalléou
4to. Arb. Wilson Bustamante
Veedor: Saúl Paredes (BSC)
Alterno: David Callani (BSC)

La Paz:
THE STRONGEST Vs. INDEPENDIENTE (Hrs. 15:30 TV)
Arb. Pedro Saucedo
1er. Arb. Oscar Sorilla
2do. Arb. Jorge Salgado
4to. Arb. Juan Carlos Luqueño
Veedor: Francisco Mariaca (BSC)
Alterno: Mauro Lara (BOL)

DOMINGO 03
Serie A
CHACO Vs. BOLIVAR (Hrs. 15:30)
Arb. Alfredo Bernal
1er. Arb. Esteban Perca
2do. Arb. Gregorio Charino
4to. Arb. Francisco Cuellar
Veedor: Alberto Montalvo (TS)
Alterno: Germán Tejería (TS)

ORURO:
SAN JOSE Vs. ORIENTE F. (Hrs. 15:00)
Arb. Marcelo Ortuño
1er. Arb. Albalberto Vélez
2do. Arb. Jorge Cuevas
4to. Arb. Wilfredo Ortuño
Veedor: René Zelaya (SJ)
Alterno: Juan Choque (SJ)

Santa Cruz:
DESTROYERS Vs. REAL S.C. (Hrs. 17:00)
Arb. Juan Carlos Panigada
1er. Arb. Lino Limpías
2do. Arb. Harold Valda
4to. Arb. Pablo Peña
Veedor: Roger Biello (BLO)
Alterno: René Rosado (BLO)

Celestes dieron visto bueno al operativo

EL "LOBO" JUJENO TAMBIEN SE LLEVA A IVAN CASTILLO



Luego de tres horas de negociación Gimnasia y Esgrima de Jujuy obtuvo el 50% de la ficha de actuación de Iván Castillo.

La reunión se realizó en las oficinas del presidente del club Bolívar Luis Mercado y participaron de la misma el director celeste Iván Menjé, Francisco Rojas vicepresidente de Gimnasia y Esgrima de Jujuy y el director argentino Sergio Marcelo Cuellar.

Los términos del operativo, tienen que ver con la transferencia en un 50% de la tarjeta de actuación de Iván Castillo, los cuales directivos del equipo argentino entregaron 100.000 dólares y los restantes se cancelarán en cuotas.

MERCADO
El presidente de Bolívar, Luis Mercado con relación a la transferencia de Iván Castillo dijo que "es una importante transferencia para el club Bolívar, que la hemos realizado para beneficio del fútbol nacional con una opción de compra total que fenece hasta junio del próximo año; la transferencia es de plena satisfacción por lo que el futbolista como para ambas instituciones en breve" se incorporará a su nueva institución.

Más adelante, Mercado agregó que si Gimnasia y Esgrima de Jujuy quiere hacer un pago del próximo año comprar el otro 50% del pase, debe abonar 350.000 dólares. "Por ello es importante para el fútbol nacional que sigan emigrando jugadores al exterior donde estamos conscientes que nos representarán en forma positiva mostrando su talento y capacidad", concluyó.

ROJAS
El segundo vicepresidente de Gimnasia y Esgrima de Jujuy, con gentileza atendió el requerimiento de la prensa y respondió a las consultas con marcada seguridad.

En 15 días decidirá si voy a la reelección a la presidencia de Bolívar, de todas maneras voy a sea en la presidencia o como hinchamos siempre tenemos la predisposición para servir a la institución", dijo ayer el actual titular de la institución, Luis Mercado en relación a su posible postulación a la reelección en la entidad celeste.

Cuando se le consultó si existe la posibilidad de postularse conjuntamente su hermano José, Mercado dijo: "creo que estatuariamente no es permitido, y no es una situación muy factible, pero es un tema que no lo he decidido del todo, ni siquiera asumí la decisión de si voy a continuar o no", agregó.

REFUERZOS
Una vez más Luis Mercado dijo que se está buscando un delantero para reforzar el plantel, especialmente en ataque. Sin embargo, una vez más dijo que mientras no se define la situación contractual, no se efectuará ninguna declaración.

TRABAJO
El plantel trabajará hoy en doble horario y se integrarán al mismo todos los futbolistas que tuvieron jornada de descanso; de esta forma el entrenador Luis Orozco podrá contar con todos los futbolistas para prepararlos.

Una de las novedades de la víspera fue la reincorporación a las entrenamientos de Luis Cristaldo.

"Por razones familiares tuve que viajar de un momento a otro a Asunción y estar ausente por varios días de la preparación del equipo", dijo el futbolista.

Celestes dieron visto bueno al operativo

EL "LOBO" JUJENO TAMBIEN SE LLEVA A IVAN CASTILLO



Luego de tres horas de negociación Gimnasia y Esgrima de Jujuy obtuvo el 50% de la ficha de actuación de Iván Castillo.

La reunión se realizó en las oficinas del presidente del club Bolívar Luis Mercado y participaron de la misma el director celeste Iván Menjé, Francisco Rojas vicepresidente de Gimnasia y Esgrima de Jujuy y el director argentino Sergio Marcelo Cuellar.

Los términos del operativo, tienen que ver con la transferencia en un 50% de la tarjeta de actuación de Iván Castillo, los cuales directivos del equipo argentino entregaron 100.000 dólares y los restantes se cancelarán en cuotas.

MERCADO
El presidente de Bolívar, Luis Mercado con relación a la transferencia de Iván Castillo dijo que "es una importante transferencia para el club Bolívar, que la hemos realizado para beneficio del fútbol nacional con una opción de compra total que fenece hasta junio del próximo año; la transferencia es de plena satisfacción por lo que el futbolista como para ambas instituciones en breve" se incorporará a su nueva institución.

Más adelante, Mercado agregó que si Gimnasia y Esgrima de Jujuy quiere hacer un pago del próximo año comprar el otro 50% del pase, debe abonar 350.000 dólares. "Por ello es importante para el fútbol nacional que sigan emigrando jugadores al exterior donde estamos conscientes que nos representarán en forma positiva mostrando su talento y capacidad", concluyó.

ROJAS
El segundo vicepresidente de Gimnasia y Esgrima de Jujuy, con gentileza atendió el requerimiento de la prensa y respondió a las consultas con marcada seguridad.

En 15 días decidirá si voy a la reelección a la presidencia de Bolívar, de todas maneras voy a sea en la presidencia o como hinchamos siempre tenemos la predisposición para servir a la institución", dijo ayer el actual titular de la institución, Luis Mercado en relación a su posible postulación a la reelección en la entidad celeste.

Cuando se le consultó si existe la posibilidad de postularse conjuntamente su hermano José, Mercado dijo: "creo que estatuariamente no es permitido, y no es una situación muy factible, pero es un tema que no lo he decidido del todo, ni siquiera asumí la decisión de si voy a continuar o no", agregó.

REFUERZOS
Una vez más Luis Mercado dijo que se está buscando un delantero para reforzar el plantel, especialmente en ataque. Sin embargo, una vez más dijo que mientras no se define la situación contractual, no se efectuará ninguna declaración.

TRABAJO
El plantel trabajará hoy en doble horario y se integrarán al mismo todos los futbolistas que tuvieron jornada de descanso; de esta forma el entrenador Luis Orozco podrá contar con todos los futbolistas para prepararlos.

Una de las novedades de la víspera fue la reincorporación a las entrenamientos de Luis Cristaldo.

"Por razones familiares tuve que viajar de un momento a otro a Asunción y estar ausente por varios días de la preparación del equipo", dijo el futbolista.

DT OROZCO LE DESEA EXITOS

"Demostrará su valía"

Luis Orozco, entrenador del club Bolívar deseó suerte a Iván Castillo que ayer fue fichado por Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

"El cuerpo técnico y los jugadores le deseamos éxitos a Iván Castillo en esta su incursión al fútbol argentino, donde estamos seguros que demostrará su profesionalismo haciendo quedar bien tanto al club Bolívar como a Bolívar donde primeramente se incorporó a su capacidad en base a un trabajo voluntario y sacrificado", dijo.

Más adelante mencionó: "personalmente para mí es una satisfacción que Iván Castillo pueda salir a demostrar su capacidad y talento al exterior, porque conocemos de su personalidad no sólo dentro de un campo deportivo sino también fuera de él, por ello confiamos y creemos que nos representará con dignidad", concluyó.



Ramiro Castillo en la sesión de ayer.

MERCADO: "NO DECIDI SI VOY A REELECCION"

En 15 días decidirá si voy a la reelección a la presidencia de Bolívar, de todas maneras voy a sea en la presidencia o como hinchamos siempre tenemos la predisposición para servir a la institución", dijo ayer el actual titular de la institución, Luis Mercado en relación a su posible postulación a la reelección en la entidad celeste.

Cuando se le consultó si existe la posibilidad de postularse conjuntamente su hermano José, Mercado dijo: "creo que estatuariamente no es permitido, y no es una situación muy factible, pero es un tema que no lo he decidido del todo, ni siquiera asumí la decisión de si voy a continuar o no", agregó.

REFUERZOS
Una vez más Luis Mercado dijo que se está buscando un delantero para reforzar el plantel, especialmente en ataque. Sin embargo, una vez más dijo que mientras no se define la situación contractual, no se efectuará ninguna declaración.

TRABAJO
El plantel trabajará hoy en doble horario y se integrarán al mismo todos los futbolistas que tuvieron jornada de descanso; de esta forma el entrenador Luis Orozco podrá contar con todos los futbolistas para prepararlos.

Una de las novedades de la víspera fue la reincorporación a las entrenamientos de Luis Cristaldo.

"Por razones familiares tuve que viajar de un momento a otro a Asunción y estar ausente por varios días de la preparación del equipo", dijo el futbolista.

SAN JOSE ANUNCIA DEBUT DE PAULUCCI

ORURO (PRESENCIA), por Guidita Dalence. - San José entró hoy en doble turno. En horas de la mañana trabajó en el sector de aretales, con una hora de descanso, por fines de la tarde el entrenamiento fue en el estadio por firmeza del entrenamiento un trabajo físico-técnico.

Los jugadores Ferrufino y Beciviacqua trabajaron normalmente, ya que los golpes recibidos en el partido anterior no revisaron mayor gravedad.

El trámite de habilitación del jugador Paulucci ya se realizó, por lo que el domingo podrá debutar si el entrenador así lo dispone. Otro de los jugadores que podrá ser incluido en el primer equipo es Norberto Kekes, quien ya cumplió su sanción por acumulación de tarjetas amarillas en el otro campeonato. La dirigencia enviará las fichas de actuación de los jugadores Miguel Terrán y Alfredo Vidal para su correspondiente habilitación, con lo que por el momento se cerrarán las habilitaciones en el club. Se analiza la posibilidad de traer otro jugador argentino, mediocampista.

El presidente de la institución, "samita" manifest生: "Tenemos contacto con el club Platense, de donde es posible que pueda venir el jugador Barrancos, un futbolista que ahora está en la selección juvenil Argentina, su arribo estaría de acuerdo a condiciones preestablecidas y esperamos que se anime por estar en Oruro en los siguientes días".

Se conoció que las entradas estarán a disposición del público a partir del día viernes y que los precios serán: 12 preferencia, 10 general, 8 curva aud y 6 curva norte. Las localidades a ponerse en venta serán 10.000.

ORIENTE RECUPERA Y HABILITA JUGADORES

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) Por Félix Chilo. - Los jugadores de Oriente Petrolero Juan Carlos Farah y Wilson Escalante están en pleno proceso de recuperación de las lesiones que los dejaron fuera del primer plantel en el partido que jugó el equipo orientino de local el día 25 de agosto por la tercera fecha del torneo Clausura.

El cuadro que dirige el entrenador argentino, ante el debut de los jugadores jugó el domingo por la tarde en el estadio Estadio José Carranza de jugadores lesionados o por estar cumpliendo suspensiones.

Por otro lado y con la finalidad de tener un plantel completo para encarar el torneo con mayores perspectivas, el directorio está acercando los trámites para habilitar a jugadores extranjeros para jugar en el primer plantel.

Se conoció que las entradas estarán a disposición del público a partir del día viernes y que los precios serán: 12 preferencia, 10 general, 8 curva aud y 6 curva norte. Las localidades a ponerse en venta serán 10.000.



Santa Cruz: Oriente Petrolero reanuda su entrenamiento. (Foto Presencia) José Carranza

FIFA SUSPENDE A MARCO ETCHEVERRY

Llegó controvertido comunicado

ADVIERTEN AL "DIABLO" SANCIONES MAS DURAS

El internacional Marco Antonio Etcheverry fue suspendido por el Comité de Disciplina de la FIFA para el partido ante Colombia debido a que acumuló su quinta tarjeta amarilla.

La notificación oficial fue enviada en la víspera a la Federación Boliviana de Fútbol, que recibió el comunicado de manera sorpresiva.

John Padilla, jefe de Prensa de la Federación Boliviana de Fútbol dijo que en el transcurso de la jornada de la víspera se recibió una notificación oficial de parte del International Football, además de diversas contrainformaciones.

En consecuencia, la FIFA dio a conocer que Marco Etcheverry no podrá ser de la partida ante Colombia, merced a la última tarjeta amarilla que sufrió ante Uruguay.

"De acuerdo a los computadores oficiales de la FIFA y de la FBF, Etcheverry en este momento cuenta con cinco tarjetas amarillas. Lo cual implica una suspensión, debido a que necesitara una sexta para su ingreso. Padilla, agregó que en la víspera se envió una carta a la Federación Internacional del Fútbol Asociado donde se da cuenta del error que se ha cometido, pidiendo una revocación de la medida.

En la respuesta de la FIFA, llegará a la ciudad de La Paz el día viernes, cuando riga el fútbol mundial.

En la Federación Boliviana de Fútbol esperan la misma notificación de la FIFA con bases legales, porque los argumentos necesarios para que se revocara la medida y Etcheverry sea de la partida ante Colombia, concierne Padilla.

Marco Etcheverry. La FIFA lo suspendió. Su caso sin embargo, es confuso y el mismo ante internacional tendrá que aclararlo en los próximos días



MEXICANO ARCHUNDA DIRIGIRA PARAGUAY-BOLIVIA

LA PAZ, 29 JUL. (EBCOL).- El árbitro mexicano Armando Archunda controlará el partido de fútbol que se jugará el 10 de octubre, en Asunción, el encuentro entre las selecciones de Paraguay y Bolivia.

El árbitro mexicano es uno de los mejores jugadores de fútbol mundial de fútbol.

Esta designación fue comunicada por la Federación Internacional del Fútbol Asociado, por Alfonso Seligmann, miembro del comité de árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol.

La tierra arbitral para este compromiso será el estadio de fútbol de la siguiente manera: Arbibir: Armando Archunda, México 2. Arbitros: Oscar Tamayo, México 4. Oficial: Pedro Guzmán, México. Oficial FFA: Oscar Tamayo. Tercera para el partido Colombia-Soltero, en Harbin.

Arbitro: Claudio Cerdeira, Brasil 1. Arbitro Jorge Alves Brasil 2. Arbitro Paulo Oliveira Brasil 4. Oficial: Eugenio Sierra Brasil. Oficial FFA: Omar Seligman.

A GUAYAQUIL IRAN DIECINUEVE

La Federación Boliviana de Fútbol confirmó en la víspera que 19 jugadores viajarán a Guayaquil para el partido de cara al partido ante Colombia el 20 de agosto.

La información se dio a conocer a través de John Padilla, encargado de prensa de la Federación, quien dijo que todo está definido para el trabajo que se realizará en el país vecino.

Una vez que se ha confirmado el Polideportivo del Flamingo como sede del trabajo previo, se espera solo que se de a conocer la lista de jugadores que serán comandados en cuenta para el cotejo del 20 de agosto.

A la lista de 19 futbolistas, se sumarán 8 miembros del cuerpo técnico, así como 2 dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol.

ARCE

Marío Arce coordinador de la Federación Boliviana de Fútbol, dijo que el trabajo de Guayaquil era lo más conveniente debido a que no había gran diferencia de precios entre Santa Cruz y el país vecino.

El Comité Ejecutivo dio su aprobación para tal efecto. Padilla es que la Federación Boliviana de Fútbol indicó que el trabajo de Guayaquil era el mismo que no solo se venía haciendo con los futbolistas, si no también en lo que es la adaptación al clima especial de Barranquilla, señaló.

CARLOS TRUCCO SERA EL PRIMERO EN LLEGAR

Carlos Leonel Trucco será el primer futbolista que milita en el fútbol del exterior que se concurre con la selección nacional, debido a que los restaurantes juzgan que se tardará en el trabajo de acuerdo a la información que se tiene en la Liga Norte.

El futbolista internacional confirmará a la Federación Boliviana de Fútbol que se integrará a la selección en la ciudad de Santa Cruz el 13 de agosto. La delegación boliviana partirá el mismo día rumbo a Guayaquil, donde comenzará su trabajo en el Polideportivo del Flamingo.

Trucco, dijo que está a la orden de la selección de fútbol de Bolivia, pero que se le dejó de lado un tanto se lo requiera para ser considerado en el arco de la selección nacional.

El futbolista internacional confirmó a la Federación Boliviana de Fútbol que se integrará a la selección en la ciudad de Santa Cruz el 13 de agosto. La delegación boliviana partirá el mismo día rumbo a Guayaquil, donde comenzará su trabajo en el Polideportivo del Flamingo.

Trucco, dijo que está a la orden de la selección de fútbol de Bolivia, pero que se le dejó de lado un tanto se lo requiera para ser considerado en el arco de la selección nacional.

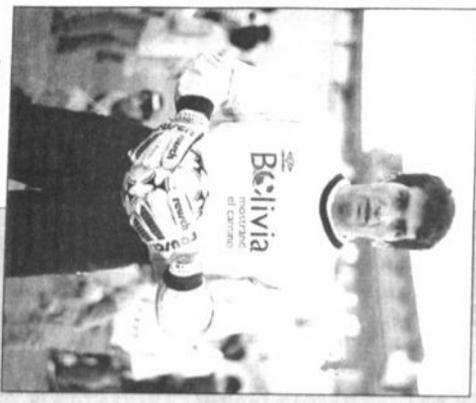
El futbolista internacional confirmó a la Federación Boliviana de Fútbol que se integrará a la selección en la ciudad de Santa Cruz el 13 de agosto. La delegación boliviana partirá el mismo día rumbo a Guayaquil, donde comenzará su trabajo en el Polideportivo del Flamingo.

EXTRANJEROS

La dirección del De Unites, se ha pronunciado en las últimas horas respecto a la cesión de los internacionales Marco Etcheverry y Jaime Moreno.

El equipo internacional, por los compromisos que tiene en la Liga Norte, anotó que Etcheverry ha decidido volver a la selección de fútbol de Bolivia, pero que se le dejó de lado un tanto se lo requiera para ser considerado en el arco de la selección nacional.

El futbolista internacional confirmó a la Federación Boliviana de Fútbol que se integrará a la selección en la ciudad de Santa Cruz el 13 de agosto. La delegación boliviana partirá el mismo día rumbo a Guayaquil, donde comenzará su trabajo en el Polideportivo del Flamingo.



Carlos Trucco

SE CONCENCTRA COLOMBIA PARA JUGAR CON JAMAICA

BOGOTÁ, 29 (ANSA).- La selección de Colombia se concentrará el lunes para jugar un amistoso con Jamaica el 7 de agosto, en el marco de la preparación para el partido de fútbol que se jugará el 10 de octubre, en Asunción, el encuentro entre las selecciones de Paraguay y Bolivia.

La Federación Colombiana de Fútbol informó hoy que la selección viajará el 5 de agosto a Estados Unidos para jugar un amistoso 60a días después frente a Jamaica.

El conjunto dirigido por Hernán Darío Gómez, que tenía programado concentrarse recién el 11 de agosto, regresará luego del partido a Barranquilla para seguir la preparación para el encuentro mundialista.

Después del partido frente a Bolivia, la selección colombiana viajará a Lima, para enfrentarse al conjunto de Perú.

PARTIDO

BOGOTÁ, 29 JUL. (EBCOL).- La Federación Colombiana de Fútbol confirmó hoy que el 11 de agosto se jugará un partido amistoso de la selección colombiana frente a Jamaica, en Estados Unidos, como preparación para el partido de fútbol que se jugará el 10 de octubre, en Asunción, el encuentro entre las selecciones de Paraguay y Bolivia.

LIGA PIDE QUE DINEROS DE BFB MANEJE EL TESORERO

Se retomaría anterior modalidad



COCHABAMBA, 29 (EBCOL).- La Liga Profesional de Fútbol Boliviana pide que los dineros de la Federación Boliviana de Fútbol sean manejados por el tesorero de esa institución, como lo fue en el pasado.

Edgardo Tegeria, presidente de la Liga Profesional de Fútbol Boliviana, dijo que la Federación Boliviana de Fútbol debe ser más transparente en el manejo de los dineros que recibe de la FIFA y de la UEFA.

Tegeria, dijo que la Federación Boliviana de Fútbol debe ser más transparente en el manejo de los dineros que recibe de la FIFA y de la UEFA.

La Liga ha efectuado una auditoría a los dineros que maneja la Federación Boliviana de Fútbol, y ha encontrado que no se han podido controlar los dineros que maneja la Federación Boliviana de Fútbol, y ha encontrado que no se han podido controlar los dineros que maneja la Federación Boliviana de Fútbol.

La Liga ha efectuado una auditoría a los dineros que maneja la Federación Boliviana de Fútbol, y ha encontrado que no se han podido controlar los dineros que maneja la Federación Boliviana de Fútbol.

COMO ANTES

"Vamos a tomar un poco la modalidad de lo que fue la gestión 93-94."